

TECH-lex

Teknisk ordlista för V

Svensk-engelsk / Engelsk-svensk

Sammanställd av
Birgitta Åkerud

TECH-lex - teknisk ordlista för V

Svensk-engelsk / engelsk-svensk

Sammanställd av Birgitta Åkerud

Lund 2007

© 1995-2007 Birgitta Åkerud

TECH-lex / Traflex

Teknisk svensk/engelsk - engelsk/svensk ordlista för ingenjörer

Tech-lex består av en trafikteknisk ordlista (Traflex) som efter hand kompletterats med övriga tekniska facktermer relevanta för forskning och undervisning på V-huset, Väg- och Vatten, Lunds tekniska högskola.

Ämnena är trafikteknik och trafikplanering inkl vägbyggnad, brandteknik, miljö, fysisk planering med fastighetsrätt samt bostadsfinansiering.

Ordlistan Traflex är ursprungligen en databas som kompilerades av Birgitta Åkerud för att underlätta för forskare och studenter på Institutionen för Trafikteknik, LTH. Den uppdaterades kontinuerligt på Institutionen för Trafikteknik, senare på Institutionen för Teknik och Samhälle under årens lopp med nya begrepp och definitioner. Databasen fanns online redan 1997 men pga att databasen endast var tillgänglig för en användare i taget och dessutom var svår att komma åt pga begränsad kapacitet och äldre programvara stängdes den ner 2009. För att inte innehållet skall gå förlorat finns databasen bevarad i form av en ordlista i tryckt och digital form (pdf).

Publikationen finns i tryckt form på KB, Universitetsbiblioteket i Lund samt på V-husets bibliotek. Se Libris (<http://libris.kb.se/bib/12100465>)

TECH-lex består av två delar:

Del 1 – svensk-engelsk ordlista samt Del 2 – engelsk-svensk ordlista

Båda delarna finns i samma bok.

Boken finns att tillgå som sökbar pdf-fil.

Om ni är intresserade av publikationen, kontakta:
Birgitta Åkerud, epostadress: Bakerud@ownit.nu
Forskningsbibliotekarie på V-husets bibliotek

TECH-lex

Teknisk ordlista för V

Del 1 Svensk-engelsk

Svenska

4-fältig gata, 4-fältiga gator

Å-pris

Å-prislista

Accepterat tidsavstånd

ADR

Aerosolfilter

Aktermonterad pump

Aktiva system

Aktivitetsmönster

Akustisk signal

Akutmottagning

Alarm, larm, alarmera

Alarmeringsaggregat (jfr larmaggregat)

Alarmeringsanläggning

Alarmeringsenhet

Alarmeringsfunktion

Alarmeringsledare

Alarmeringsledning

Alarmeringsorganisation

Alarmeringsplan

Alarmeringssignal

Alarmeringssystem, larmanläggning

Alarmeringstid

Alkoholtest

Allemansrätt

Allgå

Allmän plats

Allmän väg

Allmänfarlig vårdslöshet

Allmänfarlig ödeläggelse

Allmänna bestämmelser

Allmänna krav, föreskrifter, instruktion

Allmänna reklamationsnämnden

Allmänna råd

Allmänning

Allrött

Alstra (elektricitet, värme etc)

Engelska

4-lane streets

Unit rate, price per item

Price schedule, unit-price list, schedule of rates

Accepted time interval

(European agreement) An international carriage of dangerous goods by roads

Aerosolfilter

Rear-mounted pump

Active systems

Pattern of activity

Acoustic signal

Emergency ward

Alarm

Alarm kit el device

Alarm system el installation

Alarm division

Alarm function

Alarm controller

Alarm command

Alarm organization

Alarm plan

Alarm signal

Alarm system

Warning time

Breath test

Right of public access

Green for all pedestrian groups

Public place, public space, common land

Public road (highway)

Negligence constituting a public danger

Destruction constituting a public danger

General conditions

General directions el instructions, regulations

General Claims Board

General advices

Common, common land

Red for all groups

Generate

Svenska

Amin
Ammoniak
Amortering
Anaerob (adj)
Anaerob (subst)
Analys
Analysera
Analysprov
Anbud
Anbudshandlingar
Andelslägenhet
Andningsmask
Andningsskydd
Andningsskyddsutrustning
Andningsstillestånd
Andra gultid
Angrepp inifrån
Angrepp utifrån
Angreppspunkt
Angöring
Angöringsplats
Anjonemulsion
Anlagd (anstiftan av) brand genom vårdslöshet
Anläggning (byggnad)
Anläggning (fabrik o. dyl.)
Anläggning (konkr. allm.)
Anläggning (t ex maskinanläggning)
Anläggning (t ex värmeanläggning)
Anläggningskostnad
Anläggningsamfällighet
Anläggningsväg
Anmälan
Annan fastighet
Annuitet
Annuitetsfaktor
Annuitetslån
Anpassningssträcka
Anropsstyrd trafik

Engelska

Amine
Ammonia
Amortization (US)
Anaerobic (adj)
Anaerobe (subst)
Analysis
Analyse
Test example
Tender [bid (US)]
Tender documents, bid documents (S)
Condominium
Breathing mask
Breathing (respiratory) protection
Breathing apparatus (equipment)
Respiratory arrest
Second amber period (=red/amber)
Inside fire attack
Outside fire attack
Point of attack
Waiting [standing (US)]
Waiting space, stand by
Anionic emulsion
Negligent arson
Structure
Works (pl. lika)
Establishment
Plant
Installation
Capital cost
Communal facilities unit, jointly-owned property unit
Temporary road for construction
Demand
Non-agricultural property
Annual repayment, annuity certain
Mortgage constant
Annuity loan [constant payment loan (US)]
Speed change lane
Demand responsive service (dial-a-bus)

Svenska

Ansiktsmask
 Anslutningsförhållande
 Anslutningsväg till motor väg
 Anspänningstid
 Anspänningstid + körtid
 Ansvarig arbetsledare
 Antenn
 Antifriktionsegenskap
 Antända
 Antändbar
 Antändbarhet
 Antändlighet
 Antändning
 Antändningskälla
 Antändningstemperatur
 Arbetarskyddsnämnden
 Arbetsförhållanden
 Arbetsmiljö
 Arbetsoförmåga
 Arbetsområde
 Arbetsområdesplan
 Arbetsparkering
 Arbetsplan
 Arbetsrecept
 Arbetsresa
 Arbetsrum
 Area
 Armerad betong
 Arrende
 Arrendeavgift
 Asbestdräkt
 Asfalt
 Asfaltbeläggning
 Asfaltbetong AB
 Asfaltbindmedel
 Asfaltbärlager (AB)
 Asfaltemulsionsbetong (AEB)

Engelska

Face piece
 Access conditions
 Motorway feeder (road)
 Turn-out time
 Attendance time
 Responsible construction supervisor, authorized supervisor [superintendent, site manager (US)]
 Aerial
 Non-skid quality
 Ignite, set fire to, set .. on fire
 Ignitable, combustible, flammable
 Ignitability
 Flammability
 Ignition
 Ignition source
 Ignition temperature
 Joint Industrial Safety Council
 Working conditions
 Working environment
 Disability
 (Work) site
 Site plan
 Employee parking
 Land aquisition plan
 Job work formula, job mix formula
 Journey to work
 Workroom [den (US)]
 Area
 Reinforced concrete
 Lease, ground lease
 Lease cost
 Asbestos suit
 Asphalt, bitumen
 Flexible pavement, asphalt pavement (AE), Asphalt surface
 Asphaltic concrete, rolled asphalt, asphalt
 Asphaltic cement
 Hot-mix base
 Cold emulsion mix, cold mix

Svenska

Engelska

Asfaltgrus	Hot mix base
Asfaltgryta	Bitumen couldron
Asfaltkantsten	Asphalt curb
Asfaltkratta, asfaltraka	Rake, asphalt rake
Asfaltläggare	Asphalt paver, finisher
Asfaltläggare för kantstöd	Curbing machine
Asfaltlösning	Cutback (asphalt), cutback bitumen
Asfaltlösningbetong (ALB)	Cutback plant mix
Asfaltmassa	Bitumenous mix(ture), mix
Asfaltmastix	Mastic asphalt
Asfaltstöt	Tamper, rammer
Asfaltutläggare	Asphalt paving finisher
Asfaltverk	Asphalt mixing plant
Asfaltväg	Asphalt road, flexible pavement
Atmosfär	Atmosphere
Atoxisk	Atoxisk
Atriumhus	Courtyard house
Attraktivitet	Attraction
Auktoriserad bilsprotare	Authorized vehicle scrapping
Automatisk larmöverföring	Automatic alarm transmission
Automatisk släckanläggning (jfr sprinkler)	Automatic extinguishing installation
Automatiskt brandlarm	Automatic fire alarm
Avbetalning	Hire purchase
Avdunsta	Evaporate
Avfallsbehandling	Waste treatment
Avfallshanteringsteknik	Techniques for collection, treatment and disposal of solid waste
Avfallshushållning	Waste management
Avfallsvärme	Waste heat
Avfart	Exit, deceleration lane, exit lane
Avfart från motor väg	Motorway exit
Avfartsskärm	Exit (lane) sign
Avgas (från motorfordon)	Exhaust gas
Avgasemissioner	Exhaust emission
Avgaser	Gaseous effluents
Avgasreningssystem	Exhaust gas filter systems
Avgasrör	Exhaust pipe
Avgassystem	Vehicle exhaust system

Svenska

Avgifter
Avgiftsbelagd parkering
Avgiftsfri parkering
Avklinga, avtyna
Avloppsanläggning
Avloppsledning
Avloppsrening
Avloppsreningsverk
Avloppsslam, slam
Avloppsvatten
Avlösa
Avlösning
Avregistrerad
Avsaknad
Avsikligt falskt larm
Avslamma
Avspärra
Avspärrning
Avstyckning
Avstyckningsplan
Avstånd
Avståndsmatrix
Avstängning
Avstängningsanordning (brandterm)
Avstängningsanordning (trafikterm)
Avstängningsventil
Avsurning
Avsvalning
Avsvavling
Avsvängningsolycka
Avtagsväg
Avtal
Avtalsvite, vite
Avvikelse (från regeln), missförhållande, anomali
Avvisat tidsavstånd
Avvägning
Axeltryck

Engelska

Fares
Charged/pay parking
Free parking
Decay
Sewer system
Sewer
Wastewater treatment
Wastewater treatment works, wastewater treatment plant
Sludge
Wastewater, sewage
Relieve
Relief
De-registered
Lack
Malicious false alarm
De-sludge
Cordon el roping off
Cordoning off, roping off, fencing off
Parcelling (of sites) [land subdivision (US)]
Parcelling plan [subdivision plan (US)]
Range, distance
Distance matrix
Closure
Shut-off device
Road-closing device
Cut-off valve, stop valve
Deacidification
Cooling
Desulfuration, desulfurization
Turning accident
Turn, turning
Agreement
Liquidated damages
Anomaly
Rejected time interval
Levelling (of surfaces)
Axle load

Svenska

Backdraft (tv.)
Backningsmanöver
Balans (bristande)
Balkbro
Balkbro (av stål)
Balkram, plattram
Ballast, aggregat
Bana, kurs
Band- eller hjullastare
Bandlastare
Bandschaktare
Bandtransportör, lamellmatare
Bank
Bankfot
Bankfyllning, vägbank
Bankhöjd
Bankning
Bankpåle
Bankslänt
Bask, betongbask
Basmått, referensmått
Beboelig
Beboligt område
Bedömande av läget
Bedömning
Bedömning, uppskattning, utvärdering
Befolkning
Befolkningsexplosion
Befolkningsoptimum
Befolkningspolitik
Befolknings skydd
Befolkningstillväxt
Befolkningstryck
Befolkningstäthet
Befolkningsutveckling, befolkningsdynamik
Befordra (befordran)
Befäl (person)

Engelska

Backdraft
Reversing manouvre
Bad balance
Beam bridge
Girder bridge
Frame bridge
Aggregate
Trajectory
Loading shovel
Crawler-loader
Bulldozer, crawler-excavator
Belt conveyor
Embankment
Toe of fill slope
Road embankment, road fill
Height of slope/embankment/fill
Building up road profile with snow
Embankment pile
Fill slope, slope of embankment
Concrete scip
Basic dimension, reference size
Habitable
Habitable space
Assessment of the situation
Judgement
Evaluation
Population
Population explosion
Optimum population
Population policy
Civil defence, protection of the civil(ian) population, protection of the public
Population growth
Population pressure
Population density, density of population
Population development, population dynamics
Promote (promotion)
Officer

Svenska

Befälhavare

Begreppsmässig

Begränsa

Begränsad brand

Begränsad infordran av anbud

Begränsade tider

Begränsande faktor

Begränsning

Begränsningsvägg

Begäran om förstärkning

Behandla

Behörighet

Bekämpa

Bekämpningsmedel mot

Bekämpningsmedel (mot skadeinsekter, ogräs etc.)

Belagd tryckslang

Belastning

Belastningsgrad, beläggningsgrad

Belysning

Belysningsaggregat

Belysningsstolpe

Belåningsvärde

Beläggningsfräs

Beläggningshuggare

Bemann

Bemannning av ett (utrycknings-) fordon

Bensin

Bensin (motorbränsle)

Bensinstation

Benägenhet

Beredd för insats

Beredskap

Beredskapsplan

Berusningsmedel

Besiktiga (d)

Besiktning

Besiktninginstrument

Engelska

Commander, officer-in-charge (OIC)

Conceptual

Restrict, limit

Fire under control

Selective tendering, limited tendering

Restricted hours

Limiting factor

Limitation, restriction

Containing wall

Request for reinforcements

Treat of

Qualifications

Fight

Means of controlling (combating)

Pesticide, biocide

Rubber-lined delivery hose

Pollution load

Load factor

Lighting

Lighting set

Lamp post

Mortgage value

Heater planer cold milling machine

Road breaker

Man

Appliance crew

Petrol

Petrol [gasoline (US)]

Petrol station, petrol filling station [gas station (US)]

Propensity

Ready for action

Preparedness, readiness

Emergency plan

Intoxicants

Inspect (ed)

Inspection

Inspection certificate

Svenska

Besiktningssplan
Besiktningssunderlag
Beskärning, skärning
Beslå en brandpost
Besprutning
Beståndsdel
Beställare
Beställning
Beställningstrafik
Bestämmelsekarta
Bestämning av hastighetsgräns
Beständighet
Besöksparkering
Betalningsplan
Beteende
Betong
Betongväg
Bevakning, kontroll, övervakning
Bevakningsstyrka på brandplatsen
Bevattning
Bevattningssystem
BG
Biarea
Bibrandskåp (för överföring av brandvarningen direkt till ledningscentralen)
Bibrandskåp (för överföring av brandvarningen indirekt till ledningscentralen)
Bidragande, ledande
Bil
Bil användning
Bilbasväg
Bilberoende
Bilbälte
Bildisponerandetal
Bildisponerare
Bilförare
Bilhiss
Bilist (er)
Bilkyrkogård

Engelska

Inspection plan
Basic inspection documents
Cut
Connect (the hose etc) to a hydrant
Spraying
Constituent
Client, employer
Order
Charter traffic
Land register regulation map
Speed zoning
Durability
Visitor(s) parking
Payment plan, payment schedule
Behaviour [behavior (US)]
Concrete
Concrete road, rigid pavement
Surveillance
Fire watch (after the fire)
Irrigation
Irrigation system
Asphalt base, bituminous base course
Secondary area in a dwelling, subsidiary usable area
Main fire alarm box
Extention fire alarm box
Conductive
Motor vehicle, automobile, motorcar, car
Car use
Truck main haul road
Car dependence
Seat belt
Proportion of population with access to car
Person owning or with access to car
[Car] driver
Vechicle lift
Motorist (s)
Used car dump

Svenska

Engelska

Bilnummerskrivning

Registration number survey

Bilnyttjandetal

Proportion of cars used per person with access to a car

Bilolycka

Car accident [car crash (US)]

Bilparkering

Car park

Bilplats

Parking space, parking place

Bilprovningsstationer

Testing stations

Bilskatt

Vehicle tax

Biltäthet

Motor vehicle density, vehicles per capita

Biltäthet (statistik)

Car ownership ratio

Bilvrak

Junk automobile, vehicle wreck

Bilvårdsstation

Do-it-yourself car service station

Bilägande

Car ownership

Bilägare

Car owner

Bindemedel

Binder

Bindemedelshalt

Binder content

Bindemedelslossning

Stripping

Bindlager

Basecourse (BE), binder course

Biobränsle

Biofuel

Biologisk indikator

Biological indicator, (pollution) indicator organism

Biologisk rening

Biological purification

Biologiskt nedbrytbar

Biologically decomposable

Biotop

Biotop, niche

Bitumen

Bitumen

Bitumenemulsion, asfaltemulsion

Bitumen emulsion

Bitumenfyllt hålrum

Aggregate voids filled

Bitumeniserad chipsten BCS, bitumeniserad sten

Coated chippings

Bitumeniserad sten (BS)

Pre-coated chippings

Bitumenlösning

Cutback bitumen

Bitumenstabilisering

Bitumen stabilisation

Bitumenös

Bitumenous

Bitumenös beläggning

Asphalt pavement, bituminous road surface

Biutrymme

Secondary space in a dwelling

Bjälklag

joists, (pl.) beams (pl.), system of joists (beams)

Blandad trafik

Mixed traffic

Blandararm

Paddle arm

Blandarblad

Paddle tip

Blandardel, blandarenhet

Mixing unit

Svenska

Engelska

Blandare, asfaltblandare	Mixer
Blandartorn	Mixing tower
Blandarvinge	Mixer paddle
Blandningsförhållande	Aggregate (concrete) ratio
Blandtransportör	Belt conveyer (for mix)
Bli följd	Ensnue
Blinkande sken	Flashing light
Bly	Lead
Blyackumulator	Lead-acid battery
Blyfritt bränsle	Lead-free fuels
Blyföreningar	Lead compounds
Blyförgiftning	Lead poisoning
Blyhaltig bensin	Fuel containing lead
Blypartikel	Lead particle
Blåst bitumen	Blown bitumen
Bländskydd	Anti-glare screening
Blödning	Bleeding
Boarea	Residential floor area, net floor area, habitable area, main usable area
Boendetäthet	Degree of crowding
Boggietryck	Twin load pressure
Bogserbar stege	Trailer ladder
Bogserlina	Towing line
Bom avgift	Toll roads, road pricing
Bombering	Camber
Boningsrum, bostadsrum	Habitable room
Bonitet	Site quality class
Borraggreat	Drilling rig
Borrhål	Drill hole
Borrkax	Cuttings, drill cuttings
Borrkrona	Detachable bit, drill bit
Borrkärna, kärna	Core
Borrkärnprov	Test-core
Borttransport	Clearing away
Bostad	Home, dwelling, dwelling unit
Bostadsenhet	Housing unit, dwelling unit
Bostadsgata	Residential street
Bostadshus	Dwelling-house, apartment house, residential building, housing

Svenska

Engelska

Bostadskomplement	Supplementary housing facility, ancillary service area
Bostadslåneränta	Rate of government mortgage interest
Bostadslägenhet	Dwelling, flat [apartment (US)]
Bostadsområde	Residential el housing area
Bostadsparkering	Resident parking
Bostadsräkning	Housing census
Bostadssprinkler	Residential sprinkler
Bottenbjälklag	Floor over crawl space, bottom floor
Bottenlån	First mortgage
Bottenvåning	Ground floor [first floor (US)]
Boutrymme	Residential space, habitable space
Brand i det fria	Outside fire, open fire
Brand- och röksäker trappa	Enclosed staircase
Brand- och röksäkert avskild utrymningsväg	Open escape route
Brand/spjäll, -gasspjäll	Fire slide valve, fire fly
Brandalarmanläggning	Fire alarm system
Brandalarmering	Fire call
Brandalarmeringscentral	Fire brigade control room
Brandalstrande varor	Fire-generating goods
Brandbefäl	Fire officer, fire command
Brandbegränsning	Fire control
Brandbekämpning	Fire-fighting, fire-fighting operations
Brandbelastning	Fire load
Brandbevakning	Fire watching
Brandbil	Fire-engine, fire-fighting vehicle
Brandbomb	Fire bomb, incendiary bomb
Brandbrunn	Fire well, suction shaft
Brandbåt	Fire boat
Brandcell, brandbälte	Fire cut, fire area
Brandchef	Head, chief, chief officer, chief fire officer (of a fire-brigade)
Branddamm	Fire-pond, artificial static water supply
Branddörr	Fire door, fire-proof door
Brandenhet	Fire unit
Brandfara	Fire danger, fire hazard
Brandfarlig	Inflammable, presenting a fire hazard, highly flammable
Brandfarlig vara	Flammable goods, flammable substance

Svenska

Engelska

Brandfarliga varor	Goods presenting a fire hazard
Brandficka (dold brandhård)	Fire pocket
Brandfilt, asbestfilt	Fire blanket, smothering blanket
Brandfordon	Fire appliance, fire engine
Brandfordon med bogserbar motorspruta	Appliance with trailer pump
Brandfordon med bärbar motorspruta	Appliance with portable pump
Brandfordon med fast pump	Appliance with mounted pump
Brandfront	Fire front
Brandförebyggande åtgärder	Fire preventive measures
Brandförekomst, -inträffande	Fire occurrence
Brandförlopp	Course of (the) fire, fire development
Brandförsvar	Fire defence
Brandförsäkring	Fire-insurance
Brandgas	Fire gas
Brandgasexplosion	Combustion gas explosion
Brandgaskylning	Cooling smoke gases
Brandgasventilation	Exhaust ventilation
Brandgata	Fire break
Brandhjälm	Fire helmet
Brandhämmande väggparti	Bulkhead
Brandhård	Seat of fire, point of origin
Brandingenjör	Fire protection engineer
Brandingenjörsexamen (140 poäng)	Bachelor's degree in Fire Protection Engineering
Brandinspektör	Fire prevention officer
Brandintensitet	Fire intensity
Brandisolering	Structural fire protection
Brandklass	Fire class, fire resistance grade
Brandklassning	Fire resistance classification
Brandkår	Fire brigade, fire department
Brandlarmanläggning	Fire detection system
Brandledare	Fire service leader
Brandlukt	Smell of burning
Brandman	Fireman, fire fighter (vid skogsbrand)
Brandmateriel	Fire service equipment, fire service implement
Brandmur	Fire wall, party wall
Brandobjekt	Burning object, material involved
Brandområde	Burnt area
Brandorsak	Fire cause

Svenska

Engelska

Brandorsaksutredning	Fire cause investigation el inquiry
Brandpersonal, brandkårspersonal	Fire fighting company, -crew
Brandplats	Scene of fire, fireground, fire area
Brandpost	Hydrant
Brandpost under jord	Ground hydrant
Brandpostledning	Fire-fighting line, water pipe
Brandpump	Pump, fire pump
Brandpåverkan	Fire exposure
Brandrapport	Fire report
Brandreaktion	Fire behaviour
Brandredskap	Fire-fighting appliances
Brandrest	Debris
Brandsakkunnig	Fire service expert
Brandskada	Fire loss, fire damage
Brandskadekostnad	Fire costs
Brandskadevärdering	Valuation of fire losses, fire loss assessment
Brandskydd	Fire protection el prevention, fire safety
Brandskyddande beklädnad	Protective lining
Brandskyddsdräkt	Fire resistant clothing
Brandskyddsimpregnering	Fire protection (retardant) impregnation
Brandskyddspreparering	Impregnation
Brandskåp	Fire alarm box el casing, call box
Brandskåpspelare	Street fire alarm (pillar)
Brandskärm	Fire curtain
Brandslang	Fire hose
Brandsluss	Safety lock
Brandsläckare	Fire extinguisher, fire-extinguishing apparatus
Brandsläckning	Fire-fighting, fire extinguishing
Brandsläckningsteknik	Fire-fighting technique
Brandsläckningsutrustning	Extinguishing apparatus el -equipment
Brandsmitta, grannsmitta	Fire bridge
Brandspredning	Fire spread
Brandstation (ständigt bemannad)	Fire station (whole-time), fire house
Brandstatistik	Fire statistics
Brandstege	Fire escape (fixed), fire ladder, fire service ladder
Brandstiftare, mordbrännare, pyroman	Incendiary (jur. arsonist)
Brandstorm	Fire storm
Brandsyn	Supervisory duties, fire inspection

Svenska

Engelska

Brandsyneföreläggande	Supervisory duties submission
Brandsyneförrättare	Person discharging (carrying out) supervisory duties
Brandsäker (brandhämmande)	Fire resistant
Brandsäker trappa	Fire resistant stairs el staircase
Brandsäkerhet	Fire safety
Brandsäkert trapphus	Fire-resistant stairwell (well)
Brandteknisk klass	Fire resistance class
Brandteknisk kontroll	Fire resistance control
Brandtålighet, brandmotstånd	Fire resistance
Brandutbredning	Fire spread (from building to building)
Brandutbrott	Outbreak of fire
Brandvaraktighet	Fire duration
Brandvarnare	Automatic fire alarm, smoke detector
Brandvattenförsörjning	Water supply
Brandvattenförsörjning från vattenledningsnät	Pipe water supply
Brandvattenledning	Fire main
Brandventil	Fire-ventilating duct
Brandväg	Fire road
Brandväsende	Fire-fighting services (pl.)
Brandyxa	Fireman's axe
Brandövning	Fire-drill
Breddökning	Pavement widening
Brist, knapp tillgång, knapphet	Dearth
Brister i underhållet	Maintenance neglect
Bro	Bridge
Brobana	Bridge deck
Brobyggnad	Bridge construction
Brofarbana	Bridge roadway
Bromssträcka	Braking distance
Broräcke	Bridge barrier/railing
Brott (överträdelse)	Contravention
Brottlast	Breaking/failure/ultimate load
Bruksarea	Usable floor area, intra-muros area
Brunn	Well
Brunnslock	Inlet cover
Bruten slänt	Variable slope
Bruttoarea	Gross floor area, outside gross area, total floor area
Brytning	Breaking

Svenska

Engelska

Brytpunkt (enl. Fraass)	Fraass breaking point
Bräddavlopp	Overflow
Brädfodring, foder, beklädnad	Lining
Brännbar	Combustible
Brännbar takbeläggning	Flammable roof covering
Brännbar vätska	Combustible liquid
Brännbarhetsområde	Flammability range
Brännskada	Burn injury
Bränsle	Fuel (burning material etc)
Bränslecell	Fuel-cell
Bränslefattig	Fuel lean
Buffertzoon	Buffer zone
Buller	Noise
Bullerbekämpande åtgärder	anti-noise measure
Bullerbekämpning	Anti-noise campaign
Bullerdövhet	Noise deafness
Bullerförorening	Noise pollution
Bullerindustri	Noisy industrial plant
Bullerkälla	Source of noise
Bullerkänslig, adj	Sensitive to noise
Bullermatta	Sonic boom carpet
Bullerminskning	noise reduction
Bullermätning	Noise measurement
Bullernivå	Noise level
Bullernivå, ljudnivå	Noise level, sound level
Bullerräfflor	Rumble strips
Bullerskydd	Noise protection
Bundet lån	Fixed rate mortgage, conventional mortgage
Buss (trafikbuss)	Bus
Buss (turistbuss)	Coach [bus (US)]
Bussbom	Bus gate
Bussdetektor	Bus detector
Bussfält, busskörfält	Bus lane
Bussgata	Bus-only street, bus street
Busshållplats, hållplats	Bus stop
Busslinje	Motor line
Busstation	Bus station
Bussterminal	Bus terminal

Svenska	Engelska
Busstrafik	Coach service
Bussväg	Bus way
Bussvändslinga	Bus turning bay
By	Village
Byggbeskrivning	Specification of works, project specification
Byggherre	Client, owner [developer (US)]
Bygglov, bygglovshandling	Building permit, planning permission (GB)
Byggnad	Building, structure
Byggnad med särskilt bevarandevärde	Historic building, heritage building
Byggnadsavgift	Building penalty fee
Byggnadsdel	Building element, element
Byggnadsföreskrifter	Building regulations, codes
Byggnadskonstruktion	Building structure
Byggnadskreditiv	Construction loan
Byggnadsmark	Developed land
Byggnadsminne	Listed building [certified historic structure (US)]
Byggnadsplan	Rural development plan
Byggnadsregler	Building codes
Byggnadssätt	Construction, style of building
Byggnadstekniskt brandskydd	Structural fire precautions
Byggnadstillbehör	Fitments
Byggnadsverk	Construction works, construction facility
Byggnadsvärde	Building value, ratable value
Byggprocessen	Construction process, creation process
Byggrätt	Developments rights
Bytestid	Transfer time
Bår	Stretcher
Bårbärare	Stretcher bearer
Båtnadsvillkor	Betterment condition, benefit requirement
Bälte, brandbälte	Belt, fire service belt
Bärande (vägg)	Main wall, bearing wall, load-bearing wall
Bärbar stege	Portable ladder
Bärförmåga	Loadbearing capacity
Bärgningsbil, redskapsfordon (redskapsvagn)	Emergency tender
Bärighet	Bearing capacity, bearing strength
Bärighetsklass	Load class
Bärkraft, bärighet	Boyancy
Bärlager	Base, base course, road base

Svenska

Engelska

Bärlagergrus	Base (course) gravel
Böjning, krökning, avvikelse	Deflection
Böter	Fine
Cancerframkallande ämne	Carcinogenic agent
Carport (täckt bilplats), öppet garage	Carport
Cementbeläggning, cementbetongbeläggning	Cement pavement
Cementinjektering	Cement grouting
Cementstabilisering	Cement stabilization
Cementvälling	Laitance, neat cement paste
Centralt godkänd tillverkningskontroll	Centrally-authorized in-process inspection
Certifiering av överensstämmelse	Certification of conformity
Certifieringsorgan	Certification body
Chef	Superior
Chipsten (stenmaterial av ensartad storlek för invältning i asfaltmassa och ytbehandling)	Chippings
Chock	Shock
Chockbehandling	Shock treatment
Chocktillstånd	State of chock
Cirkulationsplats	Roundabout, rotary intersection
Cirkulärt sken	Circular light
Cykel	Bicycle (vard. = bike)
Cykelbana	Cycle track, bicycle lane
Cykeldäck	[Bi]cycle tyre [tire (US)]
Cykelfält	Cycle lane
Cykelfärd, cykeltur	Cycling tour (längre), [Bi]cycle ride (kortare)
Cykelgata	Bicycle street
Cykelkorg	Handlebar basket
Cykellykta	[Bi]cycle lamp
Cykelolycka	Bicycle accident
Cykelparkering (plats)	[Bi]cycle park
Cykelpump	cycle pump
Cykelsignal	Bicycle signal
Cykelslang	[Bi]cycle [inner] tube
Cykeltrafik	Bicycle traffic
Cykelväg	Cycle track
Cykelvägnät	Bicycle path network
Cykelåkare	cyclist
Cykelöverfart	Bicycle crossing

Svenska

Engelska

Cyklisk kontroll	Pretimed control
Cyklist	Cyclist, biker
Cyklon	Cyclone (plant)
Cyklonfyller, egenfyller	Collected dust
Cylinderhållfasthet	Cylinder strength
daglig pendlartrafik	Daily commuting
Dagvatten, dagbredd	Stormwater, surface water
Dagvattenbrunn	Inlet
Damm	Dust
Dammexplosion	Dust explosion
Danmarks tekniska högskola	Technical University of Denmark
Data, pl	Data
Datumregel	Parking restriction based on date
Deflagration (hastig förbränning)	Deflagration
Delad entreprenad	Divided contract
Delgivning	Service, delivery
Delkontroll	Sampling inspection
Delområde (distrikt)	Zone (district)
Delprov	Increment
Delresa	Part trip
Delsträcka, sektion	Section
Deltidsbrandman	Part-time working fireman
Delvis trafikstyrning	Partial vehicle/traffic-actuated control
Densitet, täthet, volymvikt	Density
Depåtank för bindmedel	(Binder) Storage tank
Destillat	Distillate
Destillation	Distillation
Destillationsåterstod	Distillation residue
Destillerad bitumen	distilled bitumen, straightrun bitumen
Destinationsundersökning	Origin and destination study (NE)
Detaljplan	Detailed development plan, local plan (GB)
Detektor	Detector
Dieselbrännolja	Diesel fuel oil
Differentierat (om nät)	Differentiated (net, routes)
Diffus	Diffuse
Diffusionsspärr	Vapour barrier
Dike	Ditch
Dikesbotten	Bottom of ditch

Svenska

Engelska

Dikesdjup	Depth of ditch
Dikeskant	Edge of ditch
Dikesrensning	Ditch clearing
Dikeslänt	Slope of ditch
Dimensionerad kapacitet	Design capacity
Dimensionerande hastighet, referenshastighet	(Optimum) Design speed
Dimensionerande timtrafik	Design hour traffic
Dimensionerande typfordon, typfordon	Design vehicle
Dimstrålrör, dimmunstycke	Fog nozzle, spray nozzle
Direkt ramp	Direct sliproad
Direktupphandling	Negotiated contract
Diskontinuerlig gradering	Gap grading
Dispens	Exemption [variance (US)]
Dispersion	Dispersion
Distansklots	Distance block, chair
Distriktsbrandstation, understation	Sub-station, small fire station
Divergerande	Diverging
Djupdränering	Deep drainage
Djupgravare	Back hoe, drag shovel
Djupstabilisering	Deep stabilization
Domkraft, vinsch	Jack, rack-jack, winch
Dosimeter	Radiation detector
Dra ut, dra upp (ur)	Extract
Draghållfasthet	Tensile strength
Dragkraft	Tensile force
Dragspänning	Tensile stress
Dricksvatten	Drinking water
Dricksvattenförsörjning	Drinking water supply
Drift	Running operation
Drift och underhåll	Management and maintenance
Driftentreprenad	Road maintenance contract
Driftkostnad	Running cost
Driftkostnader	Operating coats
Drifts- och skötselinstruktion	Operation and maintenance manual
Driftsinstruktion	Operation manual
Driftskontroli	Production control
Driftsplan	construction programme
Driva ut	Expel

Svenska

Engelska

Drivhusverkan	Greenhouse effect
Drivning	Driving
Drän, avlopp	Drain
Dränasfalt	Drained asphalt
Dränasfalt ABD	Porous asphalt
Dränering	Drainage
Dräneringsdike	Subdrain, underdrain
Dräneringslager	Drainage course
Dräneringsnivå	Drainage level
Dräneringsrör	Drain pipe
Dräneringsskikt	Drainage blanket
Dränkbar pump	(Submersible electrical water pump), deep pump
Dubbdäck	Studded tire
Dubbel glasning	Double glazing
Dubbel ytbehandling Y2B, Y2G	Double surface treatment
Dubbelsidigt (takformigt) tvärfall	Two-sided crossfall
Duktilitet	Ductility
Dumper	Dumper
Dumpning	Dumping
Dygnsparkering	24-hour parking
Dygnstrafik	Daily traffic
Dygnsvariation	Daily variation, diurnal variation
Dymlig	Dowel
Dynamisk friktion	Sliding friction
Dynamisk hastighetsanpassning	Dynamic speed adaptation
Dynamisk last/belastning	Dynamic load
Dynamisk styvhet	Dynamic rigidity
Dynamisk viskositet	Dynamic viscosity
Dynamit	Dynamite
Dynamitmagasin	Storage for explosives
Dåligt underhålla gångbanor	Badly maintained sidewalks
Däck	Tyre [tire (US)]
Dödlig	Fatal, lethal
Dödlig, dödande	Fatal
Dödsbrand (mordbrand)	Fatal fire, fire causing death
Dödsolycka	Fatal accident
Dödstal	Death rate
Dörr	Door

Svenska

Engelska

E-värde, E-modul	Modulus of elasticity
Effektiv pållängd	Effective pile length
Efter-grönt	Early cut-off
Efterfordon	Trailer
Eftergrönt	Lagging green
Efterlagning	Later repairing
Efterpackning	Traffic compaction
Efterslagning (av påle)	Re-driving
Eftersläckning	Damping down operation
Efterspänning	Post-tensioning
Eftersänd armering	Post-tensioning steel
Egendom	Property
Egendomsskadeolycka	Material damage-only accident
Egenkontroll	Proprietary inspection, discretionary inspection
Egenskapsbestämmelse	Design regulation, design stipulation
Egenskapskrav	Property requirement
Egnahem	Owner-occupied house
Ej genomfart	No throughfare
Ej gångtrafik	No pedestrians
Ej lämna företräde	Not giving way
Ejektor (särsk brand)	Exhaust ejector primer
Ekologi	Ecology
Ekologisk jämvikt	Balance of the biotope
Ekologisk katastrof	Ecological disaster
Ekologisk nisch	Ecological niche
Ekologisk verkan	Ecological effect
Ekologiska följder av fritidsverksamhet	Ecological effects of recreation
Ekonomisk livslängd	Economic life, economic life span
Ekonomiska styrmedel	Economic instruments
Ekonomiskt (befolknings) optimum	Economic optimum
Ekosystem	Ecosystem
Ekvivalensvärde	Equivalence value
Elasticitet, böjlighet, sammantryckbarhet	Resilience
Elastisk lägenhet	Elastic flat
Eldklot, eldkula	Fire ball
Eldningsolja	Heating oil
Eldsläckare	Fire extinguisher
Eldstad	Fire place

Svenska	Engelska
Eldstorm	Fire storm, conflagration
Elektrisk bil, elbil	Electric automobile
Elektrisk tändning	Electric firing
Elektriska apparater	Electric devices
Elementbygge	Prefabricated construction
Elevator	Elevator
Elkabel	Power cable
Elledning	Power line
Elsprängkapsel	Electric detonator
Elström	Electric current
Emission, föroreningsutsläpp	Emission
Emissionsgränsvärde	Emission standard
Emissionskälla, emittent	Emissionssource
Emulgator	Emulsifier
Emulsion	Emulsion
Emulsionsbärlager AEG	Cold emulsion base
Emulsionsstabilitet	Emulsion stability
En och en halv-planshus	One-and-a-half storey
Enbostadshus	Single-dwelling house, one-family house
Endast gångtrafik	Pedestrians only
Energibesparing	Energy conservation
Energifaktorer	Energy factors
Energiförbrukning	Energy consumption
Energihushållning	Rational use of energy, energy management
Energitillgångar	Energy resources
Enfamiljshus	One-family house
Enfältig väg	Single-lane road
Engelsk signalväxlingsföljd	British signaling sequence
Enhet (måttenheter)	Unit
Enhet, prefabricerad	Unit, prefabricated
Enheten för brand och räddning	Fire and Rescue Services Division
Enheten för farligt gods och kemi	Division for Hazardous Materials and Dangerous Goods
Enhetslast	Unit load
Enkel ytbehandling	Chip seal (US)
Enkel ytbehandling Y1B, Y1G	Single surface treatment
Enkelglasning	Single glazing
Enkelriktad	One-way street (road)

Svenska	Engelska
Enkelriktad trafik	One-way traffic
Enkelsidigt tvärfall	One-sided crossfall
Enkelt planförfarande	Simplified (plan) approval procedure
Enmärkesstation	Singel-brand petrol station
Enplanshus	Single-storey building, bungalow, one-storey house
Enskensljusöppning	Single-unit light face
Enskild väg	Private road (Road administrated by single or group of persons)
Enskilt utrymme	Private space
Entlediga, avskeda	Dismiss
Entomtsbestämmelse	Single-lot rule
Entréområde	Entrance zone
Entréplan	Entrance floor
Entreprenad	Contract, total works
Entreprenadarbete	Contract work
Entreprenadhandlingar	Total works documents, contract documents
Entreprenadkontrakt	Contract agreement
Entreprenadsumma	Final sum, contract price
Entreprenadtid	Time for completion
Entreprenör	Contractor
Envälsvält	Single wheel roller
Erfarenhet	Experience
Erinrande om	Reminiscent of
Erosion	Erosion
Erosionsskydd	Erosion barrier/protection
Etableringsplan	Site information
Etage­lägenhet	Maisonnette [duplex apartment (US)]
(Ett företags) fordonspark (bilar, lastbilar)	Fleet of (cars, lorries, trucks)
Europaväg	European road (highway)
Evakuera	Evacuate
Evaporativ kylning	Evaporative cooling
Expanderbult	Anchor bolt, expansion shell
Expansionsbrott	blow up, Expansion rupture
Exploateringsavtal	Land development agreement, planning agreement (GB)
Exploateringsmark	Land for planned development, action area (GB)
Exploateringsområde	Development area
Exploaterings­samfällighet	Joint (land) development unit, landowners' development unit, land development cooperative

Svenska	Engelska
Exploateringssamverkan	Joint (land) development, land readjustment
Explodera	Explode, burst
Explosion	Explosion, bursting
Explosiv	Explosive
Explosiv förbränning	Explosive combustion
Explosiv vara	Explosive product
Explosiva ämnen, varor	Explosives
Exportkrediter	Export credits
Expropriation, inlösen	Compulsory acquisition, compulsory purchase [condemnation (US)]
Extern trafik	External traffic
Extraktion	Extraction
Extraktionsapparat	Extractor
Extrasignal	Extra signal
Extremt värde	Extreme value
Fabriksblandad betong	Ready mixed concrete
Fackverk	Truss
Fackverksbro	Truss bridge
Falla sönder	Disintegrate
Fallhejare	Drop hammer
Fallviktsprovning	Falling weight test
Falskt larm	False alarm
Falskt larm (oavsiktligt)	False alarm with good intent
Faran över	All clear
Farligt gods	Dangerous goods, -chemicals
Fartygsolycka	Accident at sea, ship wreck ("förlisning")
Fas (signal-)	(Signal) phase
Fasadtegel	Facing brick
Fasföljd (lägesföljd)	Phase sequence
Faskantsten	sloping curb
Fast avfall	Solid waste
Fast bränsle	Dry (solid) burning material; solid fuel
Fast egendom	Real property (GB), immovable property [real estate (US)]
Fast hushållsavfall	Solid household refuse
Fast inredning	Fitments
Fast pris	Fixed price
Fast pris med indexreglering	Fixed price contract subject to price adjustment, fixed price subject to index-linked adjustment

Svenska

Engelska

Fast pris utan indexreglering	Firm price
Fasta släckanordningar (pulver)	Dry powder extinguishing installations
Fasta släckanordningar, sprinklers	Fire-extinguishing installations, sprinklers
Fasta släckanordningar (vatten)	Water extinguishing installation
Fasta släckanordningar (ånga)	Steam extinguishing installations, steam sprinklers
Fastighet	Real-property unit, real-estate unit
Fastighetsbestämning	Judicial survey, definition of property [title report (US)]
Fastighetsbildning	Property registration, cadastral survey [subdivision (US)]
Fastighetsbok	Land register, manual land register, cadastral register, land registry [plat book (US)]
Fastighetsbrand	Fire in building or property
Fastighetsförteckning	Real-property list
Fastighetsgräns	Property limit
Fastighetskarta	Cadastral map, land register index map
Fastighetsplan	Property regulation plan, parcelling plan [subdivision plan (US)]
Fastighetsredovisningskarta	Plat map
Fastighetsregister	Real-property register, real-estate register
Fastighetsreglering	Reallotment
Fastighetstaxering	Property taxation
Fastighetsutsläpp, fastighetsutfart	Private access
Fastställa brandorsaken	Establish the cause of a fire
Fatta eld	Catch fire, ignite
Fel (i entreprenad)	Defect
Fiber	Fibre
Ficka för färdigblandad betong	Concrete hopper
Fickparkering (av bilen)	(No equivalent). To squeeze the car in between two other cars
Fientlig signalgrupp	Conflicting signal group
Fil	Line. file
Filkörning	Lane driving
Filler	Filler
Fillerelevator, fillerhalt	Filler content
Fillersilo	Filler silo, filler storage bin
Filter	Filter
Filtrera	Filter, filtrate
Finansiering	Financing
Finkornig	Granulating

Svenska

Engelska

Fiskebestämmelser	Fishing regulations
Fiskehushållning	Fishery management
Fiskemetoder	Fishing methods
Fiskeområde	Fishing areas
Fiskerätt	Fishing right
Fisketeknik	Fishing techniques
Fiskevatten	Fishing waters
Fisktillgång	Fishery resources
Fjärranalys	Remote sensing
Fjärrled	National distributor
Fjärrledning	(Telephone) toll cable
Fjärrvärme	Municipal heating networks
Flagning	Scaling
Flamma, låga	Flame
Flamma upp, blossa upp	Flare
Flampunkt	Flash point
Flamskyddsdräkt	Flame-guard dress
Flamskyddsmedel	Flame retardant
Flamsäker	Flame-retardant
Flaskhals	Bottle-neck
Flerbostadshus	Multi-dwelling block, block of flats, [apartment building (US)]
Flerfamiljshus	Multi-family house, block of flats
Flerlayersbeläggning	Multi-layer course
Flerpartsolycka	Multiple (vehicle) accident
Flexibel detaljplan	Outline development plan
Flexibel lägenhet	Flat with flexible layout
Flexlinje	Flex route (flex-route)
Flimrande, fladdrande	Flickering
Flisig kornform	Flaky particle shape
Flisighet	Flakiness
Flisighetsindex	Flakiness index
Flockning	Flocculation
Flodbädd	River bed
Flodbäddsgrus	River gravel
Flottörventil	Float valve
Fluktutsättning	Boning
Fluxad asfalt	Liquid bitumen

Svenska

Engelska

Fluxad bitumen	Fluxed bitumen
Fluxmedel, bitumenflux	Flux oil, flux
Fluxning	Fluxing
Flygande gnistor	Flying sparks
Flygaska	Fly ash
Flygbrand	Spreading fire
Flygplanshuv	Canopy
Flygplats	Airport
Flygplatsbrandfordon	Chrash tender, chash truck
Flykt från landsbygd	Drift into the cities
Flyktiga ämnen	Volatiles
Flytande avfall	Liquid waste
Flytande släckmedel	Liquid extinguishing agent
Flytbenägen jord	Running soil
Flytgräns	Liquid limit
Fläkt	Ventilator
Fläkt, fläktapparat	Fan, ventilator
Fläns	Flange
Flödesmätning	Flow measurement
Foderrör	Casing (pipe)
Fog, skarv	Joint
Fogförsegling	Joint sealing, sealing of joints, seal(ing) coat
Foglig	Tractable
Fogmassa	Sealing compound
Fogning	Jointing
Fogrensning	Raking out (of a joint)
Fogskärmaskin	Joint cutting machine, joint sawing machine
Fogspricka	Joint crack
Fogvärmare	Joint heater
Folk- och bostadsräkning	Population and housing census
Force majeure	Act of God, special risk
Fordon	Vehicle
Fordonsavstånd	Distance between vehicles, headway
Fordonsbestånd	Motor vehicle population
Fordonsbredd	Width of vehicle
Fordonsdetektor	Vehicle detector
Fordonsflöde	Vehicle flow
Fordonskostnad	Vehicle cost

Svenska

Engelska

Fordonslucka	Following distance
Fordonspark	(bilar) total number of vehicles (cars)
Fordonssignal	Vehicle signal
Fordonsslag	Modes of transport
Fordonstrafik förbjuden	Closed to all vehicles
Fordonsvikt	Weight of vehicle
Form	Form, mold
Formbräda	Moulding board
Formlucka	Form panel, shuttering panel
Formrivning	Form removal/ stripping
Formstag	Form clamp
Formsättning	Concrete formwork, shuttering
Formvirke	Formwork timber
Formyta	Formface, sheeting
Fortlöpande prövning	Routine testing
Fortlöpande tillsyn	Continuous inspection, routine
Fosfor	Phosphorus
Fotgängare, gående, gångtrafikanter	Pedestrian
Fotgängarolycka	Pedestrian accident
Fotgängarolyckor	Pedestrian accidents
Fotogen	Paraffin, paraffin oil [kerosine (US)]
Fraktion	Fraction
Fraktionerad destillation	Fractionated distillation
Framkomlighet (i allmänt)	Accessibility
Framkomlighet (på vägar, gator)	Level of service
Fri bredd	Lateral clearance
Fri hastighet	Free speed
Fri höjd (för fordon)	Vertical clearance
Fri höjd (i byggnad)	Headroom
Fri last	Free action
Fri maskvidd	Width of mesh
Fri sikt	Free sight
Fri spaltöppning	Gap width
Friggebod	Shed not requiring a building permit
Frigjord	Liberated
Friktion	Friction, surface abrasion
Friktionsbehandling, halkbekämpning	Anti-skid treatment

Svenska

Engelska

Friktionsjord	Non-cohesive soil
Friktionskoefficient	Coefficient of friction
Friktionsmaterial	Frictional materials
Friktionspåle	Friction pile
Friktionstal	Skid resistance value
Friktionsvinkel	Friction angle
Friliggande	Detached
Friliggande cykelbana	separate(d) bicycle path
Friliggande småhus, fristående småhus, villa	Detached house
Frischakt	working pit/ excavation
Friskluft	Fresh air
Friskluftapparat	Fresh-air breathing apparatus
Fritidscentra	Leisure centres
Fritidshus	Second home, week-end cottage, holiday house [vacation home (US)]
Fritidsresa	Recreational journey
Frivillig brandkår	Volunteer fire brigade
Friyta	Open space
Frontalangrepp (brand)	Frontal fire attack
Frontlastare	front-end loader
Frontmur	Abutment wall, front wall
Frostbeständighet	Frost resistance
Frostdjup	Frost penetration depth
Frostfri brandpost	Frost-proof hydrant
Frys punkt	Freezing point
Frånfart	Exit
Främmande ämnen	Xenobiotic substances
Fräsning, bortfräsning	Milling, planing, milling action
Fukt	Moisture
Fukt, fuktighet, fuktighetsgrad	Humidity
Fuktighetshalt	Moisture content
Fuktkvot	Moisture ratio
Fullskaleprov	Full scale site-test
Fullvärdig bostad	Appropriate housing
Fundament	Footings
Funktionsegenskaper	Functional properties
Funktionsentreprenad	Functional contract
Funktionskontroll	Performance inspection

Svenska

Engelska

Funktionskrav	Performance requirement
Fyllnadsområde	Embankment area
Fyllning	Filling, fill
Fyllningsmassor	Quantity of fill
Fyllningsområde	Fill area
Fyndighet	Deposit
Fyrfältig motorvägsliknande huvudväg utanför tätorter, typ ringväg	Dual carriageway
Fyrhjulsdriven	Four-wheel drive
Fyrvägs korsning	Four-leg junction, four-legged junction
Fyrvägsskäl	Four-legged intersection
Fysisk plan	Land use plan
Fysisk planering	Physical planning
Fysisk riksplanering	National land-use planning
Fåfotsvält	Sheepfoot roller, dimpling roller, paddle roller
Färd	Journey
Färdberoende fordonskostnad	Running cost
Färdhastighet	Trip speed, overall travel speed
Färdigmålad	Pre-painted
Färdmedel	Mode of transport
Färdmedelsfördelning	Modal split
Färdmedelsval	Modal choice
Färdskrivare	Speed recorder
Färdtid, restid	Journey time
Färdtjänst	Special Transport Service, STS
Färggrönt	Leading green
Färgschema	Colour scheme
Färjeläge	Ferry quay/berth
Färskning, föryngring	Rejuvenation
Följkrav (enl PBL)	Additional requirement
Följebrev	Covering letter
Fönster	Windor
Fönsterbalk	Lintel
För-grönt	Late release
Förankring	Anchorage
Förare, chaufför	Driver
Förband	Joint, bond
Förbesiktningsprotokoll	Pre-inspection record

Svenska

Förbifartsled

Förbifartstrafik

Förbindelseväg

Förbrukningsvaror

Förbränning

Förbränningsgas

Förbränningshastighet

Förbränningsmotor

Förbränningstemperatur

Förbränningsvärme

Förbrännng

Förbudsmärke

Fördelningsväg

Fördom

Förebyggande brandförsvär

Föreskrift, instruktion, reglemente

Föreskrifter

Författningsreglerat bostadslån, bostadslån

Förflyttning, rörelse

Förfrågningsunderlag

Förgiftning

Förgård (mellan bebyggelse och gata)

Förhandlingsupphandling

Förhindra, förebygga

Förklara

Förkolna, förkolas

Förkolning

Förköpsrätt

Förkörsrätt

Förlängning

Förlängning, utsträckning

Förlängningsintervall

Förminskas

Förmultning

Förordnande, utnämning

Förordning

Förorena, smutsa ner, förstöra

Engelska

By-pass route

By-passing traffic

collector road

Consumables

Combustion, incineration

Flue gases

Mass flow rate, mass burning rate

Internal combustion engine

Combustion temperature

Heat of combustion

Cumbustion

Prohibitory sign, regulatory sign

Distributor road

Prejudice

Fire prevention

Regulation, instruction

Specifications

Housing loan, government mortgage loan, subsidized loan

Locomotion

Documents for tenderring, tendering documents

Poisoning

Forecourt

Post tendering negotiations

Prevent

Elucidate, explain

Char

Charring

Preemption, preemptive rights [right of first refusal (US)]

Right-of way, priority

Extension

Elongation

Extension period

Diminish

Mouldering

Appointment

By-law, regulation

Pollute

Svenska

Engelska

Förening	Pollution
Förort	Suburb
Förpliktelse	Obligation
Förprovning	Testing of trial mixes
Förråd, upplag	Store
Försegling F	Sealing, seal coat
Försening, fördröjning	Delay
Försening, fördröjning	Detention
Förskjutning	Offset
Förskott	Advance payment
Förskottsgaranti	Advance payment bond
Förskärning	Cutting
Förslagshandlingar	Draft documents, preliminary documents
Förslagsritning	Working drawing
Förspräckning	Contour blasting
Förspänning	Pre-stressing
Första gultid	First amber period (=green/amber)
Första släckinsats	First attack (non-fire service)
Första utryckning	First alarm assignment, fire attendance
Förstudie	Feasibility study, preinvestment study
Förstärkningslager	Subbase
Förstärkt överbyggnad	Pavement overlay
Förstöra	Destroy
Försummelse	Default
Försurning	Acidification
Försvaga	Attenuate, dilute
Försäkring	Insurance
Förteckning	Schedule
Förtullas	Presented for customs clearance
Förtunnade	Diluent
Förtäras av eld	Be consumed by the fire
Förutsedd	Foreseen
Förutsägbar, förutsebar	Predictable
Förvaltningsprocessen	Service period, maintenance process, use phase
Förvaringsskåp	Cabinet
Förverka	Forfeit
Förvittring	Weathering
Fövärmning	Preheating

Svenska

Engelska

Förångning	Volatilization
Förädling	Improvement
Förödande	Devastating
Gadd (berggadd)	Rock protrusion
Gaffel	Fork
Gallervält	Grid roller
Garage	Garage
Garanterad ränta	Guaranteed rate of interest
Garantiavdrag	Retention money
Garantibesiktning	Guarantee inspection
Garantitid	Guarantee period, defect liability period, period of maintenance
Gasformigt avfall	Gaseous waste
Gasformigt släckmedel	Gaseous extinguishing agent
Gasol	Liquefied petroleum gas, LPG
Gasrenare	Gaspurificator
Gasrening	Gas purification
Gasspridning	Gas dispersion
Gasvärmare	Heater
Gata	Street
Gathörn	Street corner
Gatkantsten	Kerb [curb (US)]
Gatläggning	Paving
Gatsten	Paving stones
Gatstensslägga	Paving stone sledge
Gatstensstötningsmaskin	Paving-stone pounding machine
Gatstenväg	Stone paving, stone block paving
Gatuanläggning, gatuanordning	Street facility
Gatuavfall	Road sweepings
Gatubelysning	Street lighting
Gatubeläggning	Road surface
Gatubetong	Pavement concrete
Gatubredd	Width of the street
Gatuhöjd	Pavement level
Gatukorsning	Crossing, intersection
Gatukostnad	Street construction costs
Gatulinjeringsfärg	Mastic for traffic lanes
Gatemark, gatuområde	Street zone, right of way

Svenska	Engelska
Gatunämnd	Street committee
Gatunät (stadsnät)	Street network, street system
Gatuområde	Street area, street zone, street reserve
Gaturenållning	Street cleaning
Gatuskylt	Street sign
Gatuspolningsvagn	Street sprinkler
Gemensamhetsanläggning	Communal facility, common facility
Gemensamhetsutrymme, gemensamt utrymme (bostad)	Accessory space
Gemensamt utrymme (vid areabestämning)	Accessory space
Generalentreprenad	General contract
Generalentreprenör	General contractor
Generalplan	Master plan
Generitet	Generation
Genomfart, genomfartsväg	Throughfare
Genomfartsled	Throughfare, route for through traffic
Genomfartsrättighet	Right of way
Genomfartstrafik	Through traffic
Genomförandebeskrivning	Implementation report, local plan brief (GB), developer's brief
Genomförandegaranti	Performance bond
Genomförandetid	Implementation period, time-limit for planning permission
Genomsippring	Percolation
Genomsnittlig dygnstrafik	Average daily traffic, ADT
Geometrisk ort	Locus
Geometrisk utformning av vägsål	Intersection/junction lay-out
Geoteknisk undersökning	Soil mechanics investigation
Giftfri, agj	Non-toxic. non-poisonous
Giftig	Toxic
Giftiga ämnen	Toxic substances
Giftighetsgräns	Toxic threshold
Giftighetsprovning	Bioassay
Giltig	Valid
Gips	Gypsum
Gipsskivor	Gypsum plaster board
Gitter, gallerverk	Lattice
Giva (vatten)	Deliver, supply (water)
Gjuta	Cast

Svenska

Engelska

Gjutasfalt GJA	Mastic asphalt, gussasphalt, poured asphalt
Gjutasfaltblock	Mastic block
Gjutasfaltkokare	Mastic boiler, gussasphalt boiler
Gjutfog	Casting joint
Gjutform	Mould [mold (US)]
Gjutrör	Concrete discharge pipe
Glas(transitions)punkt	Glass transition point
Glesbebyggelse (föråldrat)	Rural settlement, sparse development
Glesbebyggt område	Rural settlement, sparse development, sparsely developed area
Glesbygd	Rural area, sparsely-populated area
Glidform	Moving/sliding/slip form
Glidformsgjutning	Sliding-form/slip-form construction
Glidningsspricka	Slippage crack
Glidstång	Sliding pool
Glidyta	Slip plane/surface
Glob	Bulb
Glättningsmaskin, slipmaskin	Grinding machine, power-float
Glöd	Glowing, embers
Glödande (pyrande)	Smoldering
Glödbrand	Fire as a result of embers
Gnista	Spark
Godkänd	Approved
Godkännande	Approval
Godsmassa	Goods volume
Golvbrunn	Floor drain
Gradering	Gradation
Grannskapsenhet	Neighbourhood unit
Granulerad slagg	Granulated slag
Grav (schaktgrav)	Trench
Gravationsbevis	Certificate of search
Gravitationsmodell	Gravity model
Grenväg	Branch road
Gripskopa	(automatic) Grab
Grov	Coarse
Grovbetong	Grub-stone mortar
Grovhål	Large hole
Grovhålssprängning	Large hole blasting

Svenska

Engelska

Grundkarta	Base map
Grundkonstruktion, grundläggning	Foundation
Grundläggande data, pl	Basic data
Grundläggning	Foundation work
Grundläggningsdjup	Foundation depth
Grundplatta	Base slab, basement slab
Grundplint	Foundation column
Grundundersökning	Soil mechanics report
Grundvatten	Ground water
Grundvattennivå, grundvattenyta	Groundwater level/table, water table
Grus	Gravel
Grusfraktion	Gravel fraction
Grusframställning	Production of gravel
Grusspridare	Gravel spreader
Grustag	Gravel pit
Grusväg	Gravel road
Gruvbrand	Mine fire
Gränskontroll	Frontier check
Gränsområde mellan stad och land	Transition zones between town and country
Gränsyta	Interface
Gräsbrand	Grass fire
Grävmaskin	Digger [power shovel (US)]
Grävmaskin-schaktmaskin	Excavator
Grävning	Digging, excavating
Grön våg	Green wave
Grönfas	Intergreen
Grönområde	Green belt (belts)
Grönplan	Landscape plan
Gröntidsfördelning	Split of green time
Gröntidsförskjutning	Offset of green time
Gummiduk	Rubber sheeting
Gummihjulsvält	Tyred roller [pneumatic-tyred roller (US)]
Gummiringsfogad betongrör	Concrete pipe with rubber-ring joints
Gummislang	Rubber hose
Gupp (normalt ca 0,5 m i körriktningen)	Bump
Gupp (normalt ca 3,5 m långt i körriktningen)	Hump (sometimes "sleeping policeman")
Gågata	Pedestrian street, pedestrian precinct [mall (US)]
Gågata, gånggata	Pedestrian street

Svenska

Engelska

Gångbana	Footway, pavement, walkway [sidewalk (US)]
Gångbaneplatta	Concrete paving slab
Gångsignal	Pedestrian signal
Gångstig	Foot path, path
Gångtid	Walking time
Gångtrafik	Pedestrian traffic
Gångtunnel	Pedestrian subway [underpass (US)]
Gångviadukt, gångbro	Pedestrian bridge
Gångväg	Pedestrian way, foot path, walkway
Gångvägnet	Pedestrian street network
Gångvägnät	Pedestrian street network
Gård	Courtyard
Gårdsgata	Yard street
Gälla för	Applicable to
Gällande språk	Ruling language
Ha ledningen	Be in charge (of)
Hagmark	Pasture land, grazing land
Halka	Slipperiness
Halkbekämpning	Skid-control
Halkfri	Non-slip, anti-skid
Halkolycka	Skidding accident
Halkrisk	Skidding risk
Halmtak	Thatched roof
Halonsläckare	Halogen extinguisher
Halt väglag	Slippery conditions
Halvbomsanläggning	Half-width boom
Halvförsäkring	Partial insurance policy
Hammarband	Partition crossbar, ridge beam
Hammarkross	Rotary hammer crusher
Hamn	Port
Handbrandsläckare	Portable fire extinguisher
Handbrandsläckare med slagstift	Plunger-type portable extinguisher
Handha, sköta (ett redskap)	Handle, operate (an appliance)
Handjustering	Manual reshaping
Handspridare	Spray lance
Handspruta	Manual pump
Handstyrning	Manual control
Hardboard, hårdpapp	Hardboard

Svenska

Engelska

Harpa	Screen sift
Harpsikt	Harp screen
Harpsiktning	Harp sieving, harp screening
Hastighet	Velocity
Hastighet (om fordon)	Speed
Hastighetsgräns	Speed limit
Hastighetsprofil	Speed profile
Hastighetssignal	Speed signal
Hastighetsöverträdelse	Speeding offence (with an excess of the speed limit by x %)
Haveri	Average, breakdown, crash
Hejare	Drop-hammer, pile-driver
Hejarsondering	Ram penetration test
Helbomsanläggning	Full-width boom
Helikopter	Helicopter
Helröd	All red
Helrött	Red for all (changing) groups
Helskydd	Self-contained breathing
Hemisfär	Hemisphere
Herbucid, adj	Herbicidal
Herbucid, subst	Herbicide
Hinder	Obstacle
Hjullastare	Bucket charger
Hjulspår	Wheel track
Hjälm	Helmet
Hjälmvisir	Helmet visor, glass gauge
Hjälpa, bistå, underlätta	Aid
Hjälparbeten, tillfälliga arbeten	Temporary works
Homogenblandning	Mixing
Horisontaldränering	Horizontal drain
Horisontalkurva, horisontal kurva	Horizontal curve
Hot	Threat
Hotutrymning	Threat evacuation
Humanekologi, befolkningsekologi	Human ecology
Humus	Humus
Hund	Skip
Hundbana	Skip hoist, skip incline
Hus	Building

Svenska

Engelska

Husbredd	Width of building
Husdjup	Depth of building
Husgrupp, boplats	Hamlet
Hushållning (med naturresurser)	Conservation, management
Hushållsavfall	Domestic waste
Hushållsavloppsvatten	Domestic wastewater
Hushållshjälpmedel	Households appliances
Husinventering	Building-condition inventory
Huvudbrandstation	Fire brigade headquarters
Huvudbyggnad	Principal building, main building
Huvudentreprenör	Main contractor
Huvudgata	Distributor road, main (principal) street, thoroughfare, arterial street
Huvudhandlingar	Principal documents
Huvudled	Major road, priority road
Huvudnyckelsystem	Master-key system
Huvudplan, primärplan	Principal plan
Huvudresa	Main trip
Huvudritning	Principal drawing
Huvudsignal	Main signal
Hydraulisk bormaskin	Hydraulic drill
Hydrauliskt manövrerad maskinstege	Hydraulically operated turntable ladder
Hygieniskt gränsvärde	Hygienic threshold limit value
Hyra	Rent
Hyreshus	Rental house
Hyvelinblandning	Mixed in-situ road surface
Hyveljustering	Reshaping with grader
Hyvling	Grading
Hålavstånd	Spacing of holes
Hålla skadeslös	Indemnify
Hållfasthet	Strength
Hållplats (busshållplats), bussficka	Bus bay
Hållplats (järnv.)	Halt
Hållplats (taxihållplats)	[Cab]stand, taxi-rank
Hållplatsområde	Stop area
Hållutning	Inclination
Hålrum	Cavity
Hålrumshalt, relativ hålvolym	Voids ratio, interstice, cavity

Svenska	Engelska
Hålvolym	Voids volume
Hårdgjord yta	Hard standing, paved surface
Hårdnad betong	Hardened concrete
Hårspricka, hårfina sprickor	Hairline crack
Hälssofarlig, adj	Injurious to health
Hälsostatistik	Health statistics
Hälsotillstånd	Level to health
Händelseträd	Event tree
Hängbro	Suspension bridge
Hängränna	Gutter
Hänsyn till risker ("riskhänsyn") i samhällsplaneringen	Consideration for (el regard to) risks in the social planning
Härda	Cure
Härdare	Curing agent, hardener, setting agent
Härdning	Curing, setting, hardening
Härdplast	Termosetting resin
Härskande fastighet (servitut)	Dominant tenement
Hästfordon	Horse-drawn vehicle
Hävande	Termination
Hävare	Hydraulic platform, elevating platform (snorkel)
Höger/vänster	Right/left
Högerregel	Right-side priority rule
Höggrävningsagregat	Dipper shovel, front acting shovel
Höghus	High el high rise building, multi-storey building el block
Högklassig beläggning	Hard surface
Högsta tillåtna koncentration	Maximum allowable
Högsta tillåtna luftförorening	Maximum degree of air pollution tolerated
Högtryck	High pressure
Högtryckspump	High-pressure pump
Högtrycksslang	High-pressure hose
Högtryckssläckning	High-pressure extinction
Höjd	Altitude, height
Höjdutsättning	Setting elevation/grades
Hörnavskärning	Clear sight triangle
I kraft av	Virtue of
Icke tjälfarlig jord	Frost-resistant soil
Icke-dödliga personskador av olika svårighetsgrader	Non-fatal personal injuries of various degrees of severity

Svenska	Engelska
Id est (lat)	I.e. = that is
Igångsättande	Actuation
Igångsättning	Commencement
Igångsättningsorder	Order to commence work
Igångsättningstid	Period of commencement
Immission	Immission
Impregnering (grusbana)	Priming, prime coating
Impregnering (obunden vägbana)	Priming, prime coat
Impregnering (skyddande)	Impregnation, saturation, preserving
In- och utfartstrafik	Ingoing and outgoing traffic
Inbjudan	Invitation
Incitament	Incentives/Disincentives
Incitamentsavtal	Target cost contract with variable fee
Indirekt ramp	Indirect sliproad
Indränkning	Grouting [penetration (of pavement) (US)]
Indränkt makadam (IM), massabunden makadam	Grouted macadam, penetration macadam
Industriavfall	Industrial waste
Industriavloppsvatten	Industrial wastewater
Industribrand	Industrial fire
Industribrandkår	Works fire brigade, industrial fire brigade
Industribyggnad	Industrial building
Industriell förorening	Industrial pollutant
Industriområde	Industrial area
Industrivatten	Process water
Industriväg	Industrial road
Infallare, händelse, episod	Incident
Infartsled	Radial road
Infartsparkering	Park-and-ride parking, park and ride system
Infiltration	Infiltration
Informationshandling	Information document
Informationsmöte	Pre-bid meeting
Informationsplats	Information point
Informationstavla	Information board
Infrastruktur	Infrastructure
Införande	Induction
Inhägna med staket	Picket
Initialbrand, brandutbrott	Initial fire

Svenska

Engelska

Injekteringsbruk	Injection mortar
Inköpsresa	Shopping trip
Innehavberoende fordonskostnad	Fixed annual cost
Innehållet belopp	Retention money
Innerbeklädning, välvning	Lining
Inomhus	Indoor
Inomhusbrand	Inside fire
Inomhusbrandpost	Inside hydrant
Inre förgårdslinje, förgårdslinje	Building line [set-back line (US)]
Inre/yttre	Inner/outer
Inredning	Fittings and furnishings
Inredningsbar vind	Convertible loft
Inresevisum	Entry visa
Inrikes sjöfart	Inland waterway
Insatsberedskap	Readiness for action
Insatsstyrka	Action el operation force
Insatstid	Time of action el operation
Inskrivning	Land registration, recording a deed, title registration
Inslag	Opening
Inslagning	Packing
Instruktion (anvisning)	Instruction, direction
Instruktion (bok)	Manual
Instruktör, övningsledare	Instructor
Instrumenthöjd	Hight of instruments
Instörtning (t ex av hus)	Collapse
Insätta (styrkor, enheter)	Bring el commit into action
Intagsområde	River basin
Inte använda säkerhetsbälte	Not wearing a seat belt
Inte stanna vid platsen för en olycka	Fail to stop at the scene of an accident (hit and run)
Inte stanna vid tecken från polis	Ignore a stop signal of the police
Inteckning	Mortgage
Intensitet	Intensity
Intern trafik	Internal traffic
Internationell vattenrätt	Internatonell Water Regulations
Interpulerade ändringar	Interpolated changes
Intervall	Interval
Intilliggande	Adjacent, adjoining, situated closed by
Intim	Intimate

Svenska

Engelska

Intresseområde	Study area
Intrångsersättning	Compensation for partial expropriation
Intränga	Entrain
Intyg om arbetenas färdigställande	Certificate of completion
Intyg om kontraktets fullgörande	Maintenance certificate
Invadera	Invade
Inventering av vägalternativ	Route location study
Inverkan, effekt, genomslagskraft	Impact
Inversion	Inversion
Investeringsprogram	Investment programme [investment program (US)]
Invånare	Inhabitant
Invånare, innehavare (tillfällig)	Occupant
Isgata	Icy road
Ishuggning	Ice cutting
Ismaskin	Ice machine
Isolycka	Accident in icy conditions
Isrivarstål	Ice blade
Isväg	Road on a frozen lake
Jord	Soil, earth
Jordart	Soil type, type of soil
Jordbävning	Earthquake
Jordbävningsnormer	Seismic regulations
Jordbävningsrisk	Seismic hazard
Jordmassa	Mass of earth
Jordregister	Land register
Jordsektion	Earth cross section
Jordskred	Landslide
Jordskärning, slantlutning	Earth cut
Jordstamp	Power rammer
Jordtryck	Earth pressure
Jordtäcke	Soil cover/ overburden
Juridiskt ansvar, ansvarsskyldighet	Liability
Justera	Reshape, adjust
Justering	Levelling
Justering (av beläggning)	Reshaping (of pavement)
Justering, omprofilering	Adjustment, reshaping
Justeringslager (av asfalt)	(Asphalt) levelling course
Jämn yta	Even/ level surface

Svenska

Engelska

Jämnhet	Evenness, smoothness
Järnbestämmelser	Steel work specifications
Järnridå (brand)	Safety curtain (in a theatre)
Järnvägsbro	Railroad bridge
Järnvägsolycka	Railway accident el disaster (starkare)
Järnvägsrör	Reinforced concrete pipe
Kabel	Cabel
Kabelrör	Cable duct
Kakelplatta	Tile
Kalk	Lime
Kalksandsten	Chalky sandstone
Kalkstabilisering	Lime stabilization
Kalkstensfiller	Lime-stone filler
Kall asfalt	Cold bitumen binder
Kallblandad massa	Cold mix
Kallblandningsverk	Cold mix plant
Kalldoseringsanläggning	Cold proportioning unit
Kallmatningsanläggning	Cold feeder unit, cold feed
Kallstart	Cold start
Kallstartsemissioner	Cold start emission factors
Kamärn, -stång	Deformed bar, ribbed bar
Kanaliserad vägkorsning	Channelised intersection
Kanalisering	Channelisation
Kantbalk	Apron
Kantinvagn	Canteen van
Kantlinje	Edge line
Kantremsa	No equivalent
Kantspricka	Edge crack
Kantsten	Curb
Kantsten av granit	Rock curb
Kantstenshöjd	Curb height
Kantstolpe	Guide post, safety post
Kantstolpe (reflektor, vägkantreflektor)	Marker post
Kapacitet (brandterm)	Discharge, output, capacity, delivery rate (of a pump)
Kapacitet (trafikterm)	Capacity
Kapillaritet	capillarity
Kapillär (stig)höjd	capillary rise/height

Svenska

Engelska

Kapillärbrytande skikt	capillarity barrier, damp proof course
Karbamid	Urea
Katastrof	Catastrophe, disaster
Katastrofledningsorganisation	Disaster control organization
Katjonemulsion	Cationic emulsion
Katjoner	Cations
Kedjehus	Linked house
Kedjematning	Chain feed(ing)
Kedjeresä	Linked trip
Kemdykare	Emergency personal in chemical protective clothing
Kemikalieolycka	Chemical accident el disaster (större), chemical hazard
Kemikalier	Chemicals
Kemisk	Chemical
Kemisk handbrandsläckare	Tir-up extinguisher
Kemiska industrier	Chemical plants
Kemiskt avfall	Chemical waste
Kemiskt skum	Chemical foam
Kemiskt tillsatsmedel	Chemical admixture (for concrete)
Kemskyddsdräkt (kemdräkt)	Chemical protective clothing
Kilning	Macadam binding
Kilometerskattenämnden	Mileage taxation board
Kilsten	Choke aggregate, keystone
Kinematisk viskositet	Kinematic viscosity
Klassa	Classify
Klassning	Classification
Klimat	Climate
Klingfast berg	Intact rock
Klippning (armeringsjärn)	Cutting, shearing
Klister	Glue, paste, tack
Klistra (asfalt)	Paste, apply a tack coat
Klistring	Tack coat(ing)
Kloakvatten	Domestic sewage
Klotoid	Clothoid, highway spiral
Klotoidparameter A	Clothiods parameter A
Klumpmur, gravitationsstödmur	Gravity retaining wall
Klädd	Clad
Klöverblad	Cloverleaf

Svenska

Engelska

Klöverbladskorsning	Cloverleaf interchange
Klöverbladsramp	Cloverleaf slip/ramp road
Knekt (ansättare)	Follower, pile-block
Knutpunkt, nod	Node
Knämatning	Push leg feed(ing)
Koalescens	Coalescence
Kohesionsjord	Cohesive soil
Kohesionspåle	Cohesive pile
Kokskåp	Mini-kitchen
Kokvrå, pentry	Kitchenette
Koldioxid	Carbon dioxide
Kollektivandel	Proportion assigned to public transport
Kollektivhus	Multiple dwelling, collective housing
Kollektivtrafik	Public transport [mass transit (US)]
Kollektivtransport	Public transport
Kollisionsolycka	Vehicle-related accident
Kolonn	File
Koloxid	Carbon monoxide
Kolsyresläckare	Carbon dioxide extinguisher
Kolsyresprinkler	Carbon dioxide extinguishing installation
Kolväten	Hydrocarbons
Kombinationsvält med vibrationsvals och gummihjul	Mixed roller with vibrating drum and rubber tyres
Kombinerad berg- och jordskärning	Combined rock and earth profile
Kommerskollegium	National Board of Trade
Kommunal brandkår	Municipal fire service, municipal fire department
Kommunal väg	Municipal road, or street administered by a municipality
Kommunalt byggnadsprogram	Local (authority) building programme
Kommunikationer	Communications
Kommunöversikt	Municipal planning guidelines
Kompaktering, komprimering	Compaction
Komplementbyggnad	Ancillary building, subsidiary building
Komplettera varandra	Mutually explanatory
Kompletterande förfrågningsunderlag	Amendments to documents for tendering
Kompletteringssignal	Complementary signal
Kompletteringsåtgärd	Minor building operations, permitted development (GB)
Kompost	Compost

Svenska

Engelska

Kompostering	Composting
Kompressor	Compressor
Kompressorhjul, löphjul	Pump impeller
Koncentrerad last	Concentrated load
Koncession	Permit, licence
Kondensering	Condensation
Konflagration, storbrand, brandkatastrof	Conflagration, fire storm
Konflikt	Conflict
Konfliktområde	Area of conflict
Konfliktpunkt	Point of conflict
Konfraktion	(grain) Fraction
Konkav kurva	Sag-curve
Konkross	Cone crusher
Konkurensvillkor	Open tendering condition
Konsoildering (av jord)	Consolidation
Konsolidering	Settlement
Konsortialavtal	Joint venture agreement
Konsortium	Joint venture
Konstant	Constant
Konstgjord andning	Artificial respiration
Konstruktion	Design
Konstruktionsritning	Structural drawing
Konstruktionsvirke	Structural timber
Konsult	Consultant, consulting engineer
Konsultens representant	Engineer's/consultant's
Konsumentköplagen	Consumer Purchases Act
Konsumentprisindex	Consumer price index
Konsumentverket	The National Board for Consumer Prices
Kontaminerat vatten	Contaminated water
Kontinentalsocket	Continental shelf
Kontinuerlig blandare	Continuous mixer
Kontinuerlig gradning/gradering	Continuous grading
Kontinuerligt verk	Continous mixing plant
Kontorslägenhet	Office premises
Kontrakt	Contract
Kontraktionsfog	Contraction joint
Kontraktsavtal	Contratract agreement
Kontraktsbestämmelser	Conditions of contract

Svenska

Engelska

Kontraktsbrott	Breach of contract
Kontraktsformulär	Form of agreement
Kontraktshandlingar	Contract documents
Kontraktssumma	Contract price, tender sum
Kontraktstid, funktionsperiod	Contract period
Kontroll	Inspection, check(ing), control
Kontrollant	Inspector, supervisor
Kontrollantbiträde	Assistant inspector
Kontrollbesiktning	Vehicle inspection
Kontrollplats	Checkpoint (bay)
Kontrollslagning (av påle)	Control driving
Konturhål	Contour hole
Konurbation, stadsanhopning	Conurbation, aggregation of urban communities
Konvektion (värmeströmning)	Convection
Konvergerande, vävande	Merging
Konvex vertikalkurva	Crest/vertical curve
Konvexkurva	Summit
Koppla en slang	Connect a hose (to a pump)
Koppla isär och rulla ihop en slangledning	Make up a hose line
Koppla slang	Couple up hose lengths
Koppling (brand)	Coupling, connection, screw-type hose coupling
Kopplingshylsa	Connection sleeve
Kopplingsledning	Branch pipe
Kordautsättning	Deflection angle method [cord method (US)]
Korn, partikel	Grain, particle
Korn(storleks)fördelning	Aggregate grading, particle size distribution, Grain size accumulation/ distribution curve
Korn(storleks)kurva	Gradation curve
Kornform	Particle shape
Kornfraktion	Particle fraction, grain fraction
Korngradering	Material grading
Kornstorlek	Grain/particle size
Kornstorlekskvot	Particle size quotient
Kornstorleksspann	Particle size interval
Kornvolymvikt, kompaktdensitet	Density of particles, ture densisty
Korrosion	Corrosion
Korrugering, tvättbräde	Corrugation, washboard
Korrugering	Washboard effect

Svenska	Engelska
Korsande	Crossing, intersecting
Korsande olycka, korsvägsolycka	Intersecting accident
Korsning	Junction, intersection
Korsning (ar)	Intersection(s) [junction(s) (US)]
Korsning i två plan	Two-level interchange
Korsningsolycka	Accident at a junction
Korsningsvinkel	Intersecting movement/angle
Kortintervallsprängkapsel	Short delay blasting cap
Korttidsparkering	Short-term parking
Kortvarig	Of short (el brief) duration, short
Kostnadsberäkning	Cost calculation
Krackelering	Alligator cracking/pattern, network cracking
Kraft	Power
Kraftig	Vigorously
Kranbil	Crane lorry, breakdown lorry, crane truck
Kranförare	Crane operator
Kranvagn (brandbil)	Emergency tender with crane
Kravspecifikation	Specification of requirements, performance specification
Krisbearbetning	Coping with (own) stress el critical incidence, emotional first help, giving social psychological
Kritisk hastignetsreduktion	Critical speed reduction
Kritisk stigningslängd	Critical length of grade
Kritisk tidslucka	Critical time gap
Kritiska tidsavstånd	Critical time intervals
Kritiskt tidsavstånd	Critical time interval
Kross	Crusher
Krossgrus	Crushed gravel
Krossmaterial, makadam	Crushed rock, crushed stone, aggregate
Krossning	Crushing
Krossverk	(stone or rock) Crushing plant
Krossytegrad	Crushed faces
Krosszon	Crushed zone
Krympspricka	Shrinkage crack
Krypfält	Crawler lane
Krypning	Creeping
Kryssmärke	Level crossing sign
Kryssmärken	Level crossing
Kubhållfasthet	Cube stength

Svenska

Engelska

Kubisk kornform	Cubical particle shape
Kulkvarnsvärde	Ball mill value
Kulturhistoriskt värde (byggnad)	Cultural and historical value
Kulturlandskap	Cultural landscape
Kulvert	Culvert, conduit
Kulvert, vägtrumma	Culvert
Kulvertelement	Culvert element
Kumulativ verkan	Superimposition of varios effects
Kurva	Curve
Kurvpunkt	Point of curvature
Kustförorening	Coastal pollution
Kustskydd	Coastal preservation
Kvalificerad skada	Substantial damage
Kvalitet	Quality
Kvalitetsnormer	Standards of quality
Kvalitetsplan	Quality plan, quality assurance plan
Kvalitetssäkring	Quality assurance
Kvartersmark	Developed land, development site, developed area
Kvastning	Brush finish
Kväva	Suffocate
Kväveoxid	Nitric oxide
Kvävning (av eld)	Quenching
Kvävning (brist på syre)	Choking, suffocation
Kylvatten	Cooling water
Käftkross	Jaw crusher
Källarbrand	Basement fire
Källarvåning	Basement
Kärna, kärnor (fys.)	Nucleus, nuclei
Kärnbörning	Core drilling
Kärnkraftsolycka	Nuclear power accident
Kärnkraftverk	Nuclear power plant
Kärnladdningsexplosion	Nuclear (charge) explosion
Kärr	Swampy meadow, bog
Kö	Queue
Ködetektor	Queue detector
Köldmängd	Frost index
Köpeavtal	Purchase agreement

Svenska

Engelska

Köpebrev	Bill of sale
Köpeskilling	Purchase sum, purchase money
Kör area	Swept area
Köra berusad	Driving under the influence
Köra berusad av legala el illegala droger	Driving while intoxicated due to medical or illegal drug
Köra mot enkelriktat	Ignoring entry prohibition
Köra mot rött ljus	Ignoring a red light
Köra om	Overtake
Köra utan belysning	Failing to use lights
Köra yrkesmässigt	Drive commercially
Körbana	Carriageway
Körbana (park)	Driveway, parking
Körbanans mitt	Center of roadway
Körbanas bredd	Width of roadway
Körbanekant	Edge of roadway
Körfält	Traffic lane
Körfältskant	Edge of traffic lane
Körfältslinje	Lane line
Körfältspil	Lane arrow
Körfältssignal, markeringssignal	Lane-use signal
Körfältssignalanläggning	Reversable lane traffic signal
Körhastighet	Running speed
Körkant, vägrenskant	Edge of roadway
Körkort	Driving (driver's) licence
Körkortstillstånd	Driving licence permit
Körkostnader	Vehicle operating costs
Körkostnadsberäkning	Vehicle operating costs calculation
Körmönster	Driving pattern
Körregel	Traffic regulation, traffic act
Körspårsmall (körarea mall)	Vehicle path template
Körtid	Running time
Laboratorieprov	Laboratory sample
Laboratoriesikt	Sieve
Laddapparat	Exposive charger
Laddkäpp	Charging rod
Laddning	Charge
Lag om räddningstjänst	Rescue Services Act

Svenska	Engelska
Lager	Bed, layer, stratum
Lager(bro)	Support
Lagerpall	Bridge seat
Lagertank	Storage tank
Lagfart	Registration of title-deeds [recording (US)]
Lagfartsbevis	Certificate of title, land certificate
Lagstiftning	Legislation
Lagöverträdelse	Breaking the law
Lambdavärde	K-value
Lamellhus	Slab block
Laminär, skivig, lamellä	Laminar
Landfäste	Abutment
Landsbygdens avfolkning	Depopulation of the countryside
Landskap	Landscape
Landskapsinformation	Geographic information
Landskapsskönhet	Beauty of the landscape
Landskapsvård	Landscape preservation
Landsväg	Rural road
Landsvägstransport	Road haulage traffic
Lantbruksfastighet	Agriculture and forest property, agricultural unit
Lantbruksrör	Agricultural drain pipe
Lantmätare	[Land-]surveyor
Lantmäteri	[Land-]surveying
Lantmäterikarta	Surveyor's map
Lantmätning, besiktning, inspektion [upp]mätning, kartläggning	Surveying
Lappmassor, lagningsmassor	Repair materials
Lappning	Patching
Larma, starta, rycka ut, avsända	Alarm, start, dispatch
Larmanordning för utryckningsfordon	Warning bell
Larmapparat	Alarm device
Larmcentral	Control room, dispatch room
Larmindikation	Alarm indication
Larmklocka	Turn-out bell
Larmknapp	Manual activating device el call point
Larmljus	Warning light
Larmsirén	Fire siren
Larvband	Track shoe

Svenska	Engelska
Last, belastning	Load
Lastbil	Lorry, commercial vehicle [truck (US)]
Lastbilsterminal	Truck terminal
Lastbilstrafik	Truck traffic
Lastgata	Access road for goods vehicles, loading / unloading street
Lastkaj	Loading platform, loading bay
Lastmaskin	Loader
Lastplats	Loading yard, lay-by (for loading)
Lastprofil	Loading gauge
Lastspridning	Load spreading
Led	Hinge
Ledlinje	Turn markings
Ledning (brand)	Control, command
Ledning (elektr)	Cable
Ledningsbil	Control unit
Ledningscentral	Command centre
Ledningsnät för brandlarm	Fire alarm net-work
Ledningsplats	Control point
Ledningsrätt	Utility easement
Legalisering	Legalization
Lekområde	Play area
Lekpark	Supervised playground
Lekplats	Playground
Lera, lerfraktion	Clay
Lerig	Clayey
Lermorän, moränlera	Boulder clay, drift clay
Lerskiffer	Shale
Leveranskontroll (mottagningskontroll)	Delivery inspection
Levnadsförhållanden	Living conditions
Levnadsnivå	Level of living
LGF, Långsamtgående fordon	SMV, Slow moving vehicle
Likströmskrets	DC circuit, AC alternating current
Lindrig personskadeolycka	Slight injury accident
Linje, färdväg	Route
Linjeberäkning	Alignment calculation
Linjeföring	Alignment, geometry (of road)
Linjeföring i plan	Horizontal alignment

Svenska

Engelska

Linjeföring i vertikalplan	Vertical alignment
Linjespärrmarkering, spärrlinje	Diagonal lines
Linjetrafik	Scheduled traffic
Linjeändring	Changed transport schedule
Liten brand	Small fire
Liten handbrandsläckare	Small hand extinguisher
Livräddning	Rescue
Livslängd	Lifespan
Ljuddämpare	Exhaust silencer, silencer
Ljuddämpande teknik	Sound-proofing techniques
Ljuddämpare	Silencer, sound absorber
Ljudisolerande material	Sound-proofing materials
Ljudisolering av byggnader	Sound-proofing of houses
Ljudnivå, bullernivå	Sound level, noise level
Ljudstyrka	Loudness
Ljudvall	Sound barrier
Ljudvåg	Sound-wave
Ljusreflekterande väglinjemassa	Light-reflecting traffic line paint compound
Ljusöppning	Focal aperture, optical unit
Lod	Plumb bob, plumb line
Logi	Accommodation
Logitmodeller	Logit models
Lokalarea	Non-residential floor area, main usable area
Lokalgata	Service road, local street, local road, access street,
Lokalhus	Non-residential building
Lokalplanering	Local planning
Lokalväg	Approach road
Lov	Permit, permission
Luft	Air
Luftcirkulation	Air circulation
Luftfilter	Air filter
Luftförorening	Air pollution, air contaminant
Lufthalt (hos betongmassa)	Percentage of air
Luftinblandare	Air entraining agent
Luftinblandning	Air entraining
Luftintag	Air intake
Luftkonditionering	Air conditioning

Svenska

Engelska

Luftrening	Air purification
Lufttillförsel	Air supply, ventilation
Luftutsläpp	Air outlet
Luftvolym	Air volume
Luftväxling	Air change
Lutning	Gradient
Lutningar	Inclinations
Lyftkran	Lifting crane
Lyftredskap (kran, domkraft, vinsch)	Jack
Lysande låga	Luminous flame
Låggolvsbuss	Low-floor bus
Låghus	Low-rise building
Lågsvavlig bränsle	Low-sulfur fuel
Lågsvavlig olja	Crude oil with low sulfur content
Lågtemperatur-, kryotisk	Cryogenic
Låneunderlag	Standard loan value
Långtidsparkering	Long-term parking
Långtradarstation	Heavy truck service station
Läge	Stage
Lägenhet (bostad eller lokal)	Premises
Lägenhetsbrand	Fire in an apartment
Lägespunkter	Description of fixed points
Lägesrapport	Progress report
Läggarträ	Float (longhandled)
Läggning	Laying, paving
Läkarintyg	Medical certificate
Lämna företräde	Give way, yield
Lämna släckhjälp	Give mutual aid
Lämplighet	suitability
Lämplighetsintyg	Certificate of suitability
Längdfog	longitudinal joint/seam
Längdmätning	Chaining, distance measuring
Längdprofil	Longitudinal profile
Längsgående	Longitudinal
Längsgående armering	Longitudinal reinforcement
Längsgående svacka	Elongated depression
Längsparkering	Parallel parking
Längsventilation	Longitudinal ventilation

Svenska

Engelska

Länk	Link
Länsstyrelse	County Administration
Länsväg	Regional road, Country road (u.s.)
Lätt brännbar	Highly combustible
Lätt dykarutrustning (godmansutrustning)	Diving suit, light type
Lätt lastbil	Light lorry
Lätt släpvagn	Light trailer
Lättantändlig	Easily ignitable
Lättballasbetong	Lightweight aggregate concrete
Lättbetong	Light[-weight] concrete, aerated concrete
Lättflytande, bärande (om vätska)	Buoyant
Lättklinker	Expanded clay, haydite
Lättskum	High expansion foam
Lönsamhetsberäkning	Cost benefit calculation
Lönsamhetstal	Cost/benefit ratio
Löpande räkning	Cost-plus (contract)
Löpbrand	Running fire
Lös egendom	Personal estate, movable estate, personal property, movable property, movables
Lös inredning, inredning	Loose furnishing el fittings, furniture
Lös massa	Uncompacted material
Lösbarhet, löslighet	Solubility
Löseskilling	Compensation for expropriation
Lösningssmedel	Solvent
Lössnöras	Loose snow avalanche
Lösöre	Chattels, personal goods
Lövskog	Leavy wood, hardwood forest
Löväng	Meadow in grove
Magasin	Storehouse, warehouse
Magerbetong	Lean concrete
Makadam	Crushed aggregate, macadam
Makadam, grovt material	Coarse aggregate
Makadamlager	Blockstone course
Makadamutläggare	Macadam paver
Malteser	Maltese cross
Manometer	Pressure gauge
Manometer för över- och undertryck	Pressure-vacuum gauge, compound gauge
Manskapsbil	Squad wagon, personell vehicle

Svenska

Engelska

Manuell räkning	Manual count
Mark (jord)	Ground
Mark (som rättsligt begrepp)	Land
Markdispositionsplan	Land use plan, development plan
Markeringspil	Lane-use arrow
Markerosion	Soil erosion
Markförbättring	Soil improvement
Markförorening	Soil pollution
Markförstöring	Soil exhaustion
Markgenombort	Base failure
Marklov	Site improvement permission
Marklära	Pedology
Markprofil	Ground elevation
Marksamfällighet	Common, commonly-owned land, joint-property unit, joint-ownership unit
Markspekulation	Land speculation
Markundersökning	Soil survey
Markutnyttjande	Land use
Markvård	Ground management
Markvärde	Land value, unimproved value
Marshallflytvärde, marshall	Marshall flow value
Marshallstabilitet	Marshall stability
Maskinell räkning	Automatic count
Maskinell trafikräkning	Mechanical traffic count
Maskinjustering	Mechanical reshaping
Maskinstege	Turntable ladder
Maskinutläggare	Paver
Maskvidd	Mesh size
Massa (korrigerad/justerad)	Adjusted earthwork volume
Massabeläggning	Plant mix
Massaficka	Hot-mix storage bin
Massbalans	Earthwork(s) balance
Massbalanserat vägavsnitt	Length of balance
Massberäkning	Mass calculation
Massberäkningsdiagram	Mass diagram
Massbeskrivning	Mass description
Massdisponering	Mass haul calculation
Massförteckning	Bill of quantities

Svenska

Engelska

Massunderskott	Deficiency of fill
Massöverskott	Mass excess
Matarled	Feeding distributor, feeding lane
Matematisk/stokastiska modeller	Mathematic/stochastic models
Material	Material(s)
Material med stort frymotstånd	Frost accumulating course
Materialegenskaper	Material characteristics
Materialkoefficient	Equivalence factor
Materialkurva	Grading of aggregate
Materialvåg	Batching balance
Materialåtervinning	Material recovery
Matjord	Top soil
Matjordsbeklädnad	Top soil dressing
Maximal (max(imi) timtrafik	Peak hour traffic
Maximal stenstorlek	Maximum particle size, maximum size of aggregate
Maximi (vatten) förbrukning	Maximi consumption (of water)
Maxtid	Maximum green time
Maxtimfaktor	Peak-hour / Daily flow ratio (Pdr)
Med dödlig utgång	Fatal
Medel (vatten) förbrukning	Average consumption (of water)
Medelhastighet	Average speed
Medelstor brand	Medium fire
Megafon	Megaphone, loud-speaker
Mekanisk stadilisering	Mechanical stabilization
Mekaniskt stabiliserat material	Mechanically stabilized material(s)
Mellanjord	Intermediate type of soil
Mellanstöd	Pier, pillar
Mellantid	Inter-green period
Mellanvägg	Partition
Membranpump	Diaphragm or membrane pump
Mer och mer, alltmer	Increasingly
Metoder att beräkna olyckskostnader	Methods for calculating the costs of accidents
Miljö	Environment
Miljöfaktor	Environmental factor
Miljöfarlig vara	Environmentally hazardous product
Miljöförorening	Environmental pollution
Miljöförstöring	Interference with the natural environment
Miljöhus hållning	Management of the natural environment

Svenska

Engelska

Miljökonsekvensbeskrivning	Environmental-impact assessment
Miljömedveten, adj	Environmental-conscious
Miljöplanering	Environmental planning
Miljöproblem	Environmental problem
Miljöpåverkan	Environmental action
Miljösanering	Enhancement of the environment
Miljöskydd	Environmental protection
Miljövård	Environmental management
Miljövärden	Environmental assets
Mindre tillbyggnad	Minor extension
Mineralförråd	Mineral reserve
Mineraljord	Mineral soil
Mineralull	Mineral wool, glassfibre
Minimi (vatten) förbrukning	Minimi consumption (of water)
Minimiradie	Minimum radius
Minimisivängradie	Minimum turning radius
Minimitid	Minimum period
Minitid	Minimum green time
Minskning av rökutsläpp	Smoke abatement
Misslyckande, olycklig utgång	Failure
Mittlinje	Centre line
Mittlinjemarkering	Centre line marking
Mittrefug	Central island (Median island)
Mittremsa	Central reserve
Mittskiljeremsa, mittremsa	Median
Mittvägren	Inner hard shoulder
Mjukbitumen	Soft (paving grade) bitumen
Mjukbitumenbeläggning	Soft bitumen mix
Mjukpunkt	(ring and ball) Softening point, R&B
Mo	Fine sand
Modeller för beräkning av framkomlighet i vägtrafikkorsningar	Models for calculating delay in road intersections
Modifierad asfaltmassa	Modified bituminous mix(ture)
Modifierad proctor	Modified AASHO compaction test
Momentan (vatten) förbrukning, icke: störttappning	Instantaneous consumption (of water)
Momentanhastighet, momentan hastighet	Momentary speed
Momentsprängkapsel	Instantaneous blasting cap, detonator
Monitor	Monitor

Svenska	Engelska
Moped	Moped
Moped-fotgängareolycka	Moped-pedestrian accident
Mopedolycka	Moped accident
Mordbrand (anlagd brand)	Arson
Mordbrands-, brand- (adj)	Incendiary
Morän	Moraine, till
Mosse	Bog
Mot, planskild trafikplats	Interchange
Moteld	Counter-fire, backfire
Motell	Motel
Motfyllning	Backfill, berm
Motköp	Barter
Motorcykel	Motorcycle
Motorfordon, motordrivet fordon	Motor vehicle
Motorfordonsolycka	Motor vehicle accident
Motorhotell	Motor hotel
Motortrafikled	Dual carriageway, expressroad, road expressway (single carriageway with grade separation)
Motorväg	Motorway [freeway (US)]
Motorväg med avgift	Toll road
Motströmsblandare	Counter flow mixer
Motståndsförmåga, -kraft	Resistance power
Motståndsförmåga	Resistance
Motståndskraftig	Resistant
Motståndstid vid brandprov	Fire resistance period
Muddra	Dredge, excavate under water
Muffrör	Socket pipe
Munstycke (på slang)	Nozzle, tip, nozzle-tip
Munstyckets volymström	Nozzle discharge
Murbalk	Lintel
Murbruk	Mortar
Murförband	Bond
Murning	Masonry
Murverk	Brick work
Mycket tjälfarlig jord	Very frost-susceptible soil
Mål	Destination
Mål, norm	Target
Målning med brandskyddsfärg	Fire-retardant paint (-ing)

Svenska	Engelska
Månggraderad jord	Multi-graded soil
Mängd	Quantity of
Mängdbeskrivning	Bill of quantities [quantity specification (US)]
Mängdförteckning	Bill of quantities
Mängdförteckning	Schedule of works, list of quantities, bill of quantities
Mängdkontrakt	Quantity contract
Mängdräknare	Quantity surveyor
Mänsklig miljö	(Human) environment
Mänskligt felhandlande	Human error
Märklast	Rated load
Mätning	Measurement
Mättningsregler	Methods of measurement
Mätstation	Gauging station
Mättad	Saturated
Mättnadsflöde	Saturation flow
Mätvärde	Datum
Mätvärt utrymme (vid areaberäkning)	Measurement-relevant space
Möjlig kapacitet	Possible capacity
Mörkerolycka	Accident in darkness
Mötande trafik	Opposing traffic
Möte	Meeting
Mötesikt	Meeting sight distance
Mötesolycka	Head-on accident
Mötesplats	Passing place, lay by, pullover
Mötesplats (brand)	Pilot's post
Mötessikt	Passing sight distance
Najning	Tying
Nationalpark	National park
Natriumklorid	Sodium-chloride
Naturasfalt	Natural asphalt
Naturfiberslang	Natural fiber hose
Naturgas	Natural gas
Naturminne	National landmark, national monument
Naturreservat	Nature reserve, area of outstanding natural beauty (GB)
Naturresurs	Natural resource
Naturresurser, naturtillgångar	Natural resources
Naturskydd	Conservation of nature and natural resources

Svenska

Engelska

Naturvård	Nature conservation, nature conservancy (GB)
Naturvårdsområde	Nature conservation area, nature conservancy area (GB)
Nedbrytning	Deterioration
Neddelning	Sample division
Nederbörd	Precipitation
Nedgång	Descent
Nedstigningsbrunn	Manhole, drainage manhole
Nervgas	Nerve agent
Nettoarea	Net floor area
Nit	Rivet
Nivå	Level
Nivågränsvärde	Threshold limit value
Nollvisionen	Vision Zero
Nominell kornstorlek	Nominal grain size
Norm	Standard
Normal trafik tillväxt	Normal traffic growth
Normalsektion	Typical cross section (construction details)
Nyalstrad trafik	Induced traffic
Nybyggnad	New construction
Nybyggnadskarta	Plot map
Nyskapad trafik	Generated traffic
Nyttig last	Imposed load, duty load, pay load, working load
Nyttjandeenhet	Use unit
Nyttjanderätt	Usufruct, beneficial interest
Nyttoeld	Utility fire
Närhet, grannskap, omgivning	Vicinity, proximity
Närmepunkt	Approximate point
Närområde	Grounds
Närvarodetektor	Presence detector
Nätfördelning	Network assignment
Nödbelysning	Emergency lighting
Nödläge, kris, kritisk situation	Emergency
Nödständig	Distressed, in distress
Nödtrappa, reservtrappa	Emergency staircase
Nödutgång	Emergency exit
Nödutrymning (brand)	Emergency evacuation
Nödutrymningsväg	Escape route

Svenska

Engelska

Oarmerad	Mass/ plain concrete
Obegränsad	Unconfined, unlimited
Obelagd tryckslang	Unlined delivery hose
Oberoende signalreglering	Independent traffic signalization
Oberoende styrning	Independent signal control, isolated signal control
Oblyad bensin	Lead-free gasoline
Obrännbar	Non-combustible
Obundet lån	Open loan, variable loan mortgage
Odlad mark	Cultivated land, farmland
Offentliga kommunala el. statliga arbeten	Public works
Offentligt brandskåp	Street alarm, fire alarm box (public)
Offer	Victim
Ofullständig förbränning	Imperfect combustion
Oförutsedd	Unforeseen
Oförutsedda händelser	Contingencies
Ogenomskinlig	Opaque
Ogräsbekämpning	Weed killing
Ojämnhet	Unevenness, roughness
Olja	Oil
Oljeavskiljare	Oil separator
Oljeblödning	Oil bleeding
Oljeförande lager	Oil-bearing lager
Oljegrus	Oil gravel
Oljegrusverk	Oil gravel mixing plant
Oljegrusväg	Oil gravel road
Oljekonsumtion	Oil consumption
Oljekälla	Oil well
Olycka, olycksfall	Accident
Olycksfrekvens	Accident frequency
Olycksförlopp	Sequence of events prior to accident
Olycksinblandning	Involvement in accidents
Olyckskostnad	Accident cost
Olyckskostnadsberäkningar	Calculation of accident costs
Olyckskvot	Accident rate
Olyckssituation	Accident situation
Olyckstäthet	Accident density
Ombordundersökning	Onboard survey
Ombud	Agent, representative

Svenska

Engelska

Ombyggnad	Conversion, alteration
Omfattande angrepp	Surrounding fire attack
Omfattande, vittomspännande	Comprehensive
Omfattning, utsträckning, omfång, vidd	Extent
Omflyttad trafik	Diverted traffic
Omgivande, kringliggande	Ambient
Omgivning	Environs (pl.)
Omgrävning av vattendrag	River diversion
Omkörning	Overtaking
Omkörningsförbud	Overtaking prohibition
Omkörningsförlopp	Overtaking manoeuvre [overtaking maneuver (US)]
Omkörningsolycka	Overtaking accident
Omkörningssikt	Passing sight distance
Omlopp	Time cycle
Omloppstid	Cycle length
Områdesbestämmelser	Special area regulations
Områdesfördelning	Zone assignment
Områdesplan	Area development plan
Omskriva	Paraphrase
Omställbart vägmärke	Changeable message sign
Omvärvd av lågor	Enveloped in (by) flames
Onykterhet i trafiken, rattfylla, rattonykterhet	Drunken driving, driving under the influence of alcohol
Opinionsvillkor	Majority requirement, majority condition
Optimal vattenhalt	Optimum moisture content
Order om ingripande	Order, operational order
Oren accept	Qualified acceptance
Organisk jord	Organic soil
Oro, förvirring, störning	Perturbation
Ortogonal utsättning	Orthogonal staking
Oskyddad trafikant / oskyddade trafikanter	Vulnerable road user -s / unprotected road users
Overksam, lugn, stilla, passiv, orörlig	Quiescent
Oxiderad bitumen	Blown bitumen
Oändlig	Infinite
Packning	Compaction
Packningsgrad	Degree of compaction
Packningsredskap	Compacting equipment
Pall	Bench

Svenska

Engelska

Pallhöjd	Bench height
Pallsprängning	Bench blasting
Panelundersökning	Panel survey
Pansardörr	Armour door
Pantbrev	Mortgage bond, mortgage note
Panträtt	Lien
Pantvärde	Security value
Paraffinhalt	Paraffin wax content
Parameter	Parameter
Parhus	Semi-detached houses
Paritetslån	Parity loan
Parkering	Parking
Parkering förbjuden (skylt)	No parking(sign)
Parkering tillåten (skylt)	Parking allowed (sign)
Parkerings(biljett)automat	Ticket-issuing parking meter
Parkeringsanläggning	Parking place, parking space, parking facility
Parkeringsbeläggning	Occupancy factor
Parkeringsböter	Parking fine
Parkeringsdäck	Parking deck
Parkeringsficka	Parking slot, parking bay
Parkeringsfält	Parking lane
Parkeringsförbud	Parking prohibited
Parkeringsgata	Parking aisle
Parkeringshus	Multi-storey car park, multi-storey garage, parking building, parking garage, parking house
Parkeringsljus	Parking lights, sidelights
Parkeringsmätare	Parking-meter, parking meter
Parkeringsområde	Parking area, car park
Parkeringsomsättning, parkeringsfrekvens	Parking turnover
Parkeringsplats	Parking area, parking place
Parkeringsplats med flera plan	Multi-story car park
Parkeringsplats (mindre)	Parking ground
Parkeringsruta	Parking bay
Parkeringsutrymme	Parking space
Parkeringsvakt (för parkeringsmätare)	Traffic warden
Parkeringsvakt (vid parkeringsplats)	Car-park attendant
Parkeringsvinkel	Parking angle
Parkeringsvåning (parkeringssektion)	Parking deck, parking level

Svenska

Engelska

Parkeringszon	Controlled parking zone
Partikelsprång	Grading gap, gap grading
Passagedetektor	Passage detector
Passagerare	Passenger
Passivt jordtryck	Passive earth pressure
Pelare	Column
Pelarförm	Column form/casing, formwork, form column
Pendelkross	Double toggle jaw crusher
Pendelresa	Commuter journey
Pendeltid, pendeltrafiktid	Commuting time
Pendeltrafikavstånd	Commuting distance
Pendlare	Commuter
Pendling, pendeltrafik	Commuting
Penetration	Penetration
Penetrationsbitumen	Penetration bitumen
Penetrationsindex (PI)	Penetration index
Penetrationsnål	Penetration needle
Penetrering	Penetration method
Pension	Retirement
Permanent bostad, permanentbostad	Permanent dwelling, permanent residence
Permanent byggnad	Permanent structure
Permanent förstärkning	Permanent support
Permanent last	Permanent action
Permanent skada	Permanent damage
Permanent övervakningsnät	Continuous monitoring network
Permanenta arbeten	Permanent works
Permeabilitet, genomsläpplighet	Permeability
Permeabilitetskoefficient	Coefficient of permeability
Personal	Personel, staff
Personalbod	Site hut
Personalrum	Staff room
Personbil	Car, passenger car, private car
Personbil-lastbilsolycka	Car-truck accident
Personbilsenhet	Passenger car unit
Personekvivalent	Population equivalent
Personlig utrustning	Personal (individual) equipment
Personskada	Injury
Personskadeolycka	Injury accident

Svenska

Engelska

Persontransporter	Private transport
Persontransportär	Passenger conveyor
Pervatten	Pore water, interstitial water
pH-värde	pH-value
Piggvält	Dimpling roller
Planering	Planning
Planföreläggande	Planning injunction
Plangenomförande	Plan implementation
Planinstitut (rättsregler)	Planning instrument
Plankorsning (väg- eller gatukorsning i samma plan)	At-grade junction, level crossing, junction, intersection
Planläggning	Plan preparation
Planområde	Planning area
Planritning	Plan
Planskada	Compensable encroachment, planning blight (GB)
Planskild korsning	Grade-separated junction, multi-level junction, interchange
Plansprängning	Leveling
Plansteg	Tread
Plansträckning	Horizontal alignment
Plasticitetsgräns	Plasticity limit
Plasticitetsindex	Plasticity index
Plastmaterial	Plastics
Plaströr	Plastic tubing
Plastslang	Plastic hose
Plats till vilken larm sker	Fire call receiving point
Platsblandad massa	In situ mix
Platschef	Site engineer
Platsgjuten	Cast in-situ
Platsgjuten betong	In situ concrete
Platta	Slab
Plattbelastningsprov	Plate-beraing test
Plattbro	Slab bridge
Plattrambro	Butterfly section bridge
Plint	Spot footing
Plogsträcka	Subsection for snow clearance
Plogvinge	Side plough
Plåtform	Steel form, steel shuttering
Polertal PSV	Polished stone value (PSV)

Svenska

Engelska

Polymerer	Polymers
Porositet	Porosity
Portryck	Pore pressure
Porvolym	Air content
Potthål	Pot hole
Prefabbetong	Pre-cast concrete
Prejudikat	Precedent
Prekvalificering	Prequalification
Preparerad terrass	Prepared subgrade
Primär skada	Primary damage
Primärenergi	Primary energy
Primärkarta	Municipal base map
Primärkonflikt	Primary conflict
Primärled	Regional distributor
Primärlån	First mortgage
Primärpunkt	Point of curve, tangent of clothoid
Primärsignal	Primary signal (face)
Primärväg, huvudled	Primary road
Privat väg	Privately owned road
Produktion	Output, production
Produktionskostnad	Production cost
Profil (linje)	Vertical alignment
Profilhöjd	crown elevation, Profile elevation
Profilkod	Codenumber for crosssectioning
Prognos	Forecast
Prognoshorisont	Forecast period
Prognosområde	Forecast area
Program	Program
Programval	Program selection
Programväxling	Change of program
Protest, varning	Caveat
Protokoll	Minutes (of meeting)
Prov	Sample, test, specimen
Provbelastning	Test loading
Provgrop	Test pit
Provisorisk summa	Provisional sum
Provkropp	Test piece
Provkub	Test cube

Svenska	Engelska
Provning	Test, testing
Provning av böjhållfasthet	Bending test
Provsprängning	Trial blasting
Provstycke	Specimen
Provtagning	Sampling
Pulståg	Pulse train
Pulversläckning	Extinction by dry powder
Pump med normalt tryck	Normal pressure pump
Pumpgrop	Sump
Pumpinjektor	Multiple jet inductor, suction foam inductor
Pumpkapacitet	Pump capacity
Punkt för lutningsändring	Point of slope change
Punkthastighet	Spot speed
Punkthus	Tower block, point block
Punktlast	Point load
Puts	Plaster
Pyknometer	Pycnometer
Pyra (pyrande, glödande)	Smoulder (smouldering)
Pyroman	Pyromaniac
Pyromani	Pyromania
Pytspump	Stirrup hand pump
Påbudsmärke	Mandatory sign
Påbyggnad	Overlay
Påbörjande	Inception
Påfart	Entry lane, acceleration lane
Påfartsramp	Access ramp
Påfartsväg	Access road
Pågrus (stenmaterial vid ytbehandling)	Chippings
Pågrusspridare	Chipping spreader [aggregate spreader (US)]
Pågrusspridning	Chipping
Pågående markanvändning	Current land use
Påhugg, ansättning	Collaring
Pålarskärningsplan	Pile cut-off level
Påle	Pile
Pålgrundläggning	Pile foundation
Pålhejare	Pile hammer
Pålhuvud	Pile head
Pålkran	Pile driver

Svenska

Engelska

Pållängd (i jord)	Length of pile (under ground), pile depth
Pålning	Piling
Pålningssprotokoll	Pile driving record
Pålplatta	Pile footings
Pålskarv	Pile joint, pile splice
Pålsko	Drive shoe, pile shoe
Pålspets	Pile point, pile tip
Pålstopp	Pile refusal
Påltyp	Type of pile
Påslag	Overheads
Påverkan	Action
Pölbrand	Pool fire
Radgarage	Row of garages
Radhus	Terrace house, terraced house [row house, town house (US)]
Radiokontakt	Radio contact
Raksträcka	Tangent (section)
Ram	Frame
Ramp, gångramp	Ramp
Randbebyggelse	Fringe development
Rangkurva (för trafikflöden)	Cumulative distribution curve of hourly traffic flows in a year
Rangordning	Precedence
Ras	Collapse (of building etc)
Ras, skred	Slide
Rastplats vid landsväg	Lay-by
Rasvinkel	Angle of natural slope
Reaktionssträcka	Reaction distance
Reaktionstid	Reaction time
Realisationsvinst	Capital gain
Recipient	Receiving body of water
Recipient, mottagare	Recipient, receiver
Redispergering	Redispersing
Redskap, utrustning	Equipment
Reemulgering	Reemulsification
Reflexbricka	Reflector
Reflexionspricka	Reflexion crack
Refug	Traffic island, channelising island, refuge
Regel (brobyggnad)	Stud, joist

Svenska

Engelska

Regel, föreskrift, bestämmelse, reglering	Regulation
Regelsamling för vägtrafikanter i Storbritannien	The Highway Code
Regelstomme	Timber framework
Region	Region
Regional planering, regionplanering	Regional planning
Regionplan	Regional [development] plan
Registerenhet	Recorded property unit
Registerkarta	Cadastral plan, property register index map
Registreringsbevis	Certificate of incorporation
Registreringsskylt (ar)	Number plate (s)
Reglerbart strålrör	Adjustable nozzle
Regnintensitet	Rainfall intensity
Relationsritningar	Factual drawings
Relativ densitet	Relative density
Relativ fuktighet	Relative humidity
Relativ hastighet	Relative speed
Relativ hålvoly, hålrums halt	Void ratio
Rening	Purification
Rening av avloppsvatten	Wastewater treatment
Reningseffekter	Treatment efficiency
Reningsgrad	Degree of purification
Renluft	Clean air
Renovering	Renovation, modernization
Rensiktningsgrad	Sieving degree
Reparation	Repair
Reparera	Maintain
Resa	Trip, ride, journey
Resbehovsnät	Desire line
Resdagbok	Travel survey
(Rese)behovslinje	Desire line
Resealstring	Trip generation
Resealstringstal	Trip generation rate
Reselement	Trip component
Reserv-, hjälp-	Auxiliary
Reservbelysning	Stand-by lighting
Reservdelar	Spare parts
Reserverat körfält	Reserved lane
Reservkraft	Stand-by power

Svenska	Engelska
Reshastighet	Journey speed
Reskostnad	Journey cost
Rest, återstod	Residue
Restaurering	Restoration
Restidskostnad	Journey time cost
Resulterande lutning	Resultant slope
Resursfördelningsbeslut	Decisions on the allocation of resources
Resvaneundersökning	Travel survey, travel habit panel
Resvanor	Travel habits
Retardationsfält	Deceleration lane
Retardationssträcka	Deceleration distance
Retardator	Retarder
Reversibel körbana	Reversible carriageway
Reversibelt körfält	Reversible lane
Revidering	Revision
Riksintresse	National interest
Riksväg	National road, main road
Riktningfördelning	Directional distribution
Riktninggivande refug	Directional island (channelizing island)
Riktningssuppdelning	Origin and destination study
Risk, fara	Hazard (s.)
Riskera, sätta på spel	Hazard (v.)
Riskfylld	Hazardous
Riskområde	Danger area
Ritning, arbetsritning	Drawing, blueprint
Riva formen	Remove the form
Rivare	Scarifier, scarifying equipment, scraper
Rivarstål	Steel scarifier
Rivbräda	Mason's float
Rivning (allm)	Demolition, clearance, tearing down, wrecking,
Rivning (av asfalt)	Scarifying
Rivningsfastighet	Derelict building, redundant building
Rivningslov	Demolition permission, demolition permit
Rivningsplan	Demolition schedule
Rondell	Roundabout, rotary [circle, traffic circle (US)]
Rostfritt	Stainless steel
Rotationskross	Single toggle jaw crusher
Rotortransportbil	Transit mixer, truck mixer

Svenska

Engelska

RP-analys	Revealed preferences analysis
Rum	Room
Rumsarea	Net room area
Rumsbrand	Room fire
Rumsenhet	Room, room unit
Rumshöjd	Room height, floor-to-ceiling height
Rumskomplettering	Fittings
Ruter	Diamond
Ruterkorsning	Diamond interchange
Rådet for trafiksikkerhedsforskning	Danish Council of Road Safety Research
Råhet	Roughness
Råmark	Undeveloped land, white land (GB)
Råolja	Crude oil
Råolja, petroleum, bergolja	Petroleum
Råprov	Gross sample
Råspont	Tonged and grooved board
Råvaror	Raw materials
Räcke	Fence, guard rail
Räckstolpe	Baluster
Räckvidd (hos stråle)	Range, reach (of jet stream)
Räddning, bärgning	Salvage
Räddningsbåt	Rescue boat, lifeboat
Räddningsledning	Emergency management
Räddningstjänst	Fire and rescue service
Räddningsväg	Emergency access road
Räffelvält	Indented roller, crimping roller
Räfsning	Raking
Räknepunkt	Census point
Räkning	Bill
Rännsten	Gutter
Rännstensbrunn	Gulley
Ränta	Interest
Räntebidrag	Interest subsidy
Räntesats	Interest rate
Rätlinjig	Linear
Rätskiva	Straight-edge, control board
Rättvis, rättmätig	Fair
Röja	Clear up

Svenska	Engelska
Röja undan	Clear away
Röja väg	Clear a way
Röjning	Clearing and grubbing
Röjningsarbete	Clearing-up operation
Rök	Smoke
Rökdetektor	Smoke detector
Rökdykare	Fireman equipped with a breathing apparatus
Rökgång	Flue, chimney,
Röklucka	Smoke vent
Rökskyddsbil	Breathing apparatus van
Rökspridning	Smoke spread
Rökutveckling	Smoke emission
Rörgravssprängning	Pipeline trench blasting
Rörledning, kanal	Duct
Rörlig bro	Opening bridge
Rörnät, vattenledningsnät (från vattenledningsnät)	Mains network (from water works)
Rösberg	Fragmented rock, loose rock
S-klotoid	Reverse clothoid
Sakskada	Material damage, damage to property
Saltfri halkbekämpning	Salt-free skid prevention
Salthalt	Salinity
Salva (spräng-)	Round
Samarbete	Co-operation
Sambandsbil	Communication van
Sambandsman	Pilot
Sambandsmateriel	Communication set
Samfällighet	Joint-property unit, joint-ownership unit, cooperatively-owned property [common elements
Samfällighetsförening	Joint-property management association, cooperative association [condominium owners' association,
Samhällelig	Societal
Samhällelig service	Community service
Samhällsekonomisk	Socio-economic
Samkross	Crusher run aggregate
Samlad bebyggelse	Cluster of dwellings
Samlingslokal	Place of assembly
Sammanbyggda småhus, kopplade småhus	Link houses, attached houses
Sammanläggning (av fastigheter)	Merging of titles
Samnyttjande	Combined use

Svenska

Engelska

Samordnad signalreglering	Coordinated traffic signalization
Samordnad styrning	Coordinated control
Samordningsdiagram	Coordinated diagram
Samstation	Multi-brand petrol station
Samstämmighet	Consensus
Samtidig	Concurrent
Samverkan	Synergy
Samverkande	Synergetic
Samverkande laddning	Cooperating charge
Sand	Sand
Sandasfalt	Sand asphalt
Sandblästring	Sand blasting
Sandbädd	Sand cushion
Sanddrän	Sand drain
Sandfraktion	Sand fraction
Sandfång	Catch pit, sand trap
Sandlåda	Sand box
Sandning	Sanding
Sandsilo	Sand silo
Sandspridare	Sand spreading machine
Sandupplag	Sand depot
Sanering (bildl.)	Reconstruction, reorganization
Sanering (giftgas)	Degasification
Sanering (olja)	Clearing [of oil]
Sanering (radioaktivitet, smitta)	Decontamination
Sanering (t ex av fastighet)	Renovation
Sanitär olägenhet	Sanitary inconvenience, public health hazard
Sanitära installationer	Sanitary installations
Sannolik, trolig, rimlig	Probable
Sannolikhet	Probability
Satsblandad massa	Batch mix
Satsblandare	Batch mixer
Satsverk	Batch plant
SCB	SCB Statistics Sweden
Scenhus	Stage installation
Schakt	Shaft, pit, excavation
Schakta	Excavate, doze
Schaktbarhet	Digability

Svenska

Engelska

Schaktblad	Dozer blade, rock blade
Schaktgrop	Lift pit
Schaktning	Excavation, earth excavating
Schakttraktor	Bulldozer, straight dozer
Schaktvagn	Scraper
Sediment	Sediment
Sedimentationsanalys, slamningsanalys	Sedimentation test
Sedimentationskurva	Sedimentation curve
Sedimentär jord	Sedimentary soil
Sektion (väg-)	Cross section, chainage
Sektionsritning	Section drawing, cut
Sektionsändring	Chainage discontinuity
Sekundärbalk	Secondary beam
Sekundärbrand	Secondary fire
Sekundärkonflikt	Secondary conflict
Sekundärled	District distributor, secondary distributor
Sekundärlån	Second mortgage
Sekundärsignal	Secondary signal (face)
Sekundärväg	Secondary road
Selektiv detektor	Selective detector
Semiblåst bitumen	Semiblownd bitumen
Semitrailer	Semi trailer
Separat signalreglering	Separate signal control
Separation	Segregation
Separation (bitumen)	Separation, segregation (bitumen)
Serielån	Graduated-payment mortgage
Seriepumpning	Relay system, relaying
Serviceanläggning, sidoanläggning	Service area
Servicearbete	Operating cost
Servicekvalitet	Quality of service
Serviceledning	Service pipe
servicelinje	Service route traffic (SRT)
Servicestation	Service station
Servicestation, bensinstation	Petrol (gas) station
Servitut	Easement, servitude
Sidoanbud	Alternative offer
Sidodike (djupt)	Deep side ditch
Sidodike (grunt)	Shallow side ditch

Svenska

Engelska

Sidoentreprenör	Other contractor, joint contractor
Sidoområde	Lateral reserve
Sidorefug	Dividing island
Sidoremsa	Verge
Sidotag	Borrow areas/pit
Sidotipp	Spoil tip
Sidvagn	Side-car
Sigill	Seal
(Signal) fas	Phase
Signal (givare)	Signal face
(Signal) växling	Change
(Signal)växlingstid	Change period
Signalanläggning, trafiksignalanläggning	Traffic signal installation
Signalbild	Signal indication, signal light
Signalgrupp	Signal group
Signalhuvud	Signal head
Signalreglering	Signal control, traffic signalization
Signalväxlingsföljd, växlingsföljd	Signal sequence
Sikt (maskin)	Screen, mesh sieve
Siktduk	Screen cloth
Siktning	Sieving, screening, sizing, straining
Siktninganalys, siktanalys	Sieve analysis
Siktningsskurva	Gradation curve
Siktområde (syn)	Visibility area
Siktröjning (syn)	Undergrowth clearing
Siktserie	Set of sieves
Siktsträcka (syn)	Sight distance
Sikttriangel (syn), frisiktstriangel	Sight triangle
Sil, filter	Strainer
Silo	Silo, storage bin
Silt, mjäla	Silt
Siltfraktion	Silt fraction
Singel	Pebble
Singelolycka	Single (vehicle) accident
Singelspridare	Shingle spreader
Singelspridare/pågrusspridare/	Chipping spreader, aggregate spreader
Situationsplan	Block plan, site layout [plat (US)]
Sjukhus	Hospital

Svenska

Engelska

Sjukvagn, ambulans, räddningsbil	Ambulance vehicle, rescue vehicle
Självantändning	Spontaneous ignition, self-ignition
Självbetjäningsstation	Self-service petrol station
Självdränkande jord	Pervious soil
Självkklar, följsats, naturlig följd, resultat	Corollary
Självkostnad	Prime cost
Självrisk	Franchise, excess
Självstängande	Self-closing, self-locking
Skada, sår	Injury, wound
Skadeersättning	Compensation (indemnification, indemnity), compensatory damages pl.
Skadepanorama	Damage picture el panorama
Skadeplats, skadeområde	Damage area
Skadestånd	Damages
Skadeståndsbelopp	Liquidated damages
Skadlig, adj	Injurious, harmful
Skadlig, ohälsosam	Noxious
Skadliga faktorer	Nuisance factors
Skakmatare	Vibration conveyer
Skarvstege	Scaling ladder
Sken	Light
Skenbar jämvikt	Quasi-equilibrium
Skevning	Superelevation
Skikt	Layer
Skiktning	Stratification
Skiljedom, skiljeförfarande	Arbitration
Skiljeremsa	Separator, verge, divisional island
Skiljevägg	Partition wall
Skivkross	Disc crusher
Skivmaterial	Rigid boards
Skjuvhållfasthet	Shear strength
Skog	Forest
Skogsbrand	Forest fire
Skogshushållning	Forest management
Skogsmark	Forest land
Skolskjutstrafik	School traffic service
Skonsam sprängning	Cautious blasting
Skopa	Bucket

Svenska

Skopelevator
 Skopvolym
 Skorstenseld, soteld
 Skorstensfejare
 Skottkärra
 Skrapning
 Skred
 Skredskydd
 Skrotning, bergrensning, avflagning
 Skruvtransportör
 Skrymdensitet
 Skrymvolym
 Skräp
 Skum
 Skumbildning
 Skumbrandsfordon
 Skumsläckare
 Skumspridare, skumsprinkler
 Skumstrålrör
 Skumtal
 Skumvätska
 Skumvätskebehållare
 Skut (block)
 Skydd
 Skydd av arbetsmiljön
 Skydd av vattentillgångar
 Skydda
 Skyddande refug
 Skyddsanordning
 Skyddsbeklädnad
 Skyddsmembran
 Skyddsområde
 Skyddsområde (rum)
 Skyddsområde, skyddszon (område)
 Skyddsplan
 Skyddsportal (körmall)
 Skyddsrum
 Skyddsrumspan

Engelska

Bucket elevator
 Bucket capacity
 Chimney fire
 Chimney sweeper
 Wheel barrow
 Scraping, grading
 Landslide, slide
 Avalanche protection
 Scaling
 Screw conveyor, conveyor screw, cement screw
 Bulk density
 Bulk volume
 Junk
 Foam
 Formation of foam
 Foam tender, foam truck
 Foam-extinguisher
 Foam sprinkler (installation)
 Foam-making nozzle
 Expansion ratio
 Foam fluid (el liquid) body, foam compound
 Foam compound container
 Boulder
 Protection, cover (allm), shelter (konkr)
 Protection of the working environment
 Water resources protection
 Protect, cover, shelter
 Refuge
 Safety device, safety measure
 Protective clothing (asbestos, aluminium)
 Curing membrane
 Protective distance
 Safety area
 Protected area, restricted area
 Civil defence plan, protection plan
 Clearance gantry
 Shelter, civil defence shelter
 Community shelter plan

Svenska

Engelska

Skyddsräcke	Guard rail, guardrail
Skyddsror	Sleeve
Skyldighet	Obligation, responsibility, duty
Skyldigheter	Obligations
Skyttelsignalanläggning	Shuttle signal
Skytteltrafik	Shuttle transport
Skälig, rimlig	Reasonable
Skär	Blade
Skärm, markeringsskärm	Lane-use sign
Skärningsmassor	Quantity of cut
Skärningssläntkrön	Top of cut
Skärredskap	Cutter
Skärsläckare	Cutting extinguisher
Sköld mot strålningshetta	Flame protection shield
Sladd (redskap)	Drag
Slag (i berg)	Joint, seam, shear
Slagdyna	Drive cap, drive head, pile helmet
Slagg	Slag
Slagkross	Impact breaker
Slagregn	Driving rain
Slam	Mud
Slamning	Seal coating
Slang	Hose
Slangarmatur	Hose fitting
Slangledning	Hose line
Slanglåda	Hose compartment
Slipmaskin	Grinding machine
Slipning	Grinding
Sliptal	Abrasion value
Slipvärde	Abrasion value
Slitage	Wear
Slitlager	Wearing course, surface course surfacing
Slitlagergrus	Wearing course gravel
Slits	Chase
Slutbesiktning (av byggnad)	Final inspection
Slutbesiktning (av entreprenad)	Final inspection
Sluten, begränsad	Confined
Sluten kedja	Closed chain of linked trips

Svenska

Engelska

Sluten stråle	High-pressure solid jet
Sluten upphandling	Competitive tendering
Slutet byggnadssätt	Contiguous development
Slutet parkeringshus	Enclosed (multi-storey) car park
Slutkontroll	Final inspection
Sluttande	Inclined, sloping, unlevelled
Sluttning	Incline, slope
Sluttningshus, suterränghus	Hillside building, semi-subterranean house
Sluttningsvåning, suterrängvåning	Semi-basement
Slå, stöta (emot, mot)	Impinge [upon, against]
Släck- och räddningsinsats	Action, operation
Släcka av	Damp down
Släckangrepp, släckningsangrepp	Fire attack
Släckenhet	Extinction division, unit (of personnel)
Släckgrupp	Pump crew
Släckhjälp (från brandkärer inom angränsande släckområde)	Mutual aid
Släckledare	Officer in charge (of operation)
Släckledare, räddningsledare	First-in officer (at an incident)
Släckmedel	Extinguishing medium, agent
Släckmetod	Fire extinguishing method, method of fire extinguishing
Släckning med högtrycksdimma	High-pressure fog extinction
Släckning med skum	Extinction using foam
Släckning med spridd stråle	Normal pressure fog extinction
Släckning med vatten	Extinction by water
Släckning med ånga	Extinction using vapour
Släckningsarbete	Fire-extinction
Släckningsarbete vid skogsbrand	Fire-fighting
Släckningsförsök	Attempt to extinguish a fire
Släckstyrka	Operational unit
Släcksystem, släckanläggning	Fire protection system, fire extinguishing installation
Släcktaktik	Fire-fighting tactics
Släckverkan	Extinguishing efficiency
Släde, sloda	Simple paver
Slänt, släntlutning	Side slope
Släntbeklädning	Slope protection, shoulder finish
Släntfot	Toe of slope
Släntkrön	Top of slope

Svenska

Släntsprängning
Släpfordon, terrängsläp, efterfordon
Slätvalsält
Slätvält
Smalslang från vattentank
Småhus
Smältbar
Smältpunkt
Snabb
Snedparkering
Snitthastighet
Snitträkning
Snölast (snö på konstruktion)
Snölavın
Snöolycka
Snöplogningskontrakt
Snöoras, snöskred
Snöröjning
Snöröjningsbil
Snöskyffling, snöskottning
Snöskärm
Snöslunga
Solinstålning
Som breder ut sig, vida spridd
Som kan spridas omkring, lättspridd
Sommardygningstrafik
Sommarunderhåll
Sopförbränning
Sopmaskin
Sortering (stenmaterial)
SOS-central (tid. länsalarmeringscentral)
Sot
SP-analys, samvalsanalys, parvisa val
Spade
Spaltsikt, harpsikt
Sparsten

Engelska

Presplitting
Trailer
Wheel roller
Smooth roller, steel-wheeled roller, steel-wheel roller
Pre-connected 1 ½ hose
Detached or semi-detached house, one or two-family house
Fusible
Melting point
Velocious, rapid
Angle parking
Spot speed
Cordon count (screen count)
Snow load
Snow avalanche
Accident in snowy conditions
Snow clearance contract
Snow slide, avalanche
Snow clearance
Snow-removing truck
Snow clearing
Snow fence, sno screen
Rotary snow plow
Incident solar radiation
Diffusive
Diffusible
Average summer daily traffic
Summer maintenance
Trash burning
Mechanical sweeper [power broom (US)]
Nominal fraction
County alarm centre
Soot
Stated preference analysis, conjoint analysis
Shovel
Harp sieve
Displayer, plums

Svenska

Engelska

Specialbyggnad (vid fastighetstaxering)

Special-purpose estate

Specialfordon

Special appliance, special apparatus

Specialhus (specialbostäder)

Block of flats containing cluster units

Specialområde

Special zone

Specialutrustning

Special equipment

Spillvatten

Waste water

Spindelkross

Gyatory crusher

Spont

Sheet piling, sheeting

Spontning

Sheet pile driving

Spontplanka

Sheet pile

Spricka

Crack

Spricka (i berg)

Fracture, joint

Spricktätning

Crack sealing

Sprickzon

Highly jointed zone, shear zone

Sprida

Disperse

Sprida, utveckla

Deploy

Spridare (fordon)

Spreader

Spridarramp

Spray bar

Spridartank

Binder distributer

Spridd stråle

Spray

Spridd stråle, högtrycks-

High-pressure fog stream, fog jet

Spridning

Dispersion

Spridning, utbredning

Propagation

Sprinkleranläggning

Sprinkler installation

Sprinklerhuvud

Sprinkler tip

Spruta (subst)

Fire engine

Sprutbetong

Sprayed cement, rendering concrete shotcrete

Språngkudde

Inflatable life net, jumping cushion

Språngsegel

Life net, jumping sheet

Spränga (slang)

Burst (hose)

Spränggattentat

Blast damage

Spränggattentat (försök)

Blast attempt

Sprängbar, brytbar

Frangible

Sprängjournal

Blasting record

Sprängkapsel

Blasting cap

Sprängning, blåstring

Abrasive, blasting

Sprängplan

Blasting scedule, blasting plan, blasting scheme

Sprängskott

Shot

Svenska

Engelska

Sprängsten	Blast stone, blasted rock, shot rock
Sprängämne, sprängmedel	Blasting agent
Sprödhet	Brittleness
Sprödhetstal	Impact value
Spånskiva	Chipboard
Spår area, spårområde	Tracked area
Spårbildning	Rutting, tracking, channelling
Spårfordon	Track-bound vehicle
Spännbetong, förspänd betong	Prestressed concrete
Spänning	Voltage, tension
Spänningssökande	Sensation seeking
Spänningsvidd (spänning)	Stress range
Spännvidd (avstånd)	Span, length of span
Spärrlinje	White line, barrier line (no passing line)
Spärrlinje, linjespärrmarkering	Barrier/ prohibitory/ no passing line diagonal lines
Spärrmarkering	Diagonal lines
Spärrområde	Prohibited area
Stabilisator	Stabilizer
Stabiliserad terrass	Stabilised subgrade
Stabiliserat lager	Stabilized layer
Stabilisering, stabilisation	Stabilization
Stabiliseringsfräs	Pulverizing mixer
Stabilitet	Stability
Stadsbuss	Urban bus
Stadskärna, cityområde	Central city
Stadsplan	Entailed development plan, town plan
Stadsplan (mindre stad)	Town plan
Stadsplan (stor stad)	City plan
Stadsplanering	Town-planning
Stadsregister (fastighetsregister)	Urban property register [registry of deeds (US)]
Stagbalk	Spreader
Stakningslinje	Setting-out line
Stamfastighet	Residual title
Stamväg	Main road
Standardanpassning (anpassning av vägstandard till trafikvolym)	Fitting of road standard
Standardfordon för brandsläckning	Standard appliance, standard fire engine
Standardisering	Standardization

Svenska	Engelska
Start	Start, origin
Stationstjänst	Domestic work, chores
Stationär	Stationary
Stationärt asfaltverk	Stationary asphalt, central plant (AE), stationary mixing plant
Statligt stödd kommunväg	Municipal road with state subsidies
Statsväg	State road, road administered by the state
Stavvibrator	Rod vibrator
Stegdel	Section of ladder
Sten	Stone
Stenaggregat, ballastmaterial	Aggregates
Stenbrott	Quarry
Stenfraktion (viss kornstorlek)	Cobble fraction
Stenhålrum	Voids in mixed aggregate, VMA
Stenkolsslag	Furnace klinker
Stenlossning	Stripping (of chippings)
Stenläggning	Pitching
Stenmaterial	Mineral aggregate, stone aggregate
Stenmjöl	Quarry fines, quarry dust
Stenrik asfaltbetong ABS (skelettasfalt)	Stone mastic asphalt SMA
Stenskott	Shot of loose aggregate
Stensläpp (från beläggningen)	Loss of aggregate, fretting, loss of cover aggregate, stripping
Stensättning	Laying (of sets)
Stickflamma	Flash
Stickprov	Spot sample, random sampling
Stickprovskontroll	Spot check
Stiftborrkrona	Button bit
Stigarledning (våt, torr)	Riser, rising main (wet, dry)
Stigning	Grade
Stigningsfält	Climbing lane
Stigningslinje	Grade line
Stillatigande	Tacitly
Stoftavskiljare	Dust collector
Stoftavskiljning	Dust collecting
Stomkomplettering	Structure completion
Stomlinje (bussnät)	Trunk bus route (network system)
Stoppanordning	Arrester
Stopplik, stoppskyldighet	Compulsory stop, mandatory stop

Svenska	Engelska
Stopplinje	Stop line
Stopsikt	Stopping sight distance
Stopsträcka	Stopping distance
Stoptid	Waiting time
Storbrand	Large fire
Storbrand, brandkatastrof	Conflagration, fire, destructive fire, blaze
Storkvarter (byggnadskvarter)	Superblock
Storstadsområde	Urban area, urbanized area
Strandskyddsområde	Protected shoreline
Stridsflygplan	Combat aircraft
Strimlat lån	Cooperative unit mortgage loan
Strossning	Back ripping
Struktur	Texture
Stråle	Fire-stream, jet
Strålförare	Branchman, 1 ½" man
Strållängd	Effective range of jet
Strålning	Radiation
Strålrör	Branchpipe nozzle
Strålrör för spridd stråle	Diffuser spray nozzle, diffuser nozzle
Strålskyddsdräkt	Protective clothing (radiation proof)
Sträckgräns	Yield limit
Sträckmetall	Expanded metal
Sträckolycka	Accident between junctions
Stubin	Fuse
Stuprör	Rainwater pipe, down pipe, down spout
Styckefall (fragmentering)	Fragmentation
Styckegods	General cargo, mixed cargo, piece goods
Styckningslott	Subdivided parcel
Styrapparat	Signal controller
Styrcentral	Master controller
Styrkegrad	Strenght index
Styrlina	Grab line
Styrning	Signal control
Styrsätt	Control mode
Styv	Rigid
Styvhet	Stiffness
Styvhetsmodul, E-modul	Stiffness modulus, elastic modulus
Stålkonstruktion	Steel construction

Svenska

Ställföreträdande brandchef

Ställning

Stämp, stötta

Stämpning

Ständig last

Stänga av strålrör

Stänglig kornform

Stänglighetstal

Stödmur

Stödpåle

Stöikiometrisk

Större, betydelsefull, allvarlig, svår

Största kornstorlek

Subjektiv belastning

Sublimera, överföra direkt från fast till gasfas

Sublokation

Sughöjd

Sugpump

Sugrör

Sugslang

Sula

Suspension

Svacka

Svallis

Svalrum

Svaveldioxid

Svaveldioxid

Svavelhalt

Svensk signalväxlingsföljd

Sveparea, svepområde

Svets

Svetsning

Svår olycka, dödsolycka

Svår personskadeolycka

Svårantändlig

Svårbrännbar

Svällande

Svängbro

Engelska

Deputy chief fire /rescue/ officer

Position, staging

Strut, support

Bracing, shoring

Permanent load

Shut off nozzle

Elongated particle shape

Elongation index

Retaining wall

End-bearing pile

Stoichiometric

Major

Maximum grain size

Perceived exertion

Sublime

Lease assumption

Suction lift

Automatic suction pump

Suction pipe

Suction hose

Floor

Suspension

Depression

Water ice

Cold store

Sulfur dioxide

Sulphur dioxide

Sulphur content

Swedish sequence

Overhang area

Weld

Welding

Fatality

Serious injury accident

Difficult to ignite

Combustible with difficulty, self-extinguishing

Intumescent

Pivot bridge

Svenska

Engelska

Symbol	Symbol
Synlighet, synbarhet, sikt	Visibility
Syntetisk slang	Synthetic hose, artificial fibre hose
Syrebrist	Oxygen Depletion
Syrehalt	Oxygen content
Syrgasapparat	Closed-circuit breathing apparatus
Sågad fog	Sawn joint
Sågsån	Sawdust
Såll	Screening element
Sårbarhet	Vulnerability
Säkerhetsavstånd	Fire break (around an object)
Säkerhetsfaktor	Safety factor
Säkerhetsnivå	Safety level
Säkerhetsområde	Safety zone, restricted area
Säkerhetstid	Clearance period
Säkerhetsvakt	Fire picket
Sändare	Transmitter
Sändare och mottagningsapparat	Transmitter/receiver appliance
Sänkbar pump, undervattenspump	Submersible pump
Särskild avgift (överträdelser av PBL)	Special building penalty fee
Sätta i brand	Set on fire
Sättning (deformation)	Settlement
Sättsteg	Riser
Sönderfall	Ravelling
T-korsning	T-junction
Ta anställning vid brandkåren	Join the fire service
Ta på entreprenad	Sign a contract for
Takbrand	Roof fire
Taktik	Tactics (pl.)
Tandenvält	Tandem roller
Tankbeläggning	Sprayed treatment (US)
Tankbil	Water tender
Tapstation	Filling station
Taxeringsenhet	Assessment unit
Taxeringsvärde	Assessed value
Taxistation	Taxi stand, taxi rank
Teknisk livslängd	Technical life span
Teknisk möjlighet	Engineering feasibility

Svenska

Engelska

Teknisk service	Special attendance
Teknologiöverföring	Transfer of technology
Telefonväxel	Switchboard
Telekommunikation	Telecommunication, communication
Temperaturskillnad	Temperature difference
Termoelement	Thermocouple
Termokontakt	Heat detector
Terrass	Gradient
Terrass (uteplats)	Patio, roof deck, terrace
Terrass (överbyggnad)	Formation
Terrasserad vägbredd	Grading width, road bed
Terrassering	Formation work, subgrade preparation, rough grading, earthwork
Terrasshus (främst flerbostadshus)	Terraced block, stepped block
Terrassyta	Formation (level), grade (AE)
Textur	Textur
Tidpunkt för utryckning	Departure time (of appliance)
Tidsavstånd	Time Interval (headway)
Tidsdifferentierade avgifter	Peak pricing, off-peak pricing
Tidsgeografi	Time-geography
Tidslucka	(Acceptable) time gap
Tidsplan, tidplan	Time schedule
Tidsreglerad parkering	Limited parking
Tidsstyrning, tidstyrning	Fixed time control
Tillbud	Incident
Tillbudsförlopp	Sequence of events
Tillbudssituation	Situation
Tillbyggnad	Extension
Tillfart	Approach lane (Entry lane)
Tillfart till bro	Approach to bridge
Tillfartsfri väg	Limited access road
Tillflykt, utväg	Recourse
Tillfällig användning (av område)	Provisional land use, interim land use
Tillfällig byggnad	Temporary building
Tillfällig last	Temporary load
Tillfällig åtgärd (enl PBL)	Temporary measure
Tillhandahålla (i entreprenadsammanhang)	Provide
Tillhöra, hänföra sig till	Pertain

Svenska

Engelska

Tillkommande arbete	Additional work
Tillsatsmedel	Additive
Tillstånd (oskadat)	Integrity
Tillsyn	Inspection, supervision
Tillverkning	Manufacture
Tillverkningskontroll	Manufacturing inspection, in-process inspection, production inspection, factory production control
Tillåten	Permitted, permissible
Tillåten belastning	Permissible load
Tillåten last	Permissible load, safe load
Tilläggsarbete	Additional works
Tilläggsavgift (enl PBL)	Extra building penalty fee
Tilläggstavla	Additional sign
Timlön	Hourly rate of pay
Timtrafik	Hourly traffic
Timvariation	Hourly variation, hourly rate of flow
Tippning	Dumping
Tjocklek	Thickness
Tjälbildning	Freezing of soil
Tjäldjup	Frost depth
Tjäle	Frozen ground/soil
Tjälfarlig jord, frostaktiv jord	Frost-susceptible soil
Tjälfarlighetsgrad	Frost susceptibility
Tjälfri nivå	Frost-free level
Tjällossning	Frost break, thaw, spring thaw period
Tjällyftning	Frost heave, frost lifting
Tjälrörelse	Frost heave
Tjälskador	Frost damage, frost action damages
Tjälskott	Frost boil, frostlift, frost damage
Tjälspekt	Paving breaker
Tjälsprängd	Frost-cracked
Tjälsäker väg	Frostproof road
Tjänande fastighet (servitut)	Servient tenement
Tjänst, brandtjänst	Service, fire-fighting service
Tjänsteresa	Business trip (journey)
Tjänstgöringstid (daglig)	Tour of duty (daily)
Tjära	Tar
Tjärad väg	Tarred road

Svenska	Engelska
Tjärbundet skikt	Tar macadam
Tjärepoxi	Pitch epoxy
Toleransgräns	Limit of tolerance
Tolk	Interpreter
Tolkning	Interpretation
Tomgångskörning	Idling
Tomt	Plot [lot (US)]
Tomtindelning	Site layout plan
Tomtkostnad	Site cost
Tomtmark	Developed land, land for buildings and ancillary uses
Tomträtt	Leasehold
Tomträttsbok	Leasehold register
Tomtutredning	Building-site report
Topeka	Stone-filled sand asphalt, rolled asphalt [topeka (US)]
Toppbeläggning	Asphalt surface course
Topplån	Overlying mortgage, third mortgage
Toppning	Repaving, resurfacing
Torg	Square
Torktrumma	Dryer, dryer drum, driver
Torn	Tower
Tornkran	Tower crane
Torrdensitet	Dry density
Torrsiktning	Dry sieving, dry scening
Torrskorpa	Dry crust
Torv	Peat
Totalbrand	Total fire
Totalentreprenad	Design and construct contract, turnkey contract, all-in one contract, package deal
Trafik och bebyggelse	Traffic and land-use (här)
Trafik, samfärdsel	Traffic
Trafikanläggning	Traffic facility
Trafikanordning (vid reglering)	Traffic control device
Trafikarbete	Vehicle mileage
Trafikberäkning	Traffic calculation
Trafikberäkningsmodell	Traffic calculation model
Trafikdifferentiering	Traffic segregation, traffic classification, traffic differentiation
Trafikelement	Unit of traffic

Svenska

Engelska

Trafikeringsområde	Area between lateral reserves
Trafikflöde	Traffic flow, traffic volume
Trafikflödesdiagram	Traffic flow map
Trafikflödesteori	Traffic flow theory
Trafikförsäkring	Third party liability insurance
Trafikgenerering	Traffic generation
Trafikhinder	Traffic interruption
Trafikkapacitet	Traffic load
Trafikkort	Commercial driving licence
Trafikled	Major route
Trafikljus	Traffic lights
Trafikmatris	Trip matrix
Trafikolycksfrekvens	Traffic accident rate
Trafikplats	Interchange, junction
Trafikportal (skylt)	Gantry (sign)
Trafikprognos	Traffic forecast, traffic projection, traffic prognosis
Trafikregler	Rules of the road
Trafikreglering	(Automatic) traffic control, traffic management
Trafikräkning	Traffic census, traffic count
Trafikräkning (manuell)	Manual traffic count
Trafiksammansättning	Traffic composition
Trafiksanering	Environmental traffic improvement
Trafikseparering	Traffic separation, traffic segregation
Trafiksignal	Traffic signal
Trafikskola	School of motoring
Trafikspegel	Traffic mirror
Trafikstockning	Traffic jam
Trafikström	Traffic flow, traffic stream
Trafikstyrning	Vehicle (actuated) control
Trafikstyrning, trafikdirigering	Traffic control
Trafiksäkerhet	Traffic safety, road safety
Trafiksäkerhetskommitté	Road safety committee
Trafiktålighet	Traffic capacity
Trafiktäthet	Traffic density
Trafikundersökning	Traffic survey, traffic analysis
Trafikvariationer	Traffic flow variation
Traktor	Tractor

Svenska

Engelska

Transport	Transport [transportation (US)]
Transport på landsväg	Transport by road
Transportabelt asfaltverk	Portable asphalt plant, mobile mixing plant [travel plant (US)]
Transportarbete	Transport mileage
Transportband	Convey belt
Transportekonomi	Transport economics
Transportlängd	Haul length
Transportskruv	Screw conveyor
Transporttank för bindemedel	Binder transport tank(er)
Transportör	Conveyor
Tredje part	Third party
Trevalsvält	Three-wheel roller
Trevägs korsning	Three-leg junction
Trippelvält	Trippel roller
Trovärdig	Of good repute
Truck	Industrial truck
Trumblandad massa	Drum mix
Trumblandare	Drum mixer
Trumpet	Trumpet
Trumpetkorsning	Trumpet interchange
Trumöga	Culvert mouthpiece, end element
Tryckbank	Loading beam
Tryckeffekt	Pressure effect
Tryckförlust (luft)	Pressure loss
Tryckförlust (vattentryck i rör)	Friction loss
Tryckhållfasthet	Compressive strength
Tryckhöjd	Pressure (delivery pressure)
Tryckimpregnering	Pressure preservation
Tryckknapp	Push button
Tryckluft	Compressed air
Tryckluftsapparat	Compressed-air breathing apparatus
Tryckpump	Pressure pump
Tryckslang	Delivery hose, pressure hose
Tryckstegring	Pressure rise
Tryckstegringspump	Booster pump
Tryckuttag	Outlet (of the pump)
Tryckvåg	Blast

Svenska

Engelska

Tråg	Trough
Träfiberplatta	Fibreboard
Träkonstruktion	Timber structure
Tränga in (i byggnad)	Force one's way into (a building)
Trängselkostnad	Congestion cost
Träpåle	Timber pile
Träregel	Timber stud
Trästomme	Timber structure
Träull	Woodwool
Trögflytande konsistens	Semi-fluid consistency
Tröghet	Inertia
Tröskel	Threshold
Tull	Customs duty
Tullhandling	Customs document
Tumstock	Pocket rule
Tung dykarutrustning	Diving suit
Tung lastbil	Heavy lorry
Tunnel	Tunnel
Tunnelbana	Underground (railway)
Tunnelsignal	Tunnel signal
Turintervall	Service interval headway
Turisttrafik	Tourist traffic
Turtäthet	Frequency of service
Tvist	Dispute
Tvåbostadshus	Two-dwelling house [duplex (US)]
Tvångsblandare	Pugmill mixer, paddle mixer
Tvåskensljusöppning	Double-unit face
Tvärbalk	Cross beam
Tvärfall	Crossfall
Tvärfog	Transverse joint
Tvärgata	Cross-street
Tvärgående	Transverse
Tvärort	Cross-cut
Tvärparkering	Right-angle parking
Tvärsektion	Cross section
Tvärspricka	Transverse crack
Tvättsiktning	Wet sieving, wet screening
Tyda, tolka	Interpret, construe

Svenska

Typgodkännande
Typsektion
Tåg
Tåla, hålla för, understödja, upprätthålla
Täckdike
Täckning, fördämning
Täckskikt
Tät asfaltbetong ABT
Tät gradering
Tät indränkt makadam
Tätad makadam, sandtätad makadam
Tätbebyggelse
Tätort
Tätortsbrand
Töjning
Tömma
Undanröja en fara
Undantagna
Undantagssignal
Under befäl (av)
Underbefolkning
Underborrning
Underbyggnad
Undercentral, impulsgivare
Underentreprenad (utlämna på)
Underentreprenör
Underentreprenör, utsedd
Undergrund (för vägkroppen)
Underhåll
Underhållsinstruktion
Underjordsanläggning
Underkantsarmering
Underlag
Underlydande
Underspolning
Undersöka
Undertak

Engelska

Type approval, pattern approval
Typical (standard) cross section (geometric layout)
Train
Sustain
Closed ditch
Protection against flyrock
Concrete cover
Dense-graded asphaltic concrete
Dense grading
Dense grouted macadam
Drybound macadam
Urban settlement, built-up area
Urban area, urbanized area, built-up area, urban community, urban locality
Urban fire
Strain
Deplete
Eliminate a danger (hazard)
Excepted
Filter signal
Under order (command)
Under-population
Subdrilling, underdrilling
Subgrade, embankment, substructure
Submaster
Sublet
Subcontractor
Nominated subcontractor
Supporting ground, subgrade, original ground
Maintenance
Maintenance manual
Underground facility
Bottom reinforcement
Underlay, base
Subordinate
Undermining
Investigate
Suspended ceiling

Svenska

Engelska

Undertryckande, släckning	Suppression
Undervagn	Chassis
Undervattensbetong	Underwater concrete
Undervattensgjutning	Concrete construction under water
Undervåning	Semi-basement
Undre kornstorleksgräns	Minimum aggregate size
[Upp]mätning, kartläggning, lantmätning, besiktningsinstrument, besiktningsprotokoll	Survey
Uppdragstagare	Labour-only contractor, self-employed workman, person employed on a fee basis, self contractor
Uppfatta	Perceive
Uppfattning	Perception
Upphandling	Tendering procedure
Upphinnandeolycka	Rear-end collision
Upphöra	Cease
Uppkommande, begynnande	Nascent
Uppkörning	Driving test
Upplag, upplagsplats	Storage yard, depot, storage area, temporary storage
Upplysningsmärke	Information sign
Uppstående plattor	Raised paving stones (flagstones)
Uppställningsfält	Waiting bay, turn-out lane, auxiliary lane
Upptryck	Buoyant force
Upptäckt, upptäckande av brand	Fire detection
Urbanisering	Urban development, urbanization
Urbaniseringstendens	Trend towards urban development
Urberg	Basement rock
Ursparing	Recess, cut-in portion
Ursparingsform	Core form, form for recess, cut-in portion
Utarmning av naturen	Impoverishing of nature
Utbetalningsbevis	Certificate of payment
Utbildning	Training
Utbildning, övning	Training, instruction
Utbildningsprogram	Training program
Utbildningsreglemente	Training regulation (manual)
Utbredd last	Distributed load, dispersed load
Utbyta	Erupt
Utbyte av massor	Exchange of material
Utfart	Way out

Svenska

Engelska

Utformning	Design
Utfyllnadsbetong	Mass concrete
Utföra	Execute
Utförande	Performance, workmanship
Utförandekontroll	Construction supervision
Utgifter	Expenditures
Uthus	Outhouse
Utlastning	Load up
Utläggare	Finisher
Utläggning	Laying
Utläggningsplats	Laying site
Utlämn ett arbete på - , entreprenad	Invite tenders for a job
Utländsk arbetskraft	Expatriate labour
Utmattning	Fatigue
Utmattningshållfasthet	Fatigue strength
Utmattningslast	Fatigue load
Utmattningsprov	Endurance test, fatigue test
Utnyttjandetal	Ratio of net to gross floor area
Utomplansbestämmelser	Special planning regulations
Utresevisum	Exit visa
Utryckning	Turn-out, response
Utryckningskläder	Turn-out clothing
Utryckningsområde	Turn-out area, fire area, fire district
Utryckningsorder	Running card
Utrymme	Space
Utrymningsplan	Evacuation plan
Utse	Designate
Utsläckning, släckning, upphörande, utslocknande	Extinction
Utspetsning	Splice
Utspridning	Spreading
Utspridning, utbredning	Diffusion
Utstrålare	Emitter
Utsättning, utstakning	Setting out, staking
Uttömning, förbrukning	Depletion
Utveckling	Development
Utvecklingsnivå	Level of development
Utvärdera, bedöma	Evaluate
Utvärdering	Evaluating

Svenska

Engelska

Utvärdering, bedömning, uppskattning	Assessment
Utåtgående vinkel	External angle
VA-anläggning	Water supply and sewerage system
Vagnhall	Appliance room, apparatus room
Vagnskadegaranti	Material damage guarantee
Vakans	Vacancy
Vaktstyrka	Personnel of a fire station, man power
Vakuumentil	Vacuum break, vacuum valve
Valkbildning	Shoving
Valuta	Currency
Valv	Arch
Valvbro	Arch bridge
Valvform	Floor shuttering, formwork for floor slab
Vangstycke	String, outer string
Vara nära överhängande, hota	Impend
Varaktighet	Endurance
Vardagsdygnstrafik	Average weekday daily traffic
Vardagsliv	Every-day life
Variabel	Variable
Variabel last	Variable load
Variationsfaktor	Peak factor
Variera mellan olika färdmedel	Vary among different modes of transport
Varmblandad massa	Hot mix
Varmelevator (för sten)	Hot elevator
Varmfräsning	Milling preceded by heating
Varmförzinkad	Hot-dip galvanized
Varningslinje	Warning line
Varningsmärke	Warning sign
Varningssignal	Warning signal
Varningsskylt	Danger board
Varuprov	Sample
Vatten- och avlopp (system)	Water supply and sewerage
Vatten(renings)verk	Water (treatment) works
Vattenavvisande ytskikt	Water repellent layer
Vattenbeskaffenhet	Water quality
Vattenbeständighet	Water resistance
Vattenbrist	Water shortage, scarcity of water, water scarcity
Vattencementtal	Water-cement ratio

Svenska

Engelska

Vattendrag	Watercourse, stream
Vattenförbrukning	Water consumption
Vattenförorening	Water pollution
Vattenförsörjning	Water supply
Vattenförsörjning från öppet vattentag	Non-piped water supply
Vattenförsörjningsanläggning	Water supply plant
Vattengivning	Delivery of water
Vattengång	Invert
Vattenhalt	Water content
Vattenhushållning	Water resources management
Vattenkanon	Monitor
Vattenkvot	Water ratio
Vattenlag	Water law
Vattenledning (från vattenledningsverk)	Water main (from water work)
Vattenledningsnät, distributionsnät	Water (distributions) system, pipeline network
Vattenmängd (per tidsenhet)	Rate of flow, water flow
Vattennormer	Water standards
Vattenområde	Water zone
Vattenplaning	Aqua planing
Vattenrening	Water treatment
Vattenskada	Water damage
Vattenskydd	Conservation of water resources, water conservation
Vattensläckare	Water extinguisher
Vattenspolning	Water flushing
Vattentag	Water supply point
Vattentäkt	Water catchment, water intake
Vattentät	Waterproof
Vattentätt ytskikt	Watertight surface layer
Vattenvård	Water management
Veckodygnstrafik	Average weekly daily traffic
Veckonattsregel	Night parking restriction
Veckovariation	Weekly variation/ fluctuation
Veckovariationskurva	Weekly time pattern of traffic
Ventilation	Ventilation
Ventilationsanläggning	Ventilating plant
Ventilationskanal	Ventilation duct, air duct
Verifiering	Verification
Verkblandad massa	Plant mix

Svenska

Engelska

Verkningsgrad	Efficiency
Verksblandning	Plant mixing, coated materials
Verktyg	Tools
Vertikaldränering	Vertical drainage, vertical sand drains
Vertikalkurva	Vertical curve
Viadukt, övergångsbro	Overpass
Vibrationsplatta	Vibrating plate
Vibrationssikt	Vibrating sieve
Vibrationsvält	Vibrating roller
Vibratoplatta (packningsredskap)	Vibrating plate, plate vibrator
Vibratorbrygga	Vibrating beam finisher/screed
Vibratorstamp	Vibratory tamper
Vibrerad betong	Vibrated concrete
Vibroplatta	Vibrating plate
Vibrostav	Internal vibrator, vibrating head
Videlicet (lat.), nämligen	Viz
Vidhäftning	Adhesion, adhesiveness
Vidhäftningsmedel	Anti-stripping agent, adhesion agent
Viljordtryck	Earth pressure at rest
Vilplan	Intermediate landing, landing
Viltolycka	Wildlife accident
Viltspiegel	Wildlife mirror
Viltstängsel	Wildlife fence
Vind (byggnad)	Attic, loft, garret
Vindhastighet	Wind velocity
Vindlast	Wind load
Vindsbjälklag	Loft floor
Vindsbrand	Attic fire
Vingmur	Wingwell
Vinkel	Angle
Vinkeljärn	Angle iron
Vinkelkoefficienter	Configuration factors
Vinkelstödmur	Free-standing retaining wall
Vinst	Profit
Vinterväghållning	Winter road maintenance
Vintervägunderhåll	Winter maintenance
Viskositet	Viscosity
Vistelsezon	Occupied zone

Svenska

Vittnesmål, utsago

Vittring

Volymbeständighet

Volymförhållande

Volymkärl

Volymvikt i torrt tillstånd

Vågbildning (våg)

Vågficka

Vågkärl

Vågplats

Vågsedel

Våldsam

Våning

Våningshöjd

Våningsplan, plan

Vårdanläggning

Vårdresurser, -möjligheter, -hjälpmedel

Våtsiktning

Våtsnöras

Väg

Väg (gatu-) anslutning

Väg (gatu-) korsning

Väg med skilda körbanor

(Väg) sektion

Väganläggning

Väganläggning, väganordning

Vägarbetare

Vägarbete

Vägarm

Vägavstånd

Vägbana

Vägbanemarkering

Vägbelysning

Vägbeläggning av betong

Vägbeläggning av stampad betong

Vägbeläggning, beläggning

Vägbelägningsarbete

Engelska

Testimony

Weathering, disintegration

Dimensional stability

Volumetric ratio

Volumetric measuring bucket

Dry density

Waviness

Weigh(ing) hopper

Weigh bucket

Weigh bridge

Weight slip

Violent

Storey

Storey height, floor-to-floor height

Floor

Care institution

Health care facilities

Wet screening

Wet snow slide/ avalanche

Road

Road mouth

Intersection, (Road) junction, crossing, interchange

Divided highway, [dual highway (US)]

Cross-section

Road facility

Road system

Roadbuilding worker

Road work

Leg

Road spacing

carriageway, roadway

Road markings

Street illumination, street lighting [highway lighting (US)]

Concrete paving

Padded-down concrete road surface

(Road) surfacing, wearing course, surface course

Road surfacing work

Svenska

Engelska

Vägbeläggningsingenjör	Road surfacing material engineer
Vägbeläggningsmaskin	(concrete)Road finisher, asphalt finisher, bituminous paving machine, paver
Vägbeläggningsmaterial	Surfacing material
Vägbetongblandare	Travelling concrete mixer
Vägbyggare	Road builder
Vägbygge, vägbyggnad	Road construction/building, road building work
Vägbyggnad	Road construction and maintenance
Vägförening	Road maintenance association
Väggbrandpost	Wall hydrant, landing valve
Väghyvel	Grader
Väghållare (kommun)	Municipal Street Department
Väghållning	Road construction
Väghållningskostnad	Total operating cost
Väginspektör	Surveyor of highways
Väggkant	Road side
Väggkorsning	Road crossing, crossroads
Väggkropp	Road structure, road bed
Väggkudde (typ av gupp/farthinder på huvudgata/or)	Cushion
Väglinje	Central line
Väglutning	Slope
Vägmark, vägområde	Right of way, road reserve, road zone
Vägmarkering	Road marking
Vägmärke	Road sign, traffic sign
Vägmätare	Mileage recorder
Vägnormer	Highway standards and specifications
Vägnät	Road network
Vägnätskorrektur	Road network correction factor
Vägolja	Road oil
Vägplanering	Road levelling
Vägport	Road underpass, viaduct
Vägprofil	Road profile
Vägprojektering	Highway design
Vägra alkoholtest	Refuse a breath test
Vägren	Shoulder, verge
Vägrenens tvärfall	Crossfall on shoulder
Vägrensremsa	Marginal strip
Vägreparation	Road repair

Svenska

Engelska

Vägsalt	Anti-icing salt
Vägskrapa	Drag
Vägskäl	Crossroads, junction
Vägskäselement	Intersection design elements
Vägskälskurva	Intersection curve
Vägskärning	Road cut
Vägspärr	Road block
Vägtidsdiagram	Time-space diagram
Vägtrafikant, trafikant	Road user
Vägtyp	Highway class
Vägtäthet	Road density
Vägunderlag o. beläggning	Road base and surfacing
Vägvisare	Road sign
Vägvält	Road roller, planing roller
Vägövergång f. fotgängare	Crossing for pedestrians
Väjningslinje	Yield line, give-way line
Väjningsplikt, väjningsskyldighet	Obligation to give way, duty to yield, must give way, mandatory give-way
Välgraderat material	Well- graded materials
Vält	Roller
Välta	Roll
Vältad asfalt	Rolled asphalt
Vältad fyllning	Rolled fill
Vältnings spricka	Rolling crack
Väntetid	Waiting time
Väntetid vid hållplats	Waiting time at bus stops
Värmebelastning	Heat stress, heat load
Värme flöde	Heat flow
Värmeisolering	Frost insulation
Värmekapacitet	Thermal capacity
Värmeledningspanna	Furnace
Värmeminskning	Heat sinking
Värmemotstånd	Thermal resistance
Värmemängd	Quantity of heat
Värmestrålning	Thermal radiation, heat radiation
Värmeströmning	Heat convection
Värmeupptagning	Heat absorption
Värmeöverföring	Heat transfer, heat transmission, Heat conduction

Svenska

Engelska

Värmning	Heating
Väsentlighetsvillkor (vid servitut)	Substantial impact requirement
Vävsträcka	Weaving length
Växande	Cumulative
Växelvis blinkande sken	Alternating flashing lights
Växlande	Lane changing, weaving
Växling (signal-)	(signal) Change
Växlingskurs	Rate of exchange
Växtplats	Habitat
Y-korsning	Y-junction
Yrkesbrandkår	Paid or professional or whole-time fire brigade (department)
Ytavlopp	Run-off
Ytbehandling (asfalt)	Asphalt surface dressing
Ytbehandling (betong)	Concrete surface finishing
Ytskador (på beläggning)	Surface deterioration
Ytskikt	Surface finish, surface layer
Ytvatten	Surface water
Zebromarkering (Sebromarkering)	Zebra marking
Åkbana (på persontransportör)	Treadway
Åldring	Ageing
Åldringsbeständighet	Aging resistance
Ångspärr	Vapour barrier, vapour control layer
Ångtryck	Partial water-vapour pressure
Årsdygnstrafik	Average annual daily traffic
Årsdygnstrafik, ADT	Average annual daily traffic (ADT)
Årsredovisning	Annual financial statement
Årsvariation	Annual variation
Årsvariationskurva	Seasonal pattern of traffic flow
Återanvändning	Re-use
Återfylla	Replenish
Återfyllning	Backfill, refilling
Återhållande, hinder, inskränkning	Restraint
Återuppliva, återuppväcka	Resuscitate
Återupplivningsapparat	Resuscitation apparatus
Återutförelse	Re-exportation
Återvinning av avfall	Reclamation of waste
Återvinning av avloppsvatten	Re-use of waste water

Svenska

Engelska

Återvändsgata, säckgata	Cul-de-sac, dead-end street
Återvändsgränd	Blind alley, cul-de-sac
Åtgärdsprogram	Action programme
Åtskild	Dissociated
Äganderättsutredning	Determination of property rights, adjudication
Äggklotoid	Oval clothoid
Ägovidd	Curtilage
Ändförankring	End-anchorage
Ändhållplats	Terminus
Ändkrok	End-hook
Ändring	Alteration, variation
Ändringsorder	Variation order
Ärendeindelning	(Trip) Purpose division
Öka	Increase
Öppen asfaltbetong	Bitumen macadam
Öppen infordran av anbud	Open tendering
Öppenarea, OPA	Enclosed space
Öppet parkeringshus	Open multi-story car park
Öppet vattentag	Open water supply
Öppna överbyggnader	Porous pavements (drained pavements)
Öva	Drill, exercise
Överbefolkning	Over-population
Överbelastning	Excess load
Överbesiktning	Arbitration inspection
Överbyggnad (byggnadsverk)	Superstructure
Överbyggnad (markanläggning)	Pavement, road base
Överdragning	Plating, coating
Överfartsställe	Passing point, gap in central reserve
Överflödessamhälle	Affluent society
Överförd trafik	Transferred traffic
Övergivnet fordon	Abandoned vehicle
Övergrepande mål	Main aim
Övergrepande trafik	Traffic with either origin or destination within study area
Övergående, kortvarig, tillfällig	Transient
Övergångsbro, viadukt	Flyover, overpass
Övergångskurva	Transition curve
Övergångsstycke	Transition section

Svenska

Engelska

Övergångsställe (fotgängare)	Pedestrian crossing, zebra crossing [crosswalk (US)]
Övergångsställe (vid järnväg o.d.)	Crossing
Överhetta	Overheat
Överhettad	Overheated
Överhettning	Overheating
Överhäng	Overhang
Överhöjning	Supercharge, camber
Överhöjningsgrad	Rate of superelevation
Överkantsarmering	Top reinforcement
Överklagande, besvär	Planning appeal
Överkonsoliderad lera	Overconsolidated clay
Överkorn	Oversize aggregate
Överlagd, avsiktlig	Deliberate
Överlappning	Overlapping
Överlast	Surcharge load
Överlåtelse	Transfer, assignment
Övermassor	Overbreak
Översiktlig beskrivning	Outline specification
Översiktskarta	Key map, general map
Översiktsplan	Comprehensive plan, synoptic plan, general plan
Översvämning	Flooding
Översyn	Supervision
Överta ledningen	Take charge (of)
Överträdelse	Offence
Övertänd	Completely enveloped in flames
Övertändning	Flashover
Övervalsning	Rolling margin
Överväldigande	Overwhelming
Övningstorn	Drill tower
Övrig area, ÖVA	Subsidiary usable area
Övrigt utrymme (i flerbostadshus)	Building service area

TECH-lex

Teknisk ordlista för V

Del 2 Engelsk - svensk

Engelska

24-hour parking

4-lane streets

Abandoned vehicle

Abrasion value

Abrasion value

Abrasive, blasting

Abutment

Abutment wall, front wall

(Acceptable) time gap

Accepted time interval

Access conditions

Access ramp

Access road

Access road for goods vehicles, loading / unloading street

Accessibility

Accessory space

Accessory space

Accident

Accident at a junction

Accident at sea, ship wreck ("förlisning")

Accident between junctions

Accident cost

Accident density

Accident frequency

Accident in darkness

Accident in icy conditions

Accident in snowy conditions

Accident rate

Accident situation

Accommodation

Acidification

Acoustic signal

Act of God, special risk

Action

Action el operation force

Action, operation

Action programme

Active systems

Svenska

Dygnsparkering

4-fältig gata, 4-fältiga gator

Övergivet fordon

Sliptal

Slipvärde

Sprängning, blästring

Landfäste

Frontmur

Tidslucka

Acceperat tidsavstånd

Anslutningsförhållande

Påfartsramp

Påfartsväg

Lastgata

Framkomlighet (i allmänt)

Gemensamhetsutrymme, gemensamt utrymme (bostad)

Gemensamt utrymme (vid areabestämning)

Olycka, olycksfall

Korsningsolycka

Fartygsolycka

Sträckolycka

Olyckskostnad

Olyckstäthet

Olycksfrekvens

Mörkerolycka

Isolycka

Snöolycka

Olyckskvot

Olyckssituation

Logi

Försurning

Akustisk signal

Force majeure

Påverkan

Insatsstyrka

Släck- och räddningsinsats

Åtgärdsprogram

Aktiva system

Engelska

Actuation
Additional requirement
Additional sign
Additional work
Additional works
Additive
Adhesion, adhesiveness
Adjacent, adjoining, situated closed by
Adjustable nozzle
Adjusted earthwork volume
Adjustment, reshaping
Advance payment
Advance payment bond
Aerial
Aerosolfilter
Affluent society
Ageing
Agent, representative
Aggregate
Aggregate (concrete) ratio
Aggregate grading, particle size distribution, Grain size accumulation/ distribution curve
Aggregate voids filled
Aggregates
Aging resistance
Agreement
Agricultural drain pipe
Agriculture and forest property, agricultural unit
Aid
Alignment calculation
Air
Air change
Air circulation
Air conditioning
Air content
Air entraining
Air entraining agent
Air filter
Air intake
Air outlet

Svenska

Igångsättande
Följkrav (enl PBL)
Tilläggstavla
Tillkommande arbete
Tilläggsarbete
Tillsatsmedel
Vidhäftning
Intilliggande
Reglerbart strålrör
Massa (korrigerad/justerad)
Justering, omprofilering
Förskott
Förskottsgaranti
Antenn
Aerosolfilter
Överflödessamhälle
Åldring
Ombud
Ballast, aggregat
Blandningsförhållande
Korn(storleks)fördelning
Bitumenfyllt hålrum
Stenaggregat, ballastmaterial
Åldringsbeständighet
Avtal
Lantbruksrör
Lantbruksfastighet
Hjälpa, bistå, underlätta
Linjeberäkning
Luft
Luftväxling
Luftcirkulation
Luftkonditionering
Porvolym
Luftinblandning
Luftinblandare
Luftfilter
Luftintag
Luftutsläpp

Engelska

Air pollution, air contaminant

Air purification

Air supply, ventilation

Air volume

Airport

Alarm

Alarm command

Alarm controller

Alarm device

Alarm division

Alarm function

Alarm indication

Alarm kit el device

Alarm organization

Alarm plan

Alarm signal

Alarm, start, dispatch

Alarm system

Alarm system el installation

Alignment, geometry (of road)

All clear

All red

Alligator cracking/pattern, network cracking

Alteration, variation

Alternating flashing lights

Alternative offer

Altitude, height

Ambient

Ambulance vehicle, rescue vehicle

Amendments to documents for tendering

Amine

Ammonia

Amortization (US)

Anaerobe (subst)

Anaerobic (adj)

Analyse

Analysis

Anchor bolt, expansion shell

Anchorage

Svenska

Luftförorening

Luftrening

Lufttillförsel

Luftvolym

Flygplats

Alarm, larm, alarmera

Alarmeringsledning

Alarmeringsledare

Larmapparat

Alarmeringsenhet

Alarmeringsfunktion

Larmindikation

Alarmeringsaggregat (jfr larmaggregat)

Alarmeringsorganisation

Alarmeringsplan

Alarmeringssignal

Larma, starta, rycka ut, avsända

Alarmeringssystem, larmanläggning

Alarmeringsanläggning

Linjeföring

Faran över

Helröd

Krackelering

Ändring

Växelvis blinkande sken

Sidoanbud

Höjd

Omgivande, kringliggande

Sjukvagn, ambulans, räddningsbil

Kompletterande förfrågningsunderlag

Amin

Ammoniak

Amortering

Anaerob (subst)

Anaerob (adj)

Analysera

Analys

Expanderbult

Förankring

Engelska

Ancillary building, subsidiary building

Angle

Angle iron

Angle of natural slope

Angle parking

Anionic emulsion

Annual financial statement

Annual repayment, annuity certain

Annual variation

Annuity loan [constant payment loan (US)]

Anomaly

Anti-glare screening

Anti-icing salt

Anti-noise campaign

anti-noise measure

Anti-skid treatment

Anti-stripping agent, adhesion agent

Appliance crew

Appliance room, apparatus room

Appliance with mounted pump

Appliance with portable pump

Appliance with trailer pump

Applicable to

Appointment

Approach lane (Entry lane)

Approach road

Approach to bridge

Appropriate housing

Approval

Approved

Approximate point

Apron

Aqua planing

Arbitration

Arbitration inspection

Arch

Arch bridge

Area

Area between lateral reserves

Svenska

Komplementbyggnad

Vinkel

Vinkeljärn

Rasvinkel

Snedparkering

Anjonemulsion

Årsredovisning

Annuitet

Årsvariation

Annuitetslån

Avvikelse (från regeln), missförhållande, anomali

Bländskydd

Vägsalt

Bullerbekämpning

Bullerbekämpande åtgärder

Friktionsbehandling, halkbekämpning

Vidhäftningsmedel

Bemanning av ett (utrycknings-) fordon

Vagnhall

Brandfordon med fast pump

Brandfordon med bärbar motorspruta

Brandfordon med bogserbar motorspruta

Gälla för

Förordnande, utnämning

Tillfart

Lokalväg

Tillfart till bro

Fullvärdig bostad

Godkännande

Godkänd

Närmepunkt

Kantbalk

Vattenplaning

Skiljedom, skiljeförfarande

Överbesiktning

Valv

Valvbro

Area

Trafikeringsområde

Engelska

Area development plan
Area of conflict
Armour door
Arrester
Arson
Artificial respiration
Asbestos suit
Asphalt base, bituminous base course
Asphalt, bitumen
Asphalt curb
(Asphalt) levelling course
Asphalt mixing plant
Asphalt pavement, bituminous road surface
Asphalt paver, finisher
Asphalt paving finisher
Asphalt road, flexible pavement
Asphalt surface course
Asphalt surface dressing
Asphaltic cement
Asphaltic concrete, rolled asphalt, asphalt
Assessed value
Assessment
Assessment of the situation
Assessment unit
Assistant inspector
At-grade junction, level crossing, junction, intersection
Atmosphere
Atoxisk
Attempt to extinguish a fire
Attendance time
Attenuate, dilute
Attic fire
Attic, loft, garret
Attraction
Authorized vehicle scrapping
Automatic alarm transmission
Automatic count
Automatic extinguishing installation
Automatic fire alarm

Svenska

Områdesplan
Konfliktområde
Pansardörr
Stoppanordning
Mordbrand (anlagd brand)
Konstgjord andning
Asbestdräkt
BG
Asfalt
Asfaltkantsten
Justeringslager (av asfalt)
Asfaltverk
Bitumenös beläggning
Asfaltläggare
Asfaltutläggare
Asfaltväg
Toppbeläggning
Ytbehandling (asfalt)
Asfaltbindmedel
Asfaltbetong AB
Taxeringsvärde
Utvärdering, bedömning, uppskattning
Bedömande av läget
Taxeringsenhet
Kontrollantbiträde
Plankorsning (väg- eller gatukorsning i samma plan)
Atmosfär
Atoxisk
Släckningsförsök
Anspänningstid + körtid
Försvaga
Vindsbrand
Vind (byggnad)
Attraktivitet
Auktoriserad bilskrotare
Automatisk larmöverföring
Maskinell räkning
Automatisk släckanläggning (jfr sprinkler)
Automatiskt brandlarm

Engelska

Automatic fire alarm, smoke detector

(automatic) Grab

Automatic suction pump

(Automatic) traffic control, traffic management

Auxiliary

Avalanche protection

Average annual daily traffic

Average annual daily traffic (ADT)

Average, breakdown, crash

Average consumption (of water)

Average daily traffic, ADT

Average speed

Average summer daily traffic

Average weekday daily traffic

Average weekly daily traffic

Axle load

Bachelor's degree in Fire Protection Engineering

Back hoe, drag shovel

Back ripping

Backdraft

Backfill, berm

Backfill, refilling

Bad balance

Badly maintained sidewalks

Balance of the biotope

Ball mill value

Baluster

Barrier/ prohibitory/ no passing line diagonal lines

Barter

Base, base course, road base

Base (course) gravel

Base failure

Base map

Base slab, basement slab

Basecourse (BE), binder course

Basement

Basement fire

Basement rock

Basic data

Svenska

Brandvarnare

Gripskopa

Sugump

Trafikreglering

Reserv-, hjälp-

Skredskydd

Årsdygnstrafik

Årsdygnstrafik, ADT

Haveri

Medel (vatten) förbrukning

Genomsnittlig dygnstrafik

Medelhastighet

Sommarygnstrafik

Vardagsdygnstrafik

Veckodygnstrafik

Axeltryck

Brandingenjörsexamen (140 poäng)

Djupgravare

Strossning

Backdraft (tv.)

Motfyllning

Återfyllning

Balans (bristande)

Dåligt underhålla gångbanor

Ekologisk jämvikt

Kulkvarnsvärde

Räckstolpe

Spärrlinje, linjespärrmarkering

Motköp

Bärlager

Bärlagergrus

Markgenombort

Grundkarta

Grundplatta

Bindlager

Källarvåning

Källarbrand

Urberg

Grundläggande data, pl

Engelska

Basic dimension, reference size
Basic inspection documents
Batch mix
Batch mixer
Batch plant
Batching balance
Be consumed by the fire
Be in charge (of)
Beam bridge
Bearing capacity, bearing strength
Beauty of the landscape
Bed, layer, stratum
Behaviour [behavior (US)]
Belt conveyor
Belt conveyor (for mix)
Belt, fire service belt
Bench
Bench blasting
Bench height
Bending test
Betterment condition, benefit requirement
[Bi]cycle [inner] tube
[Bi]cycle lamp
[Bi]cycle park
[Bi]cycle tyre [tire (US)]
Bicycle accident
Bicycle crossing
Bicycle path network
Bicycle signal
Bicycle street
Bicycle traffic
Bicycle (vard. = bike)
(bilar) total number of vehicles (cars)
Bill
Bill of quantities
Bill of quantities
Bill of quantities [quantity specification (US)]
Bill of sale
Binder

Svenska

Basmått, referensmått
Besiktningssunderlag
Satsblandad massa
Satsblandare
Satsverk
Materialvåg
Förtäras av eld
Ha ledningen
Balkbro
Bärighet
Landskapsskönhet
Lager
Beteende
Bandtransportör, lamellmatare
Blandtransportör
Bälte, brandbälte
Pall
Pallsprängning
Pallhöjd
Provning av böjhållfasthet
Båtnadsvillkor
Cykelslang
Cykellykta
Cykelparkering (plats)
Cykeldäck
Cykelolycka
Cykelöverfart
Cykelvägnät
Cykelsignal
Cykelgata
Cykeltrafik
Cykel
Fordonspark
Räkning
Massförteckning
Mängdförteckning
Mängdbeskrivning
Köpebrev
Bindemedel

Engelska

Binder content
 Binder distributer
 (Binder) Storage tank
 Binder transport tank(er)
 Bioassay
 Biofuel
 Biological indicator, (pollution) indicator organism
 Biological purification
 Biologically decomposable
 Biotop, niche
 Bitumen
 Bitumen couldron
 Bitumen emulsion
 Bitumen macadam
 Bitumen stabilisation
 Bitumenous
 Bitumenous mix(ture), mix
 Blade
 Blast
 Blast attempt
 Blast damage
 Blast stone, blasted rock, shot rock
 Blasting agent
 Blasting cap
 Blasting record
 Blasting scedule, blasting plan, blasting scheme
 Bleeding
 Blind alley, cul-de-sac
 Block of flats containing cluster units
 Block plan, site layout [plat (US)]
 Blockstone course
 blow up, Expansion rupture
 Blown bitumen
 Blown bitumen
 Bog
 Bond
 Boning
 Booster pump
 Borrow areas/pit

Svenska

Bindemedelshalt
 Spridartank
 Depåtank för bindmedel
 Transporttank för bindemedel
 Giftighetsprovning
 Biobränsle
 Biologisk indikator
 Biologisk rening
 Biologiskt nedbrytbar
 Biotop
 Bitumen
 Asfaltgryta
 Bitumenemulsion, asfaltemulsion
 Öppen asfaltbetong
 Bitumenstabilisering
 Bitumenös
 Asfaltmassa
 Skär
 Tryckvåg
 Sprängattentat (försök)
 Sprängattentat
 Sprängsten
 Sprängämne, sprängmedel
 Sprängkapsel
 Sprängjournal
 Sprängplan
 Blödning
 Återvändsgränd
 Specialhus (specialbostäder)
 Situationsplan
 Makadamlager
 Expansionsbrott
 Blåst bitumen
 Oxiderad bitumen
 Mosse
 Murförband
 Fluktutsättning
 Tryckstegringspump
 Sidotag

Engelska

Bottle-neck

Bottom of ditch

Bottom reinforcement

Boulder

Boulder clay, drift clay

Boyancy

Bracing, shoring

Braking distance

Branch pipe

Branch road

Branchman, 1 ½" man

Branchpipe nozzle

Breach of contract

Breaking

Breaking the law

Breaking/failure/ultimate load

Breath test

Breathing apparatus (equipment)

Breathing apparatus van

Breathing mask

Breathing (respiratory) protection

Brick work

Bridge

Bridge barrier/railing

Bridge construction

Bridge deck

Bridge roadway

Bridge seat

Bring el commit into action

British signaling sequence

Brittleness

Brush finish

Bucket

Bucket capacity

Bucket charger

Bucket elevator

Buffer zone

Building

Building codes

Svenska

Flaskhals

Dikesbotten

Underkantsarmering

Skut (block)

Lermorän, moränlera

Bärkraft, bärighet

Stämpning

Bromssträcka

Kopplingsledning

Grenväg

Strålförare

Strålrör

Kontraktsbrott

Brytning

Lagöverträdelse

Brottlast

Alkoholtest

Andningskyddsutrustning

Rökskyddsbil

Andningsmask

Andningskydd

Murverk

Bro

Broräcke

Brobyggnad

Brobana

Brofarbana

Lagerpall

Insätta (styrkor, enheter)

Engelsk signalväxlingsföljd

Sprödhet

Kvastning

Skopa

Skopvolym

Hjullastare

Skopelevator

Buffertzoon

Hus

Byggnadsregler

Engelska

Building element, element
 Building line [set-back line (US)]
 Building penalty fee
 Building permit, planning permission (GB)
 Building regulations, codes
 Building service area
 Building, structure
 Building structure
 Building up road profile with snow
 Building value, ratable value
 Building-condition inventory
 Building-site report
 Bulb
 Bulk density
 Bulk volume
 Bulkhead
 Bulldozer, crawler-excavator
 Bulldozer, straight dozer
 Bump
 Buoyant
 Buoyant force
 Burn injury
 Burning object, material involved
 Burnt area
 Burst (hose)
 Bus
 Bus bay
 Bus detector
 Bus gate
 Bus lane
 Bus station
 Bus stop
 Bus terminal
 Bus turning bay
 Bus way
 Bus-only street, bus street
 Business trip (journey)
 Butterfly section bridge
 Button bit

Svenska

Byggnadsdel
 Inre förgårdslinje, förgårdslinje
 Byggnadsavgift
 Bygglov, bygglovshandling
 Byggnadsföreskrifter
 Övrigt utrymme (i flerbostadshus)
 Byggnad
 Byggnadskonstruktion
 Bankning
 Byggnadsvärde
 Husinventering
 Tomtutredning
 Glob
 Skrymdensitet
 Skrymvolym
 Brandhämmande väggparti
 Bandschaktare
 Schakttraktor
 Gupp (normalt ca 0,5 m i körriktningen)
 Lättflytande, bärande (om vätska)
 Upptryck
 Brännskada
 Brandobjekt
 Brandområde
 Spränga (slang)
 Buss (trafikbuss)
 Hållplats (busshållplats), bussficka
 Bussdetektor
 Bussbom
 Bussfält, busskörfält
 Busstation
 Busshållplats, hållplats
 Bussterminal
 Bussvändslinga
 Bussväg
 Bussgata
 Tjänsteresa
 Platttrambro
 Stiftborrkrona

Engelska

By-law, regulation
 By-pass route
 By-passing traffic
 [Cab]stand, taxi-rank
 Cabel
 Cabinet
 Cable
 Cable duct
 Cadastral map, land register index map
 Cadastral plan, property register index map
 Calculation of accident costs
 Camber
 Cancerogenic agent
 Canopy
 Canteen van
 Capacity
 capillarity
 capillarity barrier, damp proof course
 capillary rise/height
 Capital cost
 Capital gain
 Car accident [car crash (US)]
 Car dependence
 [Car] driver
 Car owner
 Car ownership
 Car ownership ratio
 Car park
 Car, passenger car, private car
 Car use
 Car-park attendant
 Car-truck accident
 Carbon dioxide
 Carbon dioxide extinguisher
 Carbon dioxide extinguishing installation
 Carbon monoxide
 Care institution
 Carport
 Carriageway

Svenska

Förordning
 Förbifartsled
 Förbifartstrafik
 Hållplats (taxihållplats)
 Kabel
 Förvaringsskåp
 Ledning (elektr)
 Kabelrör
 Fastighetskarta
 Registerkarta
 Olyckskostnadsberäkningar
 Bombering
 Cancerframkallande ämne
 Flygplanshuv
 Kantinvagn
 Kapacitet (trafikterm)
 Kapillaritet
 Kapillärbrytande skikt
 Kapillär (stig)höjd
 Anläggningskostnad
 Realisationsvinst
 Bilolycka
 Bilberoende
 Bilförare
 Bilägare
 Bilägande
 Biltäthet (statistik)
 Bilparkering
 Personbil
 Bilanvändning
 Parkeringsvakt (vid parkeringsplats)
 Personbil-lastbilsolycka
 Koldioxid
 Kolsyresläckare
 Kolsyresprinkler
 Koloxid
 Vårdanläggning
 Carport (täckta bilplats), öppet garage
 Körbana

Engelska

carriageway, roadway

Casing (pipe)

Cast

Cast in-situ

Casting joint

Catastrophe, disaster

Catch fire, ignite

Catch pit, sand trap

Cationic emulsion

Cations

Cautious blasting

Caveat

Cavity

Cease

Cement grouting

Cement pavement

Cement stabilization

Census point

Center of roadway

Central city

Central island (Median island)

Central line

Central reserve

Centrally-authorized in-process inspection

Centre line

Centre line marking

Certificate of payment

Certificate of completion

Certificate of incorporation

Certificate of search

Certificate of suitability

Certificate of title, land certificate

Certification body

Certification of conformity

Chain feed(ing)

Chainage discontinuity

Chaining, distance measuring

Chalky sandstone

Change

Svenska

Vägbana

Foderrör

Gjuta

Platsgjuten

Gjutfog

Katastrof

Fatta eld

Sandfång

Katjonemulsion

Katjoner

Skonsam sprängning

Protest, varning

Hålrum

Upphöra

Cementinjektering

Cementbeläggning, cementbetongbeläggning

Cementstabilisering

Räknepunkt

Körbanans mitt

Stadskärna, cityområde

Mittrefug

Väglinje

Mittremsa

Centralt godkänd tillverkningskontroll

Mittlinje

Mittlinjemarkering

Utbetalningsbevis

Intyg om arbetenas färdigställande

Registreringsbevis

Gravationsbevis

Lämplighetsintyg

Lagfartsbevis

Certifieringsorgan

Certifiering av överensstämmelse

Kedjematning

Sektionsändring

Längdmätning

Kalksandsten

(Signal) växling

Engelska

Change of program
 Change period
 Changeable message sign
 Changed transport schedule
 Channelisation
 Channelised intersection
 Char
 Charge
 Charged/pay parking
 Charging rod
 Charring
 Charter traffic
 Chase
 Chassis
 Chattels, personal goods
 Checkpoint (bay)
 Chemical
 Chemical accident el disaster (större), chemical hazard
 Chemical admixture (for concrete)
 Chemical foam
 Chemical plants
 Chemical protective clothing
 Chemical waste
 Chemicals
 Chimney fire
 Chimney sweeper
 Chip seal (US)
 Chipboard
 Chipping
 Chipping spreader, aggregate spreader
 Chipping spreader [aggregate spreader (US)]
 Chippings
 Chippings
 Choke aggregate, keystone
 Choking, suffocation
 Chrash tender, chash truck
 Circular light
 City plan

Svenska

Programväxling
 (Signal)växlingstid
 Omställbart vägmärke
 Linjeändring
 Kanalisering
 Kanaliserad vägkorsning
 Förkolna, förkolas
 Laddning
 Avgiftsbelagd parkering
 Laddkäpp
 Förkolning
 Beställningstrafik
 Slits
 Undervagn
 Lösöre
 Kontrollplats
 Kemisk
 Kemikalieolycka
 Kemiskt tillsatsmedel
 Kemiskt skum
 Kemiska industrier
 Kemsyddsdräkt (kemdräkt)
 Kemiskt avfall
 Kemikalier
 Skorstenseld, soteld
 Skorstensfejare
 Enkel ytbehandling
 Spånskiva
 Pågrusspridning
 Singelspridare/pågrusspridare/
 Pågrusspridare
 Chipsten (stenmaterial av ensartad storlek för invältning i asfaltmassa och ytbehandling)
 Pågrus (stenmaterial vid ytbehandling)
 Kilsten
 Kvävning (brist på syre)
 Flygplatsbrandfordon
 Cirkulärt sken
 Stadsplan (stor stad)

Engelska

Civil defence plan, protection plan

Civil defence, protection of the civil(ian) population, protection of the public

Clad

Classification

Classify

Clay

Clayey

Clean air

Clear a way

Clear away

Clear sight triangle

Clear up

Clearance gantry

Clearance period

Clearing and grubbing

Clearing away

Clearing [of oil]

Clearing-up operation

Client, employer

Client, owner [developer (US)]

Climate

Climbing lane

Closed chain of linked trips

Closed ditch

Closed to all vehicles

Closed-circuit breathing apparatus

Closure

Clothoids parameter A

Clothoid, highway spiral

Cloverleaf

Cloverleaf interchange

Cloverleaf slip/ramp road

Cluster of dwellings

Co-operation

Coach [bus (US)]

Coach service

Coalescence

Coarse

Coarse aggregate

Svenska

Skyddsplan

Befolkningskydd

Klädd

Klassning

Klassa

Lera, lerfraktion

Lerig

Renluft

Röja väg

Röja undan

Hörnavskärning

Röja

Skyddsportal (körmall)

Säkerhetstid

Röjning

Borttransport

Sanering (olja)

Röjningsarbete

Beställare

Byggherre

Klimat

Stigningsfält

Sluten kedja

Täckdike

Fordonstrafik förbjuden

Syrgasapparat

Avstängning

Klotoidparameter A

Klotoid

Klöverblad

Klöverbladskorsning

Klöverbladsramp

Samlad bebyggelse

Samarbete

Buss (turistbuss)

Busstrafik

Koalescens

Grov

Makadam, grovt material

Engelska

Coastal pollution
 Coastal preservation
 Coated chippings
 Cobble fraction
 Codenumber for crosssectioning
 Coefficient of friction
 Coefficient of permeability
 Cohesive pile
 Cohesive soil
 Cold bitumen binder
 Cold emulsion base
 Cold emulsion mix, cold mix
 Cold feeder unit, cold feed
 Cold mix
 Cold mix plant
 Cold proportioning unit
 Cold start
 Cold start emission factors
 Cold store
 Collapse
 Collapse (of building etc)
 Collaring
 Collected dust
 collector road
 Colour scheme
 Column
 Column form/casing, formwork, form column
 Combat aircraft
 Combined rock and earth profile
 Combined use
 Combustible
 Combustible liquid
 Combustible with difficulty, self-extinguishing
 Combustion gas explosion
 Combustion, incineration
 Combustion temperature
 Command centre
 Commander, officer-in-charge (OIC)
 Commencement

Svenska

Kustförorening
 Kustskydd
 Bitumeniserad chipsten BCS, bitumeniserad sten
 Stenfraktion (viss kornstorlek)
 Profilkod
 Friktionskoefficient
 Permeabilitetskoefficient
 Kohesionspåle
 Kohesionsjord
 Kall asfalt
 Emulsionsbärlager AEG
 Asfaltemulsionsbetong (AEB)
 Kallmatningsanläggning
 Kallblandad massa
 Kallblandningsverk
 Kalldoseringsanläggning
 Kallstart
 Kallstartsemissioner
 Svalrum
 Instörtning (t ex av hus)
 Ras
 Påhugg, ansättning
 Cyklonfiller, egenfiller
 Förbindelseväg
 Färgschema
 Pelare
 Pelarform
 Stridsflygplan
 Kombinerad berg- och jordskärning
 Samnyttjande
 Brännbar
 Brännbar vätska
 Svårbrännbar
 Brandgasexplosion
 Förbränning
 Förbränningstemperatur
 Ledningscentral
 Befälhavare
 Igångsättning

Engelska

Commercial driving licence
 Common, common land
 Common, commonly-owned land, joint-property unit, joint-ownership unit
 Communal facilities unit, jointly-owned property unit
 Communal facility, common facility
 Communication set
 Communication van
 Communications
 Community service
 Community shelter plan
 Commuter
 Commuter journey
 Commuting
 Commuting distance
 Commuting time
 Compacting equipment
 Compaction
 Compaction
 Compensable encroachment, planning blight (GB)
 Compensation for expropriation
 Compensation for partial expropriation
 Compensation (indemnification, indemnity), compensatory damages pl.
 Competitive tendering
 Complementary signal
 Completely enveloped in flames
 Compost
 Composting
 Comprehensive
 Comprehensive plan, synoptic plan, general plan
 Compressed air
 Compressed-air breathing apparatus
 Compressive strength
 Compressor
 Compulsory acquisition, compulsory purchase [condemnation (US)]
 Compulsory stop, mandatory stop
 Concentrated load
 Conceptual
 Concrete

Svenska

Trafikkort
 Allmänning
 Marksamfällighet
 Anläggningssamfällighet
 Gemensamhetsanläggning
 Sambandsmateriel
 Sambandsbil
 Kommunikationer
 Samhällelig service
 Skyddsrumspan
 Pendlare
 Pendelresa
 Pendling, pendeltrafik
 Pendeltrafikavstånd
 Pendeltid, pendeltrafiktid
 Packningsredskap
 Kompaktering, komprimering
 Packning
 Planskada
 Löseskilling
 Intrångsersättning
 Skadeersättning
 Sluten upphandling
 Kompletteringssignal
 Övertänd
 Kompost
 Kompostering
 Omfattande, vittomspännande
 Översiktsplan
 Tryckluft
 Tryckluftsapparat
 Tryckhållfasthet
 Kompressor
 Expropriation, inlösen
 Stopplikt, stoppskyldighet
 Koncentrerad last
 Begreppsmässig
 Betong

Engelska

Concrete construction under water
 Concrete cover
 Concrete discharge pipe
 Concrete formwork, shuttering
 Concrete hopper
 Concrete paving
 Concrete paving slab
 Concrete pipe with rubber-ring joints
 (concrete)Road finisher, asphalt finisher, bituminous paving machine, paver
 Concrete road, rigid pavement
 Concrete scip
 Concrete surface finishing
 Concurrent
 Condensation
 Conditions of contract
 Condominium
 Conductive
 Cone crusher
 Configuration factors
 Confined
 Conflagration, fire, destructive fire, blaze
 Conflagration, fire storm
 Conflict
 Conflicting signal group
 Congestion cost
 Connect a hose (to a pump)
 Connect (the hose etc) to a hydrant
 Connection sleeve
 Consensus
 Conservation, management
 Conservation of nature and natural resources
 Conservation of water resources, water conservation
 Consideration for (el regard to) risks in the social planning
 Consolidation
 Constant
 Constituent
 Construction loan
 Construction process, creation process

Svenska

Undervattensgjutning
 Täcksikt
 Gjutrör
 Formsättning
 Ficka för färdigblandad betong
 Vägbeläggning av betong
 Gångbanepatta
 Gummiringsfogad betongrör
 Vägbeläggningsmaskin
 Betongväg
 Bask, betongbask
 Ytbehandling (betong)
 Samtidig
 Kondensering
 Kontraktsbestämmelser
 Andelslägenhet
 Bidragande, ledande
 Konkross
 Vinkelkoefficienter
 Sluten, begränsad
 Storbrand, brandkatastrof
 Konflagration, storbrand, brandkatastrof
 Konflikt
 Fientlig signalgrupp
 Trängselkostnad
 Koppla en slang
 Beslå en brandpost
 Kopplingshylsa
 Samstämmighet
 Hushållning (med naturresurser)
 Naturskydd
 Vattenskydd
 Hänsyn till risker ("riskhänsyn") i samhällsplaneringen
 Konsoildering (av jord)
 Konstant
 Beståndsdel
 Byggnadskreditiv
 Byggprocessen

Engelska

construction programme
 Construction, style of building
 Construction supervision
 Construction works, construction facility
 Consultant, consulting engineer
 Consumables
 Consumer price index
 Consumer Purchases Act
 Containing wall
 Contaminated water
 Contentental shelf
 Contiguous development
 Contingencies
 Continous mixing plant
 Continuous grading
 Continuous inspection, routine
 Continuous mixer
 Continuous monitoring network
 Contour blasting
 Contour hole
 Contract
 Contract agreement
 Contract documents
 Contract period
 Contract price, tender sum
 Contract, total works
 Contract work
 Contraction joint
 Contractor
 Contratract agreement
 Contravention
 Control, command
 Control driving
 Control mode
 Control point
 Control room, dispatch room
 Control unit
 Controlled parking zone
 Conurbation, aggregation of urban communities

Svenska

Driftsplan
 Byggnadssätt
 Utförandekontroll
 Byggnadsverk
 Konsult
 Förbrukningsvaror
 Konsumentprisindex
 Konsumentköplagen
 Begränsningsvägg
 Kontaminerat vatten
 Kontinentalsockel
 Slutet byggnadssätt
 Oförutsedda händelser
 Kontinuerligt verk
 Kontinuerlig gradning/gradering
 Fortlöpande tillsyn
 Kontinuerlig blandare
 Permanent övervakningsnät
 Förspräckning
 Konturhål
 Kontrakt
 Entreprenadkontrakt
 Kontraktshandlingar
 Kontraktstid, funktionsperiod
 Kontraktssumma
 Entreprenad
 Entreprenadarbete
 Kontraktionsfog
 Entreprenör
 Kontraktsavtal
 Brott (överträdelse)
 Ledning (brand)
 Kontrollslagning (av påle)
 Styrsett
 Ledningsplats
 Larmcentral
 Ledningsbil
 Parkeringszon
 Konurbation, stadsanhopning

Engelska

Convection
 Conversion, alteration
 Convertible loft
 Convey belt
 Conveyor
 Cooling
 Cooling smoke gases
 Cooling water
 Cooperating charge
 Cooperative unit mortgage loan
 Coordinated control
 Coordinated diagram
 Coordinated traffic signalization
 Coping with (own) stress el critical incidence, emotional first help, giving social psychological
 Cordon count (screen count)
 Cordon el roping off
 Cordoning off, roping off, fencing off
 Core
 Core drilling
 Core form, form for recess, cut-in portion
 Corollary
 Corrosion
 Corrugation, washboard
 Cost benefit calculation
 Cost calculation
 Cost-plus (contract)
 Cost/benefit ratio
 Counter flow mixer
 Counter-fire, backfire
 County Administration
 County alarm centre
 Couple up hose lengths
 Coupling, connection, screw-type hose coupling
 Course of (the) fire, fire development
 Courtyard
 Courtyard house
 Covering letter
 Crack
 Crack sealing

Svenska

Konvektion (värmeströmning)
 Ombyggnad
 Inredningsbar vind
 Transportband
 Transportör
 Avsvalning
 Brandgaskylning
 Kylvatten
 Samverkande laddning
 Strimlat lån
 Samordnad styrning
 Samordningsdiagram
 Samordnad signalreglering
 Krisbearbetning
 Snitträkning
 Avspärria
 Avspärning
 Borrkärna, kärna
 Kärnborrning
 Ursparingsform
 Självklar, följsats, naturlig följd, resultat
 Korrosion
 Korrrugering, tvättbräde
 Lönsamhetsberäkning
 Kostnadsberäkning
 Löpande räkning
 Lönsamhetstal
 Motströmsblandare
 Moteld
 Länsstyrelse
 SOS-central (tid. länsalarmeringscentral)
 Koppla slang
 Koppling (brand)
 Brandförlopp
 Gård
 Atriumhus
 Följebrev
 Spricka
 Spricktätning

Engelska

Svenska

Crane lorry, breakdown lorry, crane truck	Kranbil
Crane operator	Kranförare
Crawler lane	Krypfält
Crawler-loader	Bandlastare
Creeping	Krypning
Crest/vertical curve	Konvex vertikalkurva
Critical length of grade	Kritisk stigningslängd
Critical speed reduction	Kritisk hastignetsreduktion
Critical time gap	Kritisk tidslucka
Critical time interval	Kritiskt tidsavstånd
Critical time intervals	Kritiska tidsavstånd
Cross beam	Tvärbalk
Cross section	Tvärsektion
Cross section, chainage	Sektion (väg-)
Cross-cut	Tvärort
Cross-section	(Väg) sektion
Cross-street	Tvärgata
Crossfall	Tvärfall
Crossfall on shoulder	Vägrenens tvärfall
Crossing	Övergångsställe (vid järnväg o.d.)
Crossing for pedestrians	Vägovergång f. fotgängare
Crossing, intersecting	Korsande
Crossing, intersection	Gatukorsning
Crossroads, junction	Vägskal
crown elevation, Profile elevation	Profilhöjd
Crude oil	Råolja
Crude oil with low sulfur content	Lågsvavlig olja
Crushed aggregate, macadam	Makadam
Crushed faces	Krossytegrad
Crushed gravel	Krossgrus
Crushed rock, crushed stone, aggregate	Krossmaterial, makadam
Crushed zone	Krosszon
Crusher	Kross
Crusher run aggregate	Samkross
Crushing	Krossning
Cryogenic	Lågttemperatur-, kryptisk
Cube strength	Kubhållfasthet
Cubical particle shape	Kubisk kornform
Cul-de-sac, dead-end street	Återvändsgata, säckgata

Engelska

Cultivated land, farmland
 Cultural and historical value
 Cultural landscape
 Culvert
 Culvert, conduit
 Culvert element
 Culvert mouthpiece, end element
 Combustion
 Cumulative
 Cumulative distribution curve of hourly traffic flows in a year
 Curb
 Curb height
 Curbing machine
 Cure
 Curing agent, hardener, setting agent
 Curing membrane
 Curing, setting, hardening
 Currency
 Current land use
 Curtilage
 Curve
 Cushion
 Customs document
 Customs duty
 Cut
 Cut-off valve, stop valve
 Cutback (asphalt), cutback bitumen
 Cutback bitumen
 Cutback plant mix
 Cutter
 Cutting
 Cutting extinguisher
 Cutting, shearing
 Cuttings, drill cuttings
 Cycle lane
 Cycle length
 cycle pump
 Cycle track

Svenska

Odlad mark
 Kulturhistoriskt värde (byggnad)
 Kulturlandskap
 Kulvert, vägtrumma
 Kulvert
 Kulvertelement
 Trumöga
 Förbränning
 Växande
 Rangkurva (för trafikflöden)
 Kantsten
 Kantstenshöjd
 Asfaltläggare för kantstöd
 Härda
 Härdare
 Skyddsmembran
 Härdning
 Valuta
 Pågående markanvändning
 Ägovidd
 Kurva
 Vägkudde (typ av gupp/farthinder på huvudgata/or)
 Tullhandling
 Tull
 Beskärning, skärning
 Avstängningsventil
 Asfaltlösning
 Bitumenlösning
 Asfaltlösningbetong (ALB)
 Skärredskap
 Förskärning
 Skärsläckare
 Klippning (armeringsjärn)
 Borrkax
 Cykelfält
 Omloppstid
 Cykelpump
 Cykelväg

Engelska

Cycle track, bicycle lane
 Cycling tour (längre), [Bi]cycle ride (kortare)
 cyclist
 Cyclist, biker
 Cyclone (plant)
 Cylinder strength
 Daily commuting
 Daily traffic
 Daily variation, diurnal variation
 Damage area
 Damage picture el panorama
 Damages
 Damp down
 Damping down operation
 Danger area
 Danger board
 Dangerous goods, -chemicals
 Danish Council of Road Safety Research
 Data
 Datum
 DC circuit, AC alternating current
 De-registered
 De-sludge
 Deacidification
 Dearth
 Death rate
 Debris
 Decay
 Deceleration distance
 Deceleration lane
 Decisions on the allocation of resources
 Decontamination
 Deep drainage
 Deep side ditch
 Deep stabilization
 Default
 Defect
 Deficiency of fill
 Deflagration

Svenska

Cykelbana
 Cykelfärd, cykeltur
 Cykelåkare
 Cyklist
 Cyklon
 Cylinderhållfasthet
 daglig pendlartrafik
 Dygnstrafik
 Dygnsvariation
 Skadeplats, skadeområde
 Skadepanorama
 Skadestånd
 Släcka av
 Eftersläckning
 Riskområde
 Varningsskylt
 Farligt gods
 Rådet for trafikikkerhedsforskning
 Data, pl
 Mätvärde
 Likströmskrets
 Avregistrerad
 Avslamma
 Avsurning
 Brist, knapp tillgång, knapphet
 Dödstal
 Brandrest
 Avklinga, avtyna
 Retardationssträcka
 Retardationsfält
 Resursfördelningsbeslut
 Sanering (radioaktivitet, smitta)
 Djupdränering
 Sidodike (djupt)
 Djupstabilisering
 Försummelse
 Fel (i entreprenad)
 Massunderskott
 Deflagration (hastig förbränning)

Engelska

Deflection
 Deflection angle method [cord method (US)]
 Deformed bar, ribbed bar
 Degasification
 Degree of compaction
 Degree of crowding
 Degree of purification
 Delay
 Deliberate
 Deliver, supply (water)
 Delivery hose, pressure hose
 Delivery inspection
 Delivery of water
 Demand
 Demand responsive service (dial-a-bus)
 Demolition, clearance, tearing down, wrecking,
 Demolition permission, demolition permit
 Demolition schedule
 Dense grading
 Dense grouted macadam
 Dense-graded asphaltic concrete
 Density
 Density of particles, true density
 Departure time (of appliance)
 Deplete
 Depletion
 Deploy
 Depopulation of the countryside
 Deposit
 Depression
 Depth of building
 Depth of ditch
 Deputy chief fire /rescue/ officer
 Derelict building, redundant building
 Descent
 Description of fixed points
 Design
 Design
 Design and construct contract, turnkey contract,
 all-in one contract, package deal

Svenska

Böjning, krökning, avvikelse
 Kordautsättning
 Kamärn, -stång
 Sanering (giftgas)
 Packningsgrad
 Boendetäthet
 Reningsgrad
 Försening, fördröjning
 Överlagd, avsiktlig
 Giva (vatten)
 Tryckslang
 Leveranskontroll (mottagningskontroll)
 Vattengivning
 Anmälan
 Anropsstyrd trafik
 Rivning (allm)
 Rivningslov
 Rivningsplan
 Tät gradering
 Tät indränkt makadam
 Tät asfaltbetong ABT
 Densitet, täthet, volymvikt
 Kornvolymvikt, kompaktdensitet
 Tidpunkt för uttryckning
 Tömning
 Uttömning, förbrukning
 Sprida, utveckla
 Landsbygdens avfolkning
 Fyndighet
 Svacka
 Husdjup
 Dikesdjup
 Ställföreträdande brandchef
 Rivningsfastighet
 Nedgång
 Lägespunkter
 Konstruktion
 Utformning
 Totalentreprenad

Engelska

Design capacity
Design hour traffic
Design regulation, design stipulation
Design vehicle
Designate
Desire line
Desire line
Destination
Destroy
Destruction constituting a public danger
Desulfuration, desulfurization
Detachable bit, drill bit
Detached
Detached house
Detached or semi-detached house, one or two-family house
Detailed development plan, local plan (GB)
Detector
Detention
Deterioration
Determination of property rights, adjudication
Devastating
Developed land
Developed land, development site, developed area
Developed land, land for buildings and ancillary uses
Development
Development area
Developments rights
Diagonal lines
Diagonal lines
Diamond
Diamond interchange
Diaphragm el membrane pump
Diesel fuel oil
Differentiated (net, routes)
Difficult to ignite
Diffuse
Diffuser spray nozzle, diffuser nozzle
Diffusible
Diffusion

Svenska

Dimensionerad kapacitet
Dimensionerande timtrafik
Egenskapsbestämmelse
Dimensionerande typfordon, typfordon
Utse
Resbehovsnät
(Rese)behovslinje
Mål
Förstöra
Allmänfarlig ödeläggelse
Avsvavling
Borrkrona
Friliggande
Friliggande småhus, fristående småhus, villa
Småhus
Detaljplan
Detektor
Försening, fördröjning
Nedbrytning
Äganderättsutredning
Förödande
Byggnadsmark
Kvartersmark
Tomtmark
Utveckling
Exploateringsområde
Byggrätt
Linjespärmarkering, spärrlinje
Spärmarkering
Ruter
Ruterkorsning
Membranpump
Dieselbrännolja
Differentierat (om nät)
Svårantändlig
Diffus
Strålrör för spridd stråle
Som kan spridas omkring, lättspredd
Utspridning, utbredning

Engelska

Diffusive
Digability
Digger [power shovel (US)]
Digging, excavating
Diluent
Dimensional stability
Diminish
Dimpling roller
Dipper shovel, front acting shovel
Direct sliproad
Directional distribution
Directional island (channelizing island)
Disability
Disaster control organization
Disc crusher
Discharge, output, capacity, delivery rate (of a pump)
Disintegrate
Dismiss
Disperse
Dispersion
Dispersion
Displayer, plums
Dispute
Dissociated
Distance between vehicles, headway
Distance block, chair
Distance matrix
Distillate
Distillation
Distillation residue
distilled bitumen, straightrun bitumen
Distressed, in distress
Distributed load, dispersed load
Distributor road
Distributor road, main (principal) street, thoroughfare, arterial street
District distributor, secondary distributor
Ditch
Ditch clearing

Svenska

Som breder ut sig, vida spridd
Schaktbarhet
Grävmaskin
Grävning
Förtunnade
Volymbeständighet
Förminskas
Piggvält
Höggrävningsagregat
Direkt ramp
Riktningsfördelning
Riktningsgivande refug
Arbetsoförmåga
Katastrofledningsorganisation
Skivkross
Kapacitet (brandterm)
Falla sönder
Entlediga, avskeda
Sprida
Dispersion
Spridning
Sparsten
Tvist
Åtskild
Fordonsavstånd
Distansklots
Avståndsmatrix
Destillat
Destillation
Destillationsåterstod
Destillerad bitumen
Nödställd
Utbredd last
Fördelningsväg
Huvudgata
Sekundärled
Dike
Dikesrensning

Engelska

Diverging
 Diverted traffic
 Divided contract
 Divided highway, [dual highway (US)]
 Dividing island
 Diving suit
 Diving suit, light type
 Division for Hazardous Materials and Dangerous Goods
 Do-it-yourself car service station
 Documents for tenderring, tendering documents
 Domestic sewage
 Domestic waste
 Domestic wastewater
 Domestic work, chores
 Dominant tenement
 Door
 Double glazing
 Double surface treatment
 Double toggle jaw crusher
 Double-unit face
 Dowel
 Dozer blade, rock blade
 Draft documents, preliminary documents
 Drag
 Drag
 Drain
 Drain pipe
 Drainage
 Drainage blanket
 Drainage course
 Drainage level
 Drained asphalt
 Drawing, blueprint
 Dredge, excavate under water
 Drift into the cities
 Drill, exercise
 Drill hole
 Drill tower
 Drilling rig

Svenska

Divergerande
 Omflyttad trafik
 Delad entreprenad
 Väg med skilda körbanor
 Sidorefug
 Tung dykarutrustning
 Lätt dykarutrustning (grodmansutrustning)
 Enheten för farligt gods och kemi
 Bilvårdsstation
 Förfrågningsunderlag
 Kloakvatten
 Hushållsavfall
 Hushållsavloppsvatten
 Stationstjänst
 Härskande fastighet (servitut)
 Dörr
 Dubbel glasning
 Dubbel ytbehandling Y2B, Y2G
 Pendelkross
 Tvåskensljusöppning
 Dymlig
 Schaktblad
 Förslagshandlingar
 Sladd (redskap)
 Vägskrapa
 Drän, avlopp
 Dräneringsrör
 Dränering
 Dräneringsskikt
 Dräneringslager
 Dräneringsnivå
 Dränasfalt
 Ritning, arbetsritning
 Muddra
 Flykt från landsbygd
 Öva
 Borrhål
 Övningstorn
 Borrregulat

Engelska

Drinking water

Drinking water supply

Drive cap, drive head, pile helmet

Drive commercially

Drive shoe, pile shoe

Driver

Driveway, parking

Driving

Driving (driver's) licence

Driving licence permit

Driving pattern

Driving rain

Driving test

Driving under the influence

Driving while intoxicated due to medical or illegal drug

Drop hammer

Drop-hammer, pile-driver

Drum mix

Drum mixer

Drunken driving, driving under the influence of alcohol

Dry crust

Dry density

Dry density

Dry powder extinguishing installations

Dry sieving, dry screening

Dry (solid) burning material; solid fuel

Drybound macadam

Dryer, dryer drum, driver

Dual carriageway

Dual carriageway, expressroad, road expressway (single carriageway with grade separation)

Duct

Ductility

Dumper

Dumping

Dumping

Durability

Dust

Svenska

Dricksvatten

Dricksvattenförsörjning

Slagdyna

Köra yrkesmässigt

Pålsko

Förare, chaufför

Körbana (park)

Drivning

Körkort

Körkortstillstånd

Körmönster

Slagregn

Uppkörning

Köra berusad

Köra berusad av legala el illegala droger

Fallhejare

Hejare

Trumblandad massa

Trumblandare

Onykterhet i trafiken, rattfylla, rattonykterhet

Torrskorpa

Torrdensitet

Volymvikt i torrt tillstånd

Fasta släckanordningar (pulver)

Torrsiktning

Fast bränsle

Tätad makadam, sandtätad makadam

Torktrumma

Fyrfältig motorvägsliknande huvudväg utanför tätorter, typ ringväg

Motortrafikled

Rörledning, kanal

Duktilitet

Dumper

Dumping

Tippning

Beständighet

Damm

Engelska

Dust collecting
 Dust collector
 Dust explosion
 Dwelling, flat [apartment (US)]
 Dwelling-house, apartment house, residential building, housing
 Dynamic load
 Dynamic rigidity
 Dynamic speed adaptation
 Dynamic viscosity
 Dynamite
 Early cut-off
 Earth cross section
 Earth cut
 Earth pressure
 Earth pressure at rest
 Earthquake
 Earthwork(s) balance
 Easement, servitude
 Easily ignitable
 Ecocomic optimum
 Ecological disaster
 Ecological effect
 Ecological effects of recreation
 Ecological niche
 Ecology
 Economic instruments
 Economic life, economic life span
 Ecosystem
 Edge crack
 Edge line
 Edge of ditch
 Edge of roadway
 Edge of roadway
 Edge of traffic lane
 Effective pile length
 Effective range of jet
 Efficiency
 Engineering feasibility
 Elastic flat

Svenska

Stoftavskiljning
 Stoftavskiljare
 Dammexplosion
 Bostadslägenhet
 Bostadshus
 Dynamisk last/belastning
 Dynamisk styvhet
 Dynamisk hastighetsanpassning
 Dynamisk viskositet
 Dynamit
 Efter-grönt
 Jordsektion
 Jordskärning, slantlutning
 Jordtryck
 Vilojordtryck
 Jordbävning
 Massbalans
 Servitut
 Lättantändlig
 Ekonomiskt (befolknings) optimum
 Ekologisk katastrof
 Ekologisk verkan
 Ekologiska följder av fritidsverksamhet
 Ekologisk nisch
 Ekologi
 Ekonomiska styrmedel
 Ekonomisk livslängd
 Ekosystem
 Kantspricka
 Kantlinje
 Dikeskant
 Körbanekant
 Körkant, vägrenskant
 Körfältskant
 Effektiv pållängd
 Strållängd
 Verkningsgrad
 Teknisk möjlighet
 Elastisk lägenhet

Engelska

Electric automobile

Electric current

Electric detonator

Electric devices

Electric firing

Elevator

Eliminate a danger (hazard)

Elongated depression

Elongated particle shape

Elongation

Elongation index

Elucidate, explain

Embankment

Embankment area

Embankment pile

Emergency

Emergency access road

Emergency evacuation

Emergency exit

Emergency lighting

Emergency management

Emergency personal in chemical protective clothing

Emergency plan

Emergency staircase

Emergency tender

Emergency tender with crane

Emergency ward

Emission

Emission standard

Emissionssource

Emitter

Employee parking

Emulsifier

Emulsion

Emulsion stability

Enclosed (multi-storey) car park

Enclosed space

Enclosed staircase

End-anchorage

Svenska

Elektrisk bil, elbil

Elström

Elsprängkapsel

Elektriska apparater

Elektrisk tändning

Elevator

Undanröja en fara

Längsgående svacka

Stänglig kornform

Förlängning, utsträckning

Stänglighetstal

Förklara

Bank

Fyllnadsområde

Bankpåle

Nödläge, kris, kritisk situation

Räddningsväg

Nödutrymning (brand)

Nödutgång

Nödbelysning

Räddningsledning

Kemdykare

Beredskapsplan

Nödtrappa, reservtrappa

Bärgningsbil, redskapsfordon (redskapsvagn)

Kranvagn (brandbil)

Akutmottagning

Emission, föroreningsutsläpp

Emissionsgränsvärde

Emissionskälla, emittent

Utstrålare

Arbetsparkering

Emulgator

Emulsion

Emulsionsstabilitet

Slutet parkeringshus

Öppenarea, OPA

Brand- och röksäker trappa

Ändförankring

Engelska

End-bearing pile

End-hook

Endurance

Endurance test, fatigue test

Energy conservation

Energy consumption

Energy factors

Energy resources

Engineer's/consultant's

Enhancement of the environment

Ensnare

Entailed development plan, town plan

Entrain

Entrance floor

Entrance zone

Entry lane, acceleration lane

Entry visa

Enveloped in (by) flames

Environment

Environmental action

Environmental assets

Environmental factor

Environmental management

Environmental planning

Environmental pollution

Environmental problem

Environmental protection

Environmental traffic improvement

Environmental-conscious

Environmental-impact assessment

Environmentally hazardous product

Environs (pl.)

Equipment

Equivalence factor

Equivalence value

Erosion

Erosion barrier/protection

Erupt

Escape route

Svenska

Stödpåle

Ändkrok

Varaktighet

Utmattningsprov

Energibesparing

Energiförbrukning

Energifaktorer

Energitillgångar

Konsultens representant

Miljösanering

Bli följd

Stadsplan

Intränga

Entréplan

Entréområde

Påfart

Inresevisum

Omvärvd av lågor

Miljö

Miljöpåverkan

Miljövärden

Miljöfaktor

Miljövård

Miljöplanering

Miljöförorening

Miljöproblem

Miljöskydd

Trafiksanering

Miljömedveten, adj

Miljökonsekvensbeskrivning

Miljöfarlig vara

Omgivning

Redskap, utrustning

Materialkoefficient

Ekvivalensvärde

Erosion

Erosionsskydd

Utbräta

Nödutrymningsväg

Engelska

Establish the cause of a fire

Establishment

(European agreement) An international carriage of dangerous goods by roads

European road (highway)

Evacuate

Evacuation plan

Evaluate

Evaluation

Evaluering

Evaporate

Evaporative cooling

Even/ level surface

Evenness, smoothness

Event tree

Every-day life

Excavate, doze

Excavation, earth excavating

Excavator

Excepted

Excess load

Exchange of material

Execute

Exemption [variance (US)]

Exhaust ejector primer

Exhaust emission

Exhaust gas

Exhaust gas filter systems

Exhaust pipe

Exhaust silencer, silencer

Exhaust ventilation

Exit

Exit, deceleration lane, exit lane

Exit (lane) sign

Exit visa

Expanded clay, haydite

Expanded metal

Expansion ratio

Expatriate labour

Expel

Svenska

Fastställa brandorsaken

Anläggning (konkr. allm.)

ADR

Europaväg

Evakuera

Utrymningsplan

Utvärdera, bedöma

Bedömning, uppskattning, utvärdering

Utvärdering

Avdunsta

Evaporativ kylning

Jämn yta

Jämnhet

Händelseträd

Vardagsliv

Schakta

Schaktning

Grävmaskin-schaktmaskin

Undantagna

Överbelastning

Utbyte av massor

Utföra

Dispens

Ejektor (särsk brand)

Avgasemissioner

Avgas (från motorfordon)

Avgasreningssystem

Avgasrör

Ljuddämpaare

Brandgasventilation

Frånfart

Avfart

Avfartsskärm

Utresevisum

Lättklinker

Sträckmetall

Skumtal

Utländsk arbetskraft

Driva ut

Engelska

Expenditures
Experience
Explode, burst
Explosion, bursting
Explosive
Explosive combustion
Explosive product
Explosives
Export credits
Exposive charger
Extension
Extension
Extension period
Extent
Extention fire alarm box
External angle
External traffic
Extinction
Extinction by dry powder
Extinction by water
Extinction division, unit (of personnel)
Extinction using foam
Extinction using vapour
Extinguishing apparatus el -equipment
Extinguishing efficiency
Extinguishing medium, agent
Extra building penalty fee
Extra signal
Extract
Extraction
Extractor
Extreme value
Face piece
Facing brick
Factual drawings
Fail to stop at the scene of an accident (hit and run)
Failing to use lights
Failure

Svenska

Utgifter
Erfarenhet
Explodera
Explosion
Explosiv
Explosiv förbränning
Explosiv vara
Explosiva ämnen, varor
Exportkrediter
Laddapparat
Förlängning
Tillbyggnad
Förlängningsintervall
Omfattning, utsträckning, omfång, vidd
Bibrandskåp (för överföring av brandvarningen indirekt till ledningscentralen)
Utåtgående vinkel
Extern trafik
Utsläckning, släckning, upphörande, utslocknande
Pulversläckning
Släckning med vatten
Släckenhet
Släckning med skum
Släckning med ånga
Brandsläckningsutrustning
Släckverkan
Släckmedel
Tilläggsavgift (enl PBL)
Extrasignal
Dra ut, dra upp (ur)
Extraktion
Extraktionsapparat
Extremt värde
Ansiktsmask
Fasadtegel
Relationsritningar
Inte stanna vid platsen för en olycka
Köra utan belysning
Misslyckande, olycklig utgång

Engelska

Fair
Falling weight test
False alarm
False alarm with good intent
Fan, ventilator
Fares
Fatal
Fatal
Fatal accident
Fatal fire, fire causing death
Fatal, lethal
Fatality
Fatigue
Fatigue load
Fatigue strength
Feasibility study, preinvestment study
Feeding distributor, feeding lane
Fence, guard rail
Ferry quay/berth
Fibre
Fibreboard
Fight
File
Fill area
Fill slope, slope of embankment
Filler
Filler content
Filler silo, filler storage bin
Filling, fill
Filling station
Filter
Filter, filtrate
Filter signal
Final inspection
Final inspection
Final inspection
Final sum, contract price
Financing
Fine

Svenska

Rättvis, rättmätig
Fallviktsprovning
Falskt larm
Falskt larm (oavsiktligt)
Fläkt, fläktapparat
Avgifter
Dödlig, dödande
Med dödlig utgång
Dödsolycka
Dödsbrand (mordbrand)
Dödlig
Svår olycka, dödsolycka
Utmattning
Utmattningslast
Utmattningshållfasthet
Förstudie
Matarled
Räcke
Färjeläge
Fiber
Träfiberplatta
Bekämpa
Kolonn
Fyllningsområde
Bankslänt
Filler
Fillerlevator, fillerhalt
Fillersilo
Fyllning
Tapstation
Filter
Filtrera
Undantagssignal
Slutbesiktning (av byggnad)
Slutbesiktning (av entreprenad)
Slutkontroll
Entreprenadsumma
Finansiering
Böter

Engelska

Fine sand
 Finisher
 Fire alarm box el casing, call box
 Fire alarm net-work
 Fire alarm system
 Fire and rescue service
 Fire and Rescue Services Division
 Fire appliance, fire engine
 Fire as a result of embers
 Fire attack
 Fire ball
 Fire behaviour
 Fire blanket, smothering blanket
 Fire boat
 Fire bomb, incendiary bomb
 Fire break
 Fire break (around an object)
 Fire bridge
 Fire brigade control room
 Fire brigade, fire department
 Fire brigade headquarters
 Fire call
 Fire call receiving point
 Fire cause
 Fire cause investigation el inquiry
 Fire class, fire resistance grade
 Fire control
 Fire costs
 Fire curtain
 Fire cut, fire area
 Fire danger, fire hazard
 Fire defence
 Fire detection
 Fire detection system
 Fire door, fire-proof door
 Fire duration
 Fire engine
 Fire escape (fixed), fire ladder, fire service ladder
 Fire exposure

Svenska

Mo
 Utläggare
 Brandskåp
 Ledningsnät för brandlarm
 Brandalarmanläggning
 Räddningstjänst
 Enheten för brand och räddning
 Brandfordon
 Glödbrand
 Släckangrepp, släckningsangrepp
 Eldklot, eldkula
 Brandreaktion
 Brandfilt, asbestfilt
 Brandbåt
 Brandbomb
 Brandgata
 Säkerhetsavstånd
 Brandsmitta, grannsmitta
 Brandalarmeringscentral
 Brandkår
 Huvudbrandstation
 Brandalarmering
 Plats till vilken larm sker
 Brandorsak
 Brandorsaksutredning
 Brandklass
 Brandbegränsning
 Brandskadekostnad
 Brandskärm
 Brandcell, brandbälte
 Brandfara
 Brandförsvar
 Upptäckt, upptäckande av brand
 Brandlarmanläggning
 Branddörr
 Brandvaraktighet
 Spruta (subst)
 Brandstege
 Brandpåverkan

Engelska

Fire extinguisher
 Fire extinguisher, fire-extinguishing apparatus
 Fire extinguishing method, method of fire extinguishing
 Fire fighting company, -crew
 Fire front
 Fire gas
 Fire helmet
 Fire hose
 Fire in an apartment
 Fire in building or property
 Fire intensity
 Fire load
 Fire loss, fire damage
 Fire main
 Fire occurrence
 Fire officer, fire command
 Fire picket
 Fire place
 Fire pocket
 Fire prevention
 Fire prevention officer
 Fire preventive measures
 Fire protection el prevention, fire safety
 Fire protection engineer
 Fire protection (retardant) impregnation
 Fire protection system, fire extinguishing installation
 Fire report
 Fire resistance
 Fire resistance class
 Fire resistance classification
 Fire resistance control
 Fire resistance period
 Fire resistant
 Fire resistant clothing
 Fire resistant stairs el staircase
 Fire road
 Fire safety
 Fire service equipment, fire service implement
 Fire service expert

Svenska

Eldsläckare
 Brandsläckare
 Släckmetod
 Brandpersonal, brandkårspersonal
 Brandfront
 Brandgas
 Brandhjälm
 Brandslang
 Lägenhetsbrand
 Fastighetsbrand
 Brandintensitet
 Brandbelastning
 Brandskada
 Brandvattenledning
 Brandförekomst, -inträffande
 Brandbefäl
 Säkerhetsvakt
 Eldstad
 Brandficka (dold brandhärd)
 Förebyggande brandförsvar
 Brandinspektör
 Brandförebyggande åtgärder
 Brandskydd
 Brandingenjör
 Brandskyddsimpregnering
 Släcksystem, släckanläggning
 Brandrapport
 Brandtålighet, brandmotstånd
 Brandteknisk klass
 Brandklassning
 Brandteknisk kontroll
 Motståndstid vid brandprov
 Brandsäker (brandhämmande)
 Brandskyddsdräkt
 Brandsäker trappa
 Brandväg
 Brandsäkerhet
 Brandmateriel
 Brandsakkunnig

Engelska

Fire service leader
 Fire siren
 Fire slide valve, fire fly
 Fire spread
 Fire spread (from building to building)
 Fire station (whole-time), fire house
 Fire statistics
 Fire storm
 Fire storm, conflagration
 Fire under control
 Fire unit
 Fire wall, party wall
 Fire watch (after the fire)
 Fire watching
 Fire well, suction shaft
 Fire-drill
 Fire-engine, fire-fighting vehicle
 Fire-extinction
 Fire-extinguishing installations, sprinklers
 Fire-fighting
 Fire-fighting appliances
 Fire-fighting, fire extinguishing
 Fire-fighting, fire-fighting operations
 Fire-fighting line, water pipe
 Fire-fighting services (pl.)
 Fire-fighting tactics
 Fire-fighting technique
 Fire-generating goods
 Fire-insurance
 Fire-pond, artificial static water supply
 Fire-resistant stairwell (well)
 Fire-retardant paint (-ing)
 Fire-stream, jet
 Fire-ventilating duct
 Fireman equipped with a breathing apparatus
 Fireman, fire fighter (vid skogsbrand)
 Fireman's axe
 Firm price
 First alarm assignment, fire attendance

Svenska

Brandledare
 Larmsirén
 Brand/spjäll, -gasspjäll
 Brandspridning
 Brandutbredning
 Brandstation (ständigt bemannad)
 Brandstatistik
 Brandstorm
 Eldstorm
 Begränsad brand
 Brandenhet
 Brandmur
 Bevakningsstyrka på brandplatsen
 Brandbevakning
 Brandbrunn
 Brandövning
 Brandbil
 Släckningsarbete
 Fasta släckanordningar, sprinklers
 Släckningsarbete vid skogsbrand
 Brandredskap
 Brandsläckning
 Brandbekämpning
 Brandpostledning
 Brandväsande
 Släcktaktik
 Brandsläckningsteknik
 Brandalstrande varor
 Brandförsäkring
 Branddamm
 Brandsäkert trapphus
 Målning med brandskyddsfärg
 Stråle
 Brandventil
 Rökdykare
 Brandman
 Brandyxa
 Fast pris utan indexreglering
 Första utryckning

Engelska

First amber period (=green/amber)

First attack (non-fire service)

First mortgage

First mortgage

First-in officer (at an incident)

Fishery management

Fishery resources

Fishing areas

Fishing methods

Fishing regulations

Fishing right

Fishing techniques

Fishing waters

Fitments

Fitments

Fitting of road standard

Fittings

Fittings and furnishings

Fixed annual cost

Fixed price

Fixed price contract subject to price adjustment,
fixed price subject to index-linked adjustment

Fixed rate mortgage, conventional mortgage

Fixed time control

Flakiness

Flakiness index

Flaky particle shape

Flame

Flame protection shield

Flame retardant

Flame-guard dress

Flame-retardant

Flammability

Flammability range

Flammable goods, flammable substance

Flammable roof covering

Flange

Flare

Flash

Svenska

Första gultid

Första släckinsats

Bottenlån

Primärlån

Släckledare, räddningsledare

Fiskehushållning

Fisketillgång

Fiskeområde

Fiskemetoder

Fiskebestämmelser

Fiskerätt

Fisketeknik

Fiskevatten

Byggnadstillbehör

Fast inredning

Standardanpassning (anpassning av vägstandard
till trafikvolym)

Rumskomplettering

Inredning

Innehavberoende fordonskostnad

Fast pris

Fast pris med indexreglering

Bundet lån

Tidsstyrning, tidstyrning

Flisighet

Flisighetsindex

Flisig kornform

Flamma, låga

Sköld mot strålningshetta

Flamskyddsmedel

Flamskyddsdräkt

Flamsäker

Antändlighet

Brännbarhetsområde

Brandfarlig vara

Brännbar takbeläggning

Fläns

Flamma upp, blossa upp

Stickflamma

Engelska

Flash point
Flashing light
Flashover
Flat with flexible layout
Fleet of (cars, lorries, trucks)
Flex route (flex-route)
Flexible pavement, asphalt pavement (AE), Asphalt surface
Flickering
Float (longhandled)
Float valve
Flocculation
Flooding
Floor
Floor
Floor drain
Floor over crawl space, bottom floor
Floor shuttering, formwork for floor slab
Flow measurement
Flue, chimney,
Flue gases
Flux oil, flux
Fluxed bitumen
Fluxing
Fly ash
Flying sparks
Flyover, overpass
Foam
Foam compound container
Foam fluid (el liquid) body, foam compound
Foam sprinkler (installation)
Foam tender, foam truck
Foam-extinguisher
Foam-making nozzle
Focal aperture, optical unit
Fog nozzle, spray nozzle
Follower, pile-block
Following distance
Foot path, path
Footings

Svenska

Flampunkt
Blinkande sken
Övertändning
Flexibel lägenhet
(Ett företags) fordonspark (bilar, lastbilar)
Flexlinje
Asfaltbeläggning
Flimrande, fladdrande
Läggarträ
Flottörventil
Flockning
Översvämning
Sula
Våningsplan, plan
Golvbrunn
Bottenbjälklag
Valvform
Flödesmätning
Rökgång
Förbränningsgas
Fluxmedel, bitumenflux
Fluxad bitumen
Fluxning
Flygaska
Flygande gnistor
Övergångsbro, viadukt
Skum
Skumvätskebehållare
Skumvätska
Skumspridare, skumsprinkler
Skumbrandsfordon
Skumsläckare
Skumstrålrör
Ljusöppning
Dimstrålrör, dimmunstycke
Knekt (ansättare)
Fordonslucka
Gångstig
Fundament

Engelska

Footway, pavement, walkway [sidewalk (US)]

Force one's way into (a building)

Forecast

Forecast area

Forecast period

Forecourt

Foreseen

Forest

Forest fire

Forest land

Forest management

Forfeit

Fork

Form clamp

Form, mold

Form of agreement

Form panel, shuttering panel

Form removal/ stripping

Formation

Formation (level), grade (AE)

Formation of foam

Formation work, subgrade preparation, rough grading, earthwork

Formface, sheeting

Formwork timber

Foundation

Foundation column

Foundation depth

Foundation work

Four-leg junction, four-legged junction

Four-legged intersection

Four-wheel drive

Fraass breaking point

Fraction

Fractionated distillation

Fracture, joint

Fragmentation

Fragmented rock, loose rock

Frame

Frame bridge

Svenska

Gångbana

Tränga in (i byggnad)

Prognos

Prognosområde

Prognoshorisont

Förgård (mellan bebyggelse och gata)

Förutsedd

Skog

Skogsbrand

Skogsmark

Skogshushållning

Förverka

Gaffel

Formstag

Form

Kontraktsformulär

Formlucka

Formrivning

Terrass (överbyggnad)

Terrassyta

Skumbildning

Terrassering

Formyta

Formvirke

Grundkonstruktion, grundläggning

Grundplint

Grundläggningsdjup

Grundläggning

Fyrvägskorsning

Fyrvägsskäl

Fyrhjulsdriven

Brytpunkt (enl. Fraass)

Fraktion

Fraktionerad destillation

Spricka (i berg)

Styckefall (fragmentering)

Rösberg

Ram

Balkram, plattram

Engelska

Franchise, excess

Frangible

Free action

Free parking

Free sight

Free speed

Free-standing retaining wall

Freezing of soil

Freezing point

Frequency of service

Fresh air

Fresh-air breathing apparatus

Friction angle

Friction loss

Friction pile

Friction, surface abrasion

Frictional materials

Fringe development

front-end loader

Frontal fire attack

Frontier check

Frost accumulating course

Frost boil, frostlift, frost damage

Frost break, thaw, spring thaw period

Frost damage, frost action damages

Frost depth

Frost heave

Frost heave, frost lifting

Frost index

Frost insulation

Frost penetration depth

Frost resistance

Frost susceptibility

Frost-cracked

Frost-free level

Frost-proof hydrant

Frost-resistant soil

Frost-susceptible soil

Frostproof road

Svenska

Självrisk

Sprängbar, brytbar

Fri last

Avgiftsfri parkering

Fri sikt

Fri hastighet

Vinkelstödmur

Tjälbildning

Fryspunkt

Turtäthet

Friskluft

Friskluftapparat

Friktionsvinkel

Tryckförlust (vattentryck i rör)

Friktionspåle

Friktion

Friktionsmaterial

Randbebyggelse

Frontlastare

Frontalangrepp (brand)

Gränskontroll

Material med stort frymotstånd

Tjälskott

Tjällossning

Tjälskador

Tjäldjup

Tjäl rörelse

Tjällyftning

Köldmängd

Värmeisolering

Frostdjup

Frostbeständighet

Tjälfarlighetsgrad

Tjäl sprängd

Tjäl fri nivå

Frostfri brandpost

Icke tjälfarlig jord

Tjälfarlig jord, frostaktiv jord

Tjäl säker väg

Engelska

Frozen ground/soil
 Fuel (burning material etc)
 Fuel containing lead
 Fuel lean
 Fuel-cell
 Full scale site-test
 Full-width boom
 Functional contract
 Functional properties
 Furnace
 Furnace klinker
 Fuse
 Fusible
 Gantry (sign)
 Gap grading
 Gap width
 Garage
 Gas dispersion
 Gas purification
 Gaseous waste
 Gaseous effluents
 Gaseous extinguishing agent
 Gaspurificator
 Gauging station
 General advices
 General cargo, mixed cargo, piece goods
 General Claims Board
 General conditions
 General contract
 General contractor
 General directions el instructions, regulations
 Generate
 Generated traffic
 Generation
 Geographic information
 Girder bridge
 Give mutual aid
 Give way, yield
 Glass transition point

Svenska

Tjäle
 Bränsle
 Blyhaltig bensen
 Bränslefattig
 Bränslecell
 Fullskaleprov
 Helbomsanläggning
 Funktionsentreprenad
 Funktionsegenskaper
 Värmeledningsspanna
 Stenkolsslåg
 Stubin
 Smältbar
 Trafikportal (skylt)
 Diskontinuerlig gradering
 Fri spaltöppning
 Garage
 Gasspridning
 Gasrening
 Gasformigt avfall
 Avgaser
 Gasformigt släckmedel
 Gasrenare
 Mätstation
 Allmänna råd
 Styckegods
 Allmänna reklamationsnämnden
 Allmänna bestämmelser
 Generalentreprenad
 Generalentreprenör
 Allmänna krav, föreskrifter, instruktion
 Alstra (elektricitet, värme etc)
 Nyskapad trafik
 Generitet
 Landskapsinformation
 Balkbro (av stål)
 Lämna släckhjälp
 Lämna företräde
 Glas(transitions)punkt

Engelska

Glowing, embers
 Glue, paste, tack
 Goods presenting a fire hazard
 Goods volume
 Grab line
 Gradation
 Gradation curve
 Gradation curve
 Grade
 Grade line
 Grade-separated junction, multi-level junction, interchange
 Grader
 Gradient
 Gradient
 Grading
 Grading gap, gap grading
 Grading of aggregate
 Grading width, road bed
 Graduated-payment mortgage
 (grain) Fraction
 Grain, particle
 Grain/particle size
 Granulated slag
 Granulating
 Grass fire
 Gravel
 Gravel fraction
 Gravel pit
 Gravel road
 Gravel spreader
 Gravity model
 Gravity retaining wall
 Green belt (belts)
 Green for all pedestrian groups
 Green wave
 Greenhouse effect
 Grid roller
 Grinding
 Grinding machine

Svenska

Glöd
 Klister
 Brandfarliga varor
 Godsmassa
 Styrlina
 Gradering
 Korn(storleks)kurva
 Siktningsskurva
 Stigning
 Stigningslinje
 Planskild korsning
 Väghyvel
 Lutning
 Terrass
 Hyvling
 Partikelsprång
 Materialkurva
 Terrasserad vägbredd
 Serielån
 Konfraktion
 Korn, partikel
 Kornstorlek
 Granulerad slagg
 Finkornig
 Gräsbrand
 Grus
 Grusfraktion
 Grustag
 Grusväg
 Grusspridare
 Gravitationsmodell
 Klumpmur, gravitationsstödmur
 Grönområde
 Allgå
 Grön våg
 Drivhusverkan
 Gallervält
 Slipning
 Slipmaskin

Engelska

Grinding machine, power-float
 Gross floor area, outside gross area, total floor area
 Gross sample
 Ground
 Ground elevation
 Ground floor [first floor (US)]
 Ground hydrant
 Ground management
 Ground water
 Grounds
 Groundwater level/table, water table
 Grouted macadam, penetration macadam

 Grouting [penetration (of pavement) (US)]
 Grub-stone mortar
 Guarantee inspection
 Guarantee period, defect liability period, period of maintenance
 Guaranteed rate of interest
 Guard rail, guardrail
 Guide post, safety post
 Gulley
 Gutter
 Gutter
 Gyatory crusher
 Gypsum
 Gypsum plaster board
 Habitable
 Habitable room
 Habitable space
 Habitat
 Hairline crack
 Half-width boom
 Halogen extinguisher
 Halt
 Hamlet
 Handle, operate (an appliance)
 Handlebar basket
 Hard standing, paved surface
 Hard surface

Svenska

Glättningsmaskin, slipmaskin
 Bruttoarea
 Råprov
 Mark (jord)
 Markprofil
 Bottenvåning
 Brandpost under jord
 Markvård
 Grundvatten
 Närområde
 Grundvattennivå, grundvattenyta
 Indränkt makadam (IM), massabunden makadam
 Indränkning
 Grovbetong
 Garantibesiktning
 Garantitid

 Garanterad ränta
 Skyddsräcke
 Kantstolpe
 Rännstensbrunn
 Hängränna
 Rännsten
 Spindelkross
 Gips
 Gipsskivor
 Beboelig
 Boningsrum, bostadsrum
 Beboligt område
 Växtplats
 Hårspricka, hårfina sprickor
 Halvbomsanläggning
 Halonsläckare
 Hållplats (järnv.)
 Husgrupp, boplats
 Handha, sköta (ett redskap)
 Cykelkorg
 Hårdgjord yta
 Högklassig beläggning

Engelska

Hardboard
Hardened concrete
Harp screen
Harp sieve
Harp sieving, harp screening
Haul length
Hazard (s.)
Hazard (v.)
Hazardous
Head, chief, chief officer, chief fire officer (of a fire-brigade)
Head-on accident
Headroom
Health care facilities
Health statistics
Heat absorption
Heat convection
Heat detector
Heat flow
Heat of combustion
Heat sinking
Heat stress, heat load
Heat transfer, heat transmission, Heat conduction
Heater
Heater planer cold milling machine
Heating
Heating oil
Heavy lorry
Heavy truck service station
Height of slope/embankment/fill
Helicopter
Helmet
Helmet visor, glass gauge
Hemisphere
Herbicide
Herbicide
High el high rise building, multi-storey building el block
High expansion foam
High pressure

Svenska

Hardboard, hårdpapp
Hårdnad betong
Harpsikt
Spaltsikt, harpsikt
Harpsiktning
Transportlängd
Risk, fara
Riskera, sätta på spel
Riskfylld
Brandchef
Mötesolycka
Fri höjd (i byggnad)
Vårdresurser, -möjligheter, -hjälpmedel
Hälsostatistik
Värmeupptagning
Värmeströmning
Termokontakt
Värmeflöde
Förbränningsvärme
Värmeminskning
Värmebelastning
Värmeöverföring
Gasvärmare
Beläggningsfräs
Värmning
Eldningsolja
Tung lastbil
Långtradarstation
Bankhöjd
Helikopter
Hjälm
Hjälmvisir
Hemisfär
Herbucid, adj
Herbucid, subst
Höghus
Lättskum
Högtryck

Engelska

High-pressure extinction
 High-pressure fog extinction
 High-pressure fog stream, fog jet
 High-pressure hose
 High-pressure pump
 High-pressure solid jet
 Highly combustible
 Highly jointed zone, shear zone
 Hight of instruments
 Highway class
 Highway design
 Highway standars and specifications
 Hillside building, semi-subterranean house
 Hinge
 Hire purchase
 Historic building, heritage building
 Home, dwelling, dwelling unit
 Horizontal alignment
 Horizontal alignment
 Horizontal curve
 Horizontal drain
 Horse-drawn vehicle
 Hose
 Hose compartment
 Hose fitting
 Hose line
 Hospital
 Hot elevator
 Hot mix
 Hot mix base
 Hot-dip galvanized
 Hot-mix base
 Hot-mix storage bin
 Hourly rate of pay
 Hourly traffic
 Hourly variation, hourly rate of flow
 Households appliances
 Housing census
 Housing loan, government mortgage loan, subsidized loan

Svenska

Högtryckssläckning
 Släckning med högtrycksdimma
 Spridd stråle, högtrycks-
 Högtrycksslang
 Högtryckspump
 Sluten stråle
 Lätt brännbar
 Sprickzon
 Instrumenthöjd
 Vägtyp
 Vägprojektering
 Vägnormer
 Sluttningshus, suterränghus
 Led
 Avbetalning
 Byggnad med särskilt bevarandevärde
 Bostad
 Linjeföring i plan
 Plansträckning
 Horisontalkurva, horisontal kurva
 Horisontaldränering
 Hästfordon
 Slang
 Slanglåda
 Slangarmatur
 Slangledning
 Sjukhus
 Varmelevator (för sten)
 Varmblandad massa
 Asfaltgrus
 Varmförzinkad
 Asfaltbärlager (AB)
 Massaficka
 Timlön
 Timtrafik
 Timvariation
 Hushållshjälpmedel
 Bostadsräkning
 Författningsreglerat bostadslån, bostadslån

Engelska

Housing unit, dwelling unit
 Human ecology
 (Human) environment
 Human error
 Humidity
 Hump (sometimes "sleeping policeman")
 Humus
 Hydrant
 Hydraulic drill
 Hydraulic platform, elevating platform (snorkel)
 Hydraulically operated turntable ladder
 Hydrocarbons
 Hygienic threshold limit value
 I.e. = that is
 Ice blade
 Ice cutting
 Ice machine
 Icy road
 Idling
 Ignitability
 Ignitable, combustible, flammable
 Ignite, set fire to, set .. on fire
 Ignition
 Ignition source
 Ignition temperature
 Ignore a stop signal of the police
 Ignoring a red light
 Ignoring entry prohibition
 Immission
 Impact
 Impact breaker
 Impact value
 Impend
 Imperfect combustion
 Impinge [upon, against]
 Implementation period, time-limit for planning permission
 Implementation report, local plan brief (GB), developer's brief
 Imposed load, duty load, pay load, working load

Svenska

Bostadsenhet
 Humanekologi, befolkningsekologi
 Mänsklig miljö
 Mänskligt felhandlande
 Fukt, fuktighet, fuktighetsgrad
 Gupp (normalt ca 3,5 m långt i körriktningen)
 Humus
 Brandpost
 Hydraulisk bormaskin
 Hävare
 Hydrauliskt manövrerad maskinstege
 Kolväten
 Hygieniskt gränsvärde
 Id est (lat)
 Isrivarstål
 Ishuggning
 Ismaskin
 Isgata
 Tomgångskörning
 Antändbarhet
 Antändbar
 Antända
 Antändning
 Antändningskälla
 Antändningstemperatur
 Inte stanna vid tecken från polis
 Köra mot rött ljus
 Köra mot enkelriktat
 Immission
 Inverkan, effekt, genomslagskraft
 Slagkross
 Sprödhetstal
 Vara nära överhängande, hota
 Ofullständig förbränning
 Slå, stöta (emot, mot)
 Genomförandetid
 Genomförandebeskrivning
 Nyttig last

Engelska

Impoverishing of nature
 Impregnation
 Impregnation, saturation, preserving
 Imprvement
 In situ concrete
 In situ mix
 Incendiary
 Incendiary (jur. arsonist)
 Incentives/Disincentives
 Inception
 Incident
 Incident
 Incident solar radiation
 Inclination
 Inclinations
 Incline, slope
 Inclined, sloping, unlevelled
 Increase
 Increasingly
 Increment
 Indemnify
 Indented roller, crimping roller
 Independent signal control, isolated signal control
 Independent traffic signalization
 Indirect sliproad
 Indoor
 Induced traffic
 Induction
 Industial pollutant
 Industrial area
 Industrial building
 Industrial fire
 Industrial road
 Industrial truck
 Industrial waste
 Industrial wastewater
 Inertia
 Infiltration
 Infinite

Svenska

Utarmning av naturen
 Brandskyddspreparering
 Impregnering (skyddande)
 Förädling
 Platsgjuten betong
 Platsblandad massa
 Mordbrands-, brand- (adj)
 Brandstiftare, mordbrännare, pyroman
 Incitament
 Påbörjande
 Infallare, händelse, episod
 Tillbud
 Solinstålning
 Hållutning
 Lutningar
 Sluttning
 Sluttande
 Öka
 Mer och mer, alltmer
 Delprov
 Hålla skadeslös
 Räffelvält
 Oberoende styrning
 Oberoende signalreglering
 Indirekt ramp
 Inomhus
 Nyalstrad trafik
 Införande
 Industriell förorening
 Industriområde
 Industribyggnad
 Industribrand
 Industriväg
 Truck
 Industriavfall
 Industriavloppsvatten
 Tröghet
 Infiltration
 Oändlig

Engelska

Inflammable, presenting a fire hazard, highly flammable

Inflatable life net, jumping cushion

Information board

Information document

Information point

Information sign

Infrastructure

Ingoing and outgoing traffic

Inhibitant

Initial fire

Injection mortar

Injurious to health

Injurious, harmful

Injury

Injury accident

Injury, wound

Inland waterway

Inlet

Inlet cover

Inner hard shoulder

Inner/outer

Inside fire

Inside fire attack

Inside hydrant

Inspect (ed)

Inspection

Inspection certificate

Inspection, check(ing), control

Inspection plan

Inspection, supervision

Inspector, supervisor

Installation

Instantaneous blasting cap, detonator

Instantaneous consumption (of water)

Instruction, direction

Instructor

Insurance

Intact rock

Svenska

Brandfarlig

Språngkudde

Informationstavla

Informationshandling

Informationsplats

Upplysningsmärke

Infrastruktur

In- och utfartstrafik

Invånare

Initialbrand, brandutbrott

Injekteringsbruk

Hälsosafarlig, adj

Skadlig, adj

Personskada

Personskadeolycka

Skada, sår

Inrikes sjöfart

Dagvattenbrunn

Brunnslock

Mittvägren

Inre/yttre

Inomhusbrand

Angrepp inifrån

Inomhusbrandpost

Besiktiga (d)

Besiktning

Besiktninginstrument

Kontroll

Besiktningssplan

Tillsyn

Kontrollant

Anläggning (t ex värmeanläggning)

Momentsprängkapsel

Momentan (vatten) förbrukning, icke: störttappning

Instruktion (anvisning)

Instruktör, övningsledare

Försäkring

Klingfast berg

Engelska

Integrity
Intensity
Inter-green period
Interchange
Interchange, junction
Interest rate
Interest subsidy
Interface
Interference with the natural environment
Intergreen
Intermediate landing, landing
Intermediate type of soil
Internal combustion engine
Internal traffic
Internal vibrator, vibrating head
Internatonell Water Regulations
Interpolated changes
Interpret, construe
Interpretation
Interpreter
Interrest
Intersecting accident
Intersecting movement/angle
Intersection curve
Intersection design elements
Intersection, (Road) junction, crossing, interchange
Intersection(s) [junction(s) (US)]
Intersection/junction lay-out
Interval
Intimate
Intoxicants
Intumescent
Invade
Inversion
Invert
Investigate
Investment programme [investment program (US)]
Invitation
Invite tenders for a job

Svenska

Tillstånd (oskadat)
Intensitet
Mellantid
Mot, planskild trafikplats
Trafikplats
Räntesats
Räntebidrag
Gränsyta
Miljöförstöring
Grönfas
Vilplan
Mellanjord
Förbränningsmotor
Intern trafik
Vibrostav
Internationell vattenrätt
Interpolerade ändringar
Tyda, tolka
Tolkning
Tolk
Ränta
Korsande olycka, korsvägsolycka
Korsningsvinkel
Vägskälskurva
Vägskäselement
Väg (gatu-) korsning
Korsning (ar)
Geometrisk utformning av vägskäl
Intervall
Intim
Berusningsmedel
Svällande
Invadera
Inversion
Vattengång
Undersöka
Investeringsprogram
Inbjudan
Utlämn ett arbete på - , entreprenad

Engelska

Involvement in accidents

Irrigation

Irrigation system

Jack

Jack, rack-jack, winch

Jaw crusher

Job work formula, job mix formula

Join the fire service

Joint

Joint, bond

Joint crack

Joint cutting machine, joint sawing machine

Joint heater

Joint Industrial Safety Council

Joint (land) development, land readjustment

Joint (land) development unit, landowners' development unit, land development cooperative

Joint sealing, sealing of joints, seal(ing) coat

Joint, seam, shear

Joint venture

Joint venture agreement

Joint-property management association, cooperative association [condominium owners' association,

Joint-property unit, joint-ownership unit, cooperatively-owned property [common elements

Jointing

joists, (pl.) beams (pl.), system of joists (beams)

Journey

Journey cost

Journey speed

Journey time

Journey time cost

Journey to work

Judgement

Judicial survey, definition of property [title report (US)]

Junction, intersection

Junk

Junk automobile, vehicle wreck

K-value

Kerb [curb (US)]

Svenska

Olycksinblandning

Bevattning

Bevattningssystem

Lyftredskap (kran, domkraft, vinsch)

Domkraft, vinsch

Käftkross

Arbetsrecept

Ta anställning vid brandkåren

Fog, skarv

Förband

Fogspricka

Fogskärmaskin

Fogvärmare

Arbetarskyddsnämnden

Exploateringssamverkan

Exploateringssamfällighet

Fogförsegling

Slag (i berg)

Konsortium

Konsortialavtal

Samfällighetsförening

Samfällighet

Fogning

Bjälklag

Färd

Reskostnad

Reshastighet

Färdtid, restid

Restidskostnad

Arbetsresa

Bedömning

Fastighetsbestämning

Korsning

Skräp

Bilvrak

Lambdavärde

Gatkantsten

Engelska

Key map, general map

Kinematic viscosity

Kitchenette

Laboratory sample

Labour-only contractor, self-employed workman, person employed on a fee basis, self contractor

Lack

Lagging green

Laitance, neat cement paste

Laminar

Lamp post

Land

Land aquisition plan

Land development agreement, planning agreement (GB)

Land for planned development, action area (GB)

Land register

Land register, manual land register, cadastral register, land registry [plat book (US)]

Land register regulation map

Land registration, recording a deed, title registration

Land speculation

[Land-]surveying

[Land-]surveyor

Land use

Land use plan

Land use plan, development plan

Land value, unimproved value

Landscape

Landscape plan

Landscape preservation

Landslide

Landslide, slide

Lane arrow

Lane changing, weaving

Lane driving

Lane line

Lane-use arrow

Lane-use sign

Lane-use signal

Large fire

Svenska

Översiktskarta

Kinematisk viskositet

Kokvrå, pentry

Laboratorieprov

Uppdragstagare

Avsaknad

Eftergrönt

Cementvälling

Laminär, skivig, lamellär

Belysningsstolpe

Mark (som rättsligt begrepp)

Arbetsplan

Exploateringsavtal

Exploateringsmark

Jordregister

Fastighetsbok

Bestämmelsekarta

Inskrivning

Markspekulation

Lantmåteri

Lantmätare

Markutnyttjande

Fysisk plan

Markdispositionsplan

Markvärde

Landskap

Grönplan

Landskapsvård

Jordskred

Skred

Körfältspil

Växlande

Filkörning

Körfältslinje

Markeringspil

Skärm, markeringsskärm

Körfältssignal, markeringssignal

Storbrand

Engelska

Large hole
 Large hole blasting
 Late release
 Later repairing
 Lateral clearance
 Lateral reserve
 Lattice
 Lay-by
 Layer
 Laying
 Laying (of sets)
 Laying, paving
 Laying site
 Lead
 Lead compounds
 Lead particle
 Lead poisoning
 Lead-acid battery
 Lead-free fuels
 Lead-free gasoline
 Leading green
 Lean concrete
 Lease assumption
 Lease cost
 Lease, ground lease
 Leasehold
 Leasehold register
 Leavy wood, hardwood forest
 Leg
 Legalization
 Legislation
 Leisure centres
 Length of balance
 Length of pile (under ground), pile depth
 Level
 Level crossing
 Level crossing sign
 Level of development
 Level of living

Svenska

Grovhål
 Grovhålssprängning
 För-grönt
 Efterlagning
 Fri bredd
 Sidoområde
 Gitter, gallerverk
 Rastplats vid landsväg
 Skikt
 Utläggning
 Stensättning
 Läggning
 Utläggningsplats
 Bly
 Blyföreningar
 Blypartikel
 Blyförgiftning
 Blyackumulator
 Blyfritt bränsle
 Oblyad bensin
 Färggrönt
 Magerbetong
 Sublokation
 Arrendeavgift
 Arrende
 Tomträtt
 Tomträttsbok
 Lövskog
 Vägarm
 Legalisering
 Lagstiftning
 Fritidscentra
 Massbalanserat vägavsnitt
 Pållängd (i jord)
 Nivå
 Kryssmärken
 Kryssmärke
 Utvecklingsnivå
 Levnadsnivå

Engelska

Level of service

Level to health

Leveling

Levelling

Levelling (of surfaces)

Liability

Liberated

Lien

Life net, jumping sheet

Lifespan

Lift pit

Lifting crane

Light

Light lorry

Light trailer

Light[-weight] concrete, aerated concrete

Light-reflecting traffic line paint compound

Lighting

Lighting set

Lightweight aggregate concrete

Lime

Lime stabilization

Lime-stone filler

Limit of tolerance

Limitation, restriction

Limited access road

Limited parking

Limiting factor

Line. file

Linear

Lining

Lining

Link

Link houses, attached houses

Linked house

Linked trip

Lintel

Lintel

Liquefied petroleum gas, LPG

Svenska

Framkomlighet (på vägar, gator)

Hälsotillstånd

Plansprängning

Justering

Avvägning

Juridiskt ansvar, ansvarsskyldighet

Frigjord

Panträtt

Språngsegel

Livslängd

Schaktgrop

Lyftkran

Sken

Lätt lastbil

Lätt släpvagn

Lättbetong

Ljusreflekterande väglinjemassa

Belysning

Belysningsaggregat

Lättballasbetong

Kalk

Kalkstabilisering

Kalkstensfiller

Toleransgräns

Begränsning

Tillfartsfri väg

Tidsreglerad parkering

Begränsande faktor

Fil

Rätlinjig

Brädfodring, foder, beklädnad

Innerbeklädnad, välvning

Länk

Sammanbyggda småhus, kopplade småhus

Kedjehus

Kedjeresä

Fönsterbalk

Murbalk

Gasol

Engelska

Liquid bitumen
Liquid extinguishing agent
Liquid limit
Liquid waste
Liquidated damages
Liquidated damages
Listed building [certified historic structure (US)]
Living conditions
Load
Load class
Load factor
Load spreading
Load up
Loadbearing capacity
Loader
Loading beam
Loading gauge
Loading platform, loading bay
Loading shovel
Loading yard, lay-by (for loading)
Local (authority) building programme
Local planning
Locomotion
Locus
Loft floor
Logit models
Long-term parking
Longitudinal
longitudinal joint/seam
Longitudinal profile
Longitudinal reinforcement
Longitudinal ventilation
Loose furnishing el fittings, furniture
Loose snow avalanche
Lorry, commercial vehicle [truck (US)]
Loss of aggregate, fretting, loss of cover aggregate, stripping
Loudness
Low-floor bus
Low-rise building

Svenska

Fluxad asfalt
Flytande släckmedel
Flytgräns
Flytande avfall
Avtalsvite, vite
Skadeståndsbelopp
Byggnadsminne
Levnadsförhållanden
Last, belastning
Bärighetsklass
Belastningsgrad, beläggningsgrad
Lastspridning
Utlastning
Bärförmåga
Lastmaskin
Tryckbank
Lastprofil
Lastkaj
Band- eller hjullastare
Lastplats
Kommunalt byggnadsprogram
Lokalplanering
Förflyttning, rörelse
Geometrisk ort
Vindsbjälklag
Logitmodeller
Långtidsparkering
Längsgående
Längdfog
Längdprofil
Längsgående armering
Längsventilation
Lös inredning, inredning
Lössnöras
Lastbil
Stensläpp (från beläggningen)
Ljudstyrka
Låggolvsbuss
Låghus

Engelska

Low-sulfur fuel

Luminous flame

Macadam binding

Macadam paver

Main aim

Main contractor

Main fire alarm box

Main road

Main signal

Main trip

Main wall, bearing wall, load-bearing wall

Mains network (from water works)

Maintain

Maintenance

Maintenance certificate

Maintenance manual

Maintenance neglect

Maisonnette [duplex apartment (US)]

Major

Major road, priority road

Major route

Majority requirement, majority condition

Make up a hose line

Malicious false alarm

Maltese cross

Man

Management and maintenance

Management of the natural environment

Mandatory sign

Manhole, drainage manhole

Manual

Manual activating device el call point

Manual control

Manual count

Manual pump

Manual reshaping

Manual traffic count

Manufacture

Svenska

Lågsvavlig bränsle

Lysande låga

Kilning

Makadamutläggare

Övergripande mål

Huvudentreprenör

Bibrandskåp (för överföring av brandvarningen direkt till ledningscentralen)

Stamväg

Huvudsignal

Huvudresa

Bärande (vägg)

Rörnät, vattenledningsnät (från vattenledningsnät)

Reparera

Underhåll

Intyg om kontraktets fullgörande

Underhållsinstruktion

Brister i underhållet

Etage lägenhet

Större, betydelsefull, allvarlig, svår

Huvudled

Trafikled

Opinionsvillkor

Koppla isär och rulla ihop en slangledning

Avsiktligt falskt larm

Malteser

Bemannan

Drift och underhåll

Miljöhus hållning

Påbudsmärke

Nedstigningsbrunn

Instruktion (bok)

Larmknapp

Handstyrning

Manuell räkning

Handspruta

Handjustering

Trafikräkning (manuell)

Tillverkning

Engelska

Manufacturing inspection, in-process inspection, production inspection, factory production control

Marginal strip

Marker post

Marshall flow value

Marshall stability

Mason's float

Masonry

Mass calculation

Mass concrete

Mass description

Mass diagram

Mass excess

Mass flow rate, mass burning rate

Mass haul calculation

Mass of earth

Mass/ plain concrete

Master controller

Master plan

Master-key system

Mastic asphalt

Mastic asphalt, gussasphalt, poured asphalt

Mastic block

Mastic boiler, gussasphalt boiler

Mastic for traffic lanes

Material characteristics

Material damage, damage to property

Material damage guarantee

Material damage-only accident

Material grading

Material recovery

Material(s)

Mathematic/stochastic models

Maximi consumption (of water)

Maximum allowable

Maximum degree of air pollution tolerated

Maximum grain size

Maximum green time

Maximum particle size, maximum size of aggregate

Meadow in grove

Svenska

Tillverkningskontroll

Vägrensremsa

Kantstolpe (reflektor, vägkantreflektor)

Marshallflytvärde, marshall

Marshallstabilitet

Rivbräda

Murning

Massberäkning

Utfyllnadsbetong

Massbeskrivning

Massberäkningsdiagram

Massöverskott

Förbränningshastighet

Massdisponering

Jordmassa

Oarmerad

Styrcentral

Generalplan

Huvudnyckelsystem

Asfaltmastix

Gjutasfalt GJA

Gjutasfaltblock

Gjutasfaltkokare

Gatulinjeringsfärg

Materialegenskaper

Sakskada

Vagnskadegaranti

Egendomsskadeolycka

Korngradering

Materialåtervinning

Material

Matematisk/stokastiska modeller

Maximi (vatten) förbrukning

Högsta tillåtna koncentration

Högsta tillåtna luftförorening

Största kornstorlek

Maxtid

Maximal stenstorlek

Löväng

Engelska

Means of controlling (combating)
 Measurement
 Measurement-relevant space
 Mechanical reshaping
 Mechanical stabilization
 Mechanical sweeper [power broom (US)]
 Mechanical traffic count
 Mechanically stabilized material(s)
 Median
 Medical certificate
 Medium fire
 Meeting
 Meeting sight distance
 Megaphone, loud-speaker
 Melting point
 Merging
 Merging of titles
 Mesh size
 Methods for calculating the costs of accidents
 Methods of measurement
 Mileage recorder
 Mileage taxation board
 Milling, planing, milling action
 Milling preceded by heating
 Mine fire
 Mineral aggregate, stone aggregate
 Mineral reserve
 Mineral soil
 Mineral wool, glassfibre
 Mini-kitchen
 Minimi consumption (of water)
 Minimum aggregate size
 Minimum green time
 Minimum period
 Minimum radius
 Minimum turning radius
 Minor building operations, permitted development (GB)
 Minor extension
 Minutes (of meeting)

Svenska

Bekämpningsmedel mot
 Mätning
 Mätvärt utrymme (vid areaberäkning)
 Maskinjustering
 Mekanisk stadilisering
 Sopmaskin
 Maskinell trafikräkning
 Mekaniskt stabiliserat material
 Mittskiljeremsa, mittremsa
 Läkarintyg
 Medelstor brand
 Möte
 Mötesikt
 Megafon
 Smältpunkt
 Konvergerande, vävande
 Sammanläggning (av fastigheter)
 Maskvidd
 Metoder att beräkna olyckskostnader
 Mättningsregler
 Vägmätare
 Kilometerskattenämnden
 Fräsning, bortfräsning
 Varmfräsning
 Gruvbrand
 Stenmaterial
 Mineralförråd
 Mineraljord
 Mineralull
 Kokskåp
 Minimi (vatten) förbrukning
 Undre kornstorleksgräns
 Minitid
 Minimitid
 Minimiradie
 Minimisvängradie
 Kompletteringsåtgärd
 Mindre tillbyggnad
 Protokoll

Engelska

Mixed in-situ road surface

Mixed roller with vibrating drum and rubber tyres

Mixed traffic

Mixer

Mixer paddle

Mixing

Mixing tower

Mixing unit

Modal choice

Modal split

Mode of transport

Models for calculating delay in road intersections

Modes of transport

Modified AASHO compaction test

Modified bituminous mix(ture)

Modulus of elasticity

Moisture

Moisture content

Moisture ratio

Momentary speed

Monitor

Monitor

Moped

Moped accident

Moped-pedestrian accident

Moraine, till

Mortar

Mortgage

Mortgage bond, mortgage note

Mortgage constant

Mortgage value

Motel

Motor hotel

Motor line

Motor vehicle

Motor vehicle accident

Motor vehicle, automobile, motorcar, car

Motor vehicle density, vehicles per capita

Svenska

Hyvelinblandning

Kombinationsvält med vibrationsvals och gummihjul

Blandad trafik

Blandare, asfaltblandare

Blandarvinge

Homogenblandning

Blandartorn

Blandardel, blandarenhet

Färdmedelsval

Färdmedelsfördelning

Färdmedel

Modeller för beräkning av framkomlighet i vägtrafikkorsningar

Fordonslag

Modifierad proctor

Modifierad asfaltmassa

E-värde, E-modul

Fukt

Fuktighetshalt

Fuktkvot

Momentanhastighet, momentan hastighet

Monitor

Vattenkanon

Moped

Mopedolycka

Moped-fotgängareolycka

Morän

Murbruk

Inteckning

Pantbrev

Annuitetsfaktor

Belåningsvärde

Motell

Motorhotell

Busslinje

Motorfordon, motordrivet fordon

Motorfordonsolycka

Bil

Biltäthet

Engelska

Motor vehicle population
Motorcycle
Motorist (s)
Motorway exit
Motorway feeder (road)
Motorway [freeway (US)]
Mould [mold (US)]
Mouldering
Moulding board
Moving/sliding/slip form
Mud
Multi-brand petrol station
Multi-dwelling block, block of flats, [apartment building (US)]
Multi-family house, block of flats
Multi-graded soil
Multi-layer course
Multi-storey car park, multi-storey garage, parking building, parking garage, parking house
Multi-story car park
Multiple dwelling, collective housing
Multiple jet inductor, suction foam inductor
Multiple (vehicle) accident
Municipal fire service, municipal fire department
Municipal base map
Municipal heating networks
Municipal planning guidelines
Municipal road, or street administered by a municipality
Municipal road with state subsidies
Municipal Street Department
Mutual aid
Mutually explanatory
Nascent
National Board of Trade
National distributor
National interest
National land-use planning
National landmark, national monument
National park

Svenska

Fordonsbestånd
Motorcykel
Bilist (er)
Avfart från motor väg
Anslutningsväg till motor väg
Motorväg
Gjutform
Förmultning
Formbräda
Glidform
Slam
Samstation
Flerbostadshus
Flerfamiljshus
Månggraderad jord
Flerlayersbeläggning
Parkeringshus
Parkeringsplats med flera plan
Kollektivhus
Pumpinjektor
Flerpartsolycka
Kommunal brandkår
Primärkarta
Fjärrvärme
Kommunöversikt
Kommunal väg
Statligt stödd kommunväg
Väghållare (kommun)
Släckhjälp (från brandkårer inom angränsande släckområde)
Komplettera varandra
Uppkommande, begynnande
Kommerskollegium
Fjärrled
Riksintresse
Fysisk riksplanering
Naturminne
Nationalpark

Engelska

National road, main road
 Natural asphalt
 Natural fiber hose
 Natural gas
 Natural resource
 Natural resources
 Nature conservation area, nature conservancy area (GB)
 Nature conservation, nature conservancy (GB)
 Nature reserve, area of outstanding natural beauty (GB)
 Negligence constituting a public danger
 Negligent arson
 Negotiated contract
 Neighbourhood unit
 Nerve agent
 Net floor area
 Net room area
 Network assignment
 New construction
 Night parking restriction
 Nitric oxide
 No equivalent
 (No equivalent). To squeeze the car in between two other cars
 No parking(sign)
 No pedestrians
 No throughfare
 Node
 Noise
 Noise deafness
 Noise level
 Noise level, sound level
 Noise measurement
 Noise pollution
 Noise protection
 noise reduction
 Noisy industrial plant
 Nominal fraction
 Nominal grain size
 Nominated subcontractor

Svenska

Riksväg
 Naturasfalt
 Naturfiberslang
 Naturgas
 Naturresurs
 Naturresurser, naturtillgångar
 Naturvårdsområde
 Naturvård
 Naturreservat
 Allmänfarlig vårdslöshet
 Anlagd (anstiftan av) brand genom vårdslöshet
 Direktupphandling
 Grannskapsenhet
 Nervgas
 Nettoarea
 Rumsarea
 Nätfördelning
 Nybyggnad
 Veckonattsregel
 Kväveoxid
 Kantremsa
 Fickparkering (av bilen)
 Parkering förbjuden (skylt)
 Ej gångtrafik
 Ej genomfart
 Knutpunkt, nod
 Buller
 Bullerdövhet
 Bullernivå
 Bullernivå, ljudnivå
 Bullermätning
 Bullerförorening
 Bullerskydd
 Bullerminskning
 Bullerindustri
 Sortering (stenmaterial)
 Nominell kornstorlek
 Underentreprenör, utsedd

Engelska

Non-agricultural property

Non-cohesive soil

Non-combustible

Non-fatal personal injuries of various degrees of severity

Non-piped water supply

Non-residential building

Non-residential floor area, main usable area

Non-skid quality

Non-slip, anti-skid

Non-toxic. non-poisonous

Normal pressure fog extinction

Normal pressure pump

Normal traffic growth

Not giving way

Not wearing a seat belt

Noxious

Nozzle discharge

Nozzle, tip, nozzle-tip

Nuclear (charge) explosion

Nuclear power accident

Nuclear power plant

Nucleus, nuclei

Nuisance factors

Number plate (s)

Obligation

Obligation, responsibility, duty

Obligation to give way, duty to yield, must give way, mandatory give-way

Obligations

Obstacle

Occupancy factor

Occupant

Occupied zone

Of good repute

Of short (el brief) duration, short

Offence

Office premises

Officer

Officer in charge (of operation)

Svenska

Annan fastighet

Friktionsjord

Obrännbar

Icke-dödliga personskador av olika svårighetsgrader

Vattenförsörjning från öppet vattentag

Lokalhus

Lokalarea

Antifriktionsegenskap

Halkfri

Giftfri, agj

Släckning med spridd stråle

Pump med normalt tryck

Normal trafik tillväxt

Ej lämna företräde

Inte använda säkerhetsbälte

Skadlig, ohälsosam

Munstyckets volymström

Munstycke (på slang)

Kärnladdningsexplosion

Kärnkraftsolycka

Kärnkraftverk

Kärna, kärnor (fys.)

Skadliga faktorer

Registreringsskylt (ar)

Förpliktelse

Skyldighet

Väjningsplikt, väjningskyldighet

Skyldigheter

Hinder

Parkeringsbeläggning

Invånare, innehavare (tillfällig)

Vistelsezon

Trovärdig

Kortvarig

Överträdelse

Kontorslägenhet

Befäl (person)

Släckledare

Engelska

Offset
 Offset of green time
 Oil
 Oil bleeding
 Oil consumption
 Oil gravel
 Oil gravel mixing plant
 Oil gravel road
 Oil separator
 Oil well
 Oil-bearing lager
 Onboard survey
 One-and-a-half storey
 One-family house
 One-sided crossfall
 One-way street (road)
 One-way traffic
 Opaque
 Open escape route
 Open loan, variable loan mortgage
 Open multi-story car park
 Open space
 Open tendering
 Open tendering condition
 Open water supply
 Opening
 Opening bridge
 Operating coats
 Operating cost
 Operation and maintenance manual
 Operation manual
 Operational unit
 Opposing traffic
 (Optimum) Design speed
 Optimum moisture content
 Optimum population
 Order
 Order, operational order
 Order to commence work

Svenska

Förskjutning
 Gröntidsförskjutning
 Olja
 Oljeblödning
 Oljekonsumtion
 Oljegrus
 Oljegrusverk
 Oljegrusväg
 Oljeavskiljare
 Oljekälla
 Oljeförande lager
 Ombordundersökning
 En och en halv-planshus
 Enfamiljshus
 Enkelsidigt tvärfall
 Enkelriktad
 Enkelriktad trafik
 Ogenomskinlig
 Brand- och röksäkert avskild utrymningsväg
 Obundet lån
 Öppet parkeringshus
 Friyta
 Öppen infordran av anbud
 Konkurensvillkor
 Öppet vattentag
 Inslag
 Rörlig bro
 Driftkostnader
 Servicearbete
 Drifts- och skötselinstruktion
 Driftsinstruktion
 Släckstyrka
 Mötande trafik
 Dimensionerande hastighet, referenshastighet
 Optimal vattenhalt
 Befolkningsoptimum
 Beställning
 Order om ingripande
 Igångsättningsorder

Engelska

Organic soil
 Origin and destination study
 Origin and destination study (NE)
 Ortogonal staking
 Other contractor, joint contractor
 Outbreak of fire
 Outhouse
 Outlet (of the pump)
 Outline development plan
 Outline specification
 Output, production
 Outside fire attack
 Outside fire, open fire
 Oval clothoid
 Over-population
 Overbreak
 Overconsolidated clay
 Overflow
 Overhang
 Overhang area
 Overheads
 Overheat
 Overheated
 Overheating
 Overlapping
 Overlay
 Overlying mortgage, third mortgage
 Overpass
 Oversize aggregate
 Overtake
 Overtaking
 Overtaking accident
 Overtaking manoeuvre [overtaking maneuver (US)]
 Overtaking prohibition
 Overwhelming
 Owner-occupied house
 Oxygen content
 Oxygen Depletion
 Packing

Svenska

Organisk jord
 Riktningssuppdelning
 Destinationsundersökning
 Ortogonal utsättning
 Sidoentreprenör
 Brandutbrott
 Uthus
 Tryckuttag
 Flexibel detaljplan
 Översiktlig beskrivning
 Produktion
 Angrepp utifrån
 Brand i det fria
 Äggklotoid
 Överbefolkning
 Övermassor
 Överkonsoliderad lera
 Bräddavlopp
 Överhäng
 Sveparea, svepområde
 Påslag
 Överhetta
 Överhettad
 Överhettning
 Överlappning
 Påbyggnad
 Topplån
 Viadukt, övergångsbro
 Överkorn
 Köra om
 Omkörning
 Omkörningsolycka
 Omkörningsförlopp
 Omkörningsförbud
 Överväldigande
 Egnahem
 Syrehalt
 Syrebrist
 Inslagning

Engelska

Padded-down concrete road surface

Paddle arm

Paddle tip

Paid or professional or whole-time fire brigade (department)

Panel survey

Paraffin, paraffin oil [kerosine (US)]

Paraffin wax content

Parallel parking

Parameter

Paraphrase

Parcelling (of sites) [land subdivision (US)]

Parcelling plan [subdivision plan (US)]

Parity loan

Park-and-ride parking, park and ride system

Parking

Parking aisle

Parking allowed (sign)

Parking angle

Parking area, car park

Parking area, parking place

Parking bay

Parking deck

Parking deck, parking level

Parking fine

Parking ground

Parking lane

Parking lights, sidelights

Parking place, parking space, parking facility

Parking prohibited

Parking restriction based on date

Parking slot, parking bay

Parking space

Parking space, parking place

Parking turnover

Parking-meter, parking meter

Part trip

Part-time working fireman

Partial insurance policy

Partial water-vapour pressure

Svenska

Vägbeläggning av stampad betong

Blandararm

Blandarblad

Yrkesbrandkår

Panelundersökning

Fotogen

Paraffinhalt

Längsparkering

Parameter

Omskriva

Avstyckning

Avstyckningsplan

Paritetslån

Infartsparkering

Parkering

Parkeringsgata

Parkering tillåten (skylt)

Parkeringsvinkel

Parkeringsområde

Parkeringsplats

Parkeringsruta

Parkeringsdäck

Parkeringsvåning (parkeringssektion)

Parkeringsböter

Parkeringsplats (mindre)

Parkeringsfält

Parkeringsljus

Parkeringsanläggning

Parkeringsförbud

Datumregel

Parkeringsficka

Parkeringsutrymme

Bilplats

Parkeringsomsättning, parkeringsfrekvens

Parkeringsmätare

Delresa

Deltidsbrandman

Halvförsäkring

Ångtryck

Engelska

Partial vehicle/traffic-actuated control

Particle fraction, grain fraction

Particle shape

Particle size interval

Particle size quotient

Partition

Partition crossbar, ridge beam

Partition wall

Passage detector

Passenger

Passenger car unit

Passenger conveyer

Passing place, lay by, pullover

Passing point, gap in central reserve

Passing sight distance

Passing sight distance

Passive earth pressure

Paste, apply a tack coat

Pasture land, grazing land

Patching

Patio, roof deck, terrace

Pattern of activity

Pavement concrete

Pavement level

Pavement overlay

Pavement, road base

Pavement widening

Paver

Paving

Paving breaker

Paving stone sledge

Paving stones

Paving-stone pounding machine

Payment plan, payment schedule

Peak factor

Peak hour traffic

Peak pricing, off-peak pricing

Peak-hour / Daily flow ratio (Pdr)

Peat

Svenska

Delvis trafikstyrning

Kornfraktion

Kornform

Kornstorleksspänn

Kornstorlekskvot

Mellanvägg

Hammarband

Skiljevägg

Passagedetektor

Passagerare

Personbilsenhet

Persontransportär

Mötesplats

Överfartsställe

Mötessikt

Omkörningssikt

Passivt jordtryck

Klistra (asfalt)

Hagmark

Lappning

Terrass (uteplats)

Aktivitetsmönster

Gatubetong

Gatuhöjd

Förstärkt överbyggnad

Överbyggnad (markanläggning)

Breddökning

Maskinutläggare

Gatläggning

Tjälspett

Gatstensslägga

Gatsten

Gatstensstötningsmaskin

Betalningsplan

Variationsfaktor

Maximal (max(im)) timtrafik

Tidsdifferentierade avgifter

Maxtimfaktor

Torv

Engelska

Pebble

Pedestrian street network

Pedestrian

Pedestrian accident

Pedestrian accidents

Pedestrian bridge

Pedestrian crossing, zebra crossing [crosswalk (US)]

Pedestrian signal

Pedestrian street

Pedestrian street network

Pedestrian street, pedestrian precinct [mall (US)]

Pedestrian subway [underpass (US)]

Pedestrian traffic

Pedestrian way, foot path, walkway

Pedestrians only

Pedology

Peneration needle

Penetration

Penetration bitumen

Penetration index

Penetration method

Perceive

Perceived exertion

Percentage of air

Perception

Percolation

Performance bond

Performance inspection

Performance requirement

Performance, workmanship

Period of commencement

Permanent action

Permanent damage

Permanent dwelling, permanent residence

Permanent load

Permanent structure

Permanent support

Permanent works

Permeability

Svenska

Singel

Gångvägnet

Fotgängare, gående, gångtrafikanter

Fotgångarolycka

Fotgångarolyckor

Gångviadukt, gångbro

Övergångsställe (fotgängare)

Gångsignal

Gågata, gånggata

Gångvägnät

Gågata

Gångtunnel

Gångtrafik

Gångväg

Endast gångtrafik

Marklära

Penetrationsnål

Penetration

Penetrationsbitumen

Penetrationsindex (PI)

Penetrering

Uppfatta

Subjektiv belastning

Lufthalt (hos betongmassa)

Uppfattning

Genomsippring

Genomförandegaranti

Funktionskontroll

Funktionskrav

Utförande

Igångsättningstid

Permanent last

Permanent skada

Permanent bostad, permanentbostad

Ständig last

Permanent byggnad

Permanent förstärkning

Permanenta arbeten

Permeabilitet, genomsläpplighet

Engelska

Permissible load, safe load
Permissible load
Permit, licence
Permit, permission
Permitted, permissible
Person discharging (carrying out) supervisory duties
Person owning or with access to car
Personal estate, movable estate, personal property, movable property, movables
Personal (individual) equipment
Personel, staff
Personnel of a fire station, man power
Pertain
Perturbation
Pervious soil
Pesticide, biocide
Petrol
Petrol (gas) station
Petrol [gasoline (US)]
Petrol station, petrol filling station [gas station (US)]
Petroleum
pH-value
Phase
Phase sequence
Phosphorus
Physical planning
Picket
Pier, pillar
Pile
Pile cut-off level
Pile driver
Pile driving record
Pile footings
Pile foundation
Pile hammer
Pile head
Pile joint, pile splice
Pile point, pile tip
Pile refusal

Svenska

Tillåten last
Tillåten belastning
Koncession
Lov
Tillåten
Brandsyneförrättare
Bildisponerare
Lös egendom
Personlig utrustning
Personal
Vaktstyrka
Tillhöra, hänföra sig till
Oro, förvirring, störning
Självdrenerande jord
Bekämpningsmedel (mot skadeinsekter, ogräs etc.)
Bensin
Servicestation, bensinstation
Bensin (motorbränsle)
Bensinstation
Råolja, petroleum, bergolja
pH-värde
(Signal) fas
Fasföljd (lägesföljd)
Fosfor
Fysisk planering
Inhägna med staket
Mellanstöd
Påle
Pålarskärningsplan
Pålkran
Pålningsprotokoll
Pålplatta
Pålgrundläggning
Pålhejare
Pålhuvund
Pålskarv
Pålspets
Pålstopp

Engelska

Piling
Pilot
Pilot's post
Pincipal plan
Pipe water supply
Pipeline trench blasting
Pitch epoxy
Pitching
Pivot bridge
Place of assembly
Plan
Plan implementation
Plan preparation
Planning
Planning appeal
Planning area
Planning injunction
Planning instrument
Plant
Plant mix
Plant mix
Plant mixing, coated materials
Plaster
Plastic hose
Plastic tubing
Plasticity index
Plasticity limit
Plastics
Plat map
Plate-beraing test
Plating, coating
Play area
Playground
Plot [lot (US)]
Plot map
Plumb bob, plumb line
Plunger-type portable extinguisher
Pocket rule
Point load

Svenska

Pålning
Sambandsman
Mötesplats (brand)
Huvudplan, primärplan
Brandvattenförsörjning från vattenledningsnät
Rörgravssprängning
Tjärepoxi
Stenläggning
Svängbro
Samlingslokal
Planritning
Plangenomförande
Planläggning
Planering
Överklagande, besvär
Planområde
Planföreläggande
Planinstitut (rättsregler)
Anläggning (t ex maskinanläggning)
Massabeläggning
Verkblandad massa
Verksblandning
Puts
Plastslang
Plaströr
Plasticitetsindex
Plasticitetsgräns
Plastmaterial
Fastighetsredovisningskarta
Plattbelastningsprov
Överdragning
Lekområde
Lekplats
Tomt
Nybyggnadskarta
Lod
Handbrandsläckare med slagstift
Tumstock
Punktlast

Engelska

Point of attack
Point of conflict
Point of curvature
Point of curve, tangent of clothoid
Point of slope change
Poisoning
Polished stone value (PSV)
Pollute
Pollution
Pollution load
Polymers
Pool fire
Population
Population and housing census
Population density, density of population
Population development, population dynamics
Population equivalent
Population explosion
Population growth
Population policy
Population pressure
Pore pressure
Pore water, interstitial water
Porosity
Porous asphalt
Porous pavements (drained pavements)
Port
Portable asphalt plant, mobile mixing plant [travel plant (US)]
Portable fire extinguisher
Portable ladder
Position, staging
Possible capacity
Post tendering negotiations
Post-tensioning
Post-tensioning steel
Pot hole
Power
Power cable
Power line

Svenska

Angreppspunkt
Konfliktpunkt
Kurvpunkt
Primärpunkt
Punkt för lutningsändring
Förgiftning
Polertal PSV
Förorena, smutsa ner, förstöra
Förorening
Belastning
Polymerer
Pölbrand
Befolkning
Folk- och bostadsräkning
Befolkningstäthet
Befolkningsutveckling, befolkningsdynamik
Personekvivalent
Befolkningsexplosion
Befolkningstillväxt
Befolkningspolitik
Befolkningstryck
Portryck
Pervatten
Porositet
Dränasfalt ABD
Öppna överbyggnader
Hamn
Transportabelt asfaltverk
Handbrandsläckare
Bärbar stege
Ställning
Möjlig kapacitet
Förhandlingsupphandling
Efterspänning
Eftersänd armering
Potthål
Kraft
Elkabel
Elledning

Engelska

Power rammer
Pre-bid meeting
Pre-cast concrete
Pre-coated chippings
Pre-connected 1 ½ hose
Pre-inspection record
Pre-painted
Pre-stressing
Precedence
Precedent
Precipitation
Predictable
Preemption, preemptive rights [right of first refusal (US)]
Prefabricated construction
Preheating
Prejudice
Premises
Prepared subgrade
Preparedness, readiness
Prequalification
Presence detector
Presented for customs clearance
Presplitting
Pressure (delivery pressure)
Pressure effect
Pressure gauge
Pressure loss
Pressure preservation
Pressure pump
Pressure rise
Pressure-vacuum gauge, compound gauge
Prestressed concrete
Pretimed control
Prevent
Price schedule, unit-price list, schedule of rates
Primary conflict
Primary damage
Primary energy
Primary road

Svenska

Jordstamp
Informationsmöte
Prefabbetong
Bitumeniserad sten (BS)
Smalslang från vattentank
Förbesiktningsprotokoll
Färdigmålad
Förspänning
Rangordning
Prejudikat
Nederbörd
Förutsägbar, förutsebar
Förköpsrätt
Elementbygge
Förvärmning
Fördom
Lägenhet (bostad eller lokal)
Preparerad terrass
Beredskap
Prekvalificering
Närvarodetektor
Förtullas
Släntsprängning
Tryckhöjd
Tryckeffekt
Manometer
Tryckförlust (luft)
Tryckimpregnering
Tryckpump
Tryckstegring
Manometer för över- och undertryck
Spännbetong, förspänd betong
Cyklisk kontroll
Förhindra, förebygga
Å-prislista
Primärkonflikt
Primär skada
Primärenergi
Primärväg, huvudled

Engelska

Primary signal (face)
Prime cost
Priming, prime coat
Priming, prime coating
Principal building, main building
Principal documents
Principal drawing
Private access
Private road (Road administrated by single or group of persons)
Private space
Private transport
Privately owned road
Probability
Probable
Process water
Production control
Production cost
Production of gravel
Profit
Program
Program selection
Progress report
Prohibited area
Prohibitory sign, regulatory sign
Promote (promotion)
Propagation
Propensity
Property
Property limit
Property registration, cadastral survey [subdivision (US)]
Property regulation plan, parcelling plan [subdivision plan (US)]
Property requirement
Property taxation
Proportion assigned to public transport
Proportion of cars used per person with access to a car
Proportion of population with access to car
Proprietary inspection, discretionary inspection

Svenska

Primärsignal
Självkostnad
Impregnering (obunden vägbana)
Impregnering (grusbana)
Huvudbyggnad
Huvudhandlingar
Huvudritning
Fastighetsutsläpp, fastighetsutfart
Enskild väg
Enskilt utrymme
Persontransporter
Privat väg
Sannolikhet
Sannolik, trolig, rimlig
Industrivatten
Driftskontroli
Produktionskostnad
Grusframställning
Vinst
Program
Programval
Lägesrapport
Spärrområde
Förbudsmärke
Befordra (befordran)
Spridning, utbredning
Benägenhet
Egendom
Fastighetsgräns
Fastighetsbildning
Fastighetsplan
Egenskapskrav
Fastighetstaxering
Kollektivandel
Bilnyttjandetel
Bildisponerandetel
Egenkontroll

Engelska

Protect, cover, shelter
 Protected area, restricted area
 Protected shoreline
 Protection against flyrock
 Protection, cover (allm), shelter (konkr)
 Protection of the working environment
 Protective clothing (asbestos, aluminium)
 Protective clothing (radiation proof)
 Protective distance
 Protective lining
 Provide
 Provisional land use, interim land use
 Provisional sum
 Public place, public space, common land
 Public road (highway)
 Public transport
 Public transport [mass transit (US)]
 Public works
 Pugmill mixer, paddle mixer
 Pulse train
 Pulverizing mixer
 Pump capacity
 Pump crew
 Pump, fire pump
 Pump impeller
 Purchase agreement
 Purchase sum, purchase money
 Purification
 Push button
 Push leg feed(ing)
 Pycnometer
 Pyromania
 Pyromaniac
 Qualifications
 Qualified acceptance
 Quality
 Quality assurance
 Quality of service
 Quality plan, quality assurance plan

Svenska

Skydda
 Skyddsområde, skyddszon (område)
 Strandskyddsområde
 Täckning, fördämning
 Skydd
 Skydd av arbetsmiljön
 Skyddsbeklädnad
 Strålskyddsdräkt
 Skyddsområde
 Brandskyddande beklädnad
 Tillhandahålla (i entreprenadsammanhang)
 Tillfällig användning (av område)
 Provisorisk summa
 Allmän plats
 Allmän väg
 Kollektivtransport
 Kollektivtrafik
 Offentliga kommunala el. statliga arbeten
 Tvångsblandare
 Pulståg
 Stabiliseringsfräs
 Pumpkapacitet
 Släckgrupp
 Brandpump
 Kompressorhjul, löphjul
 Köpeavtal
 Köpeskilling
 Rening
 Tryckknapp
 Knämatning
 Pyknometer
 Pyromani
 Pyroman
 Behörighet
 Oren accept
 Kvalitet
 Kvalitetssäkring
 Servicekvalitet
 Kvalitetsplan

Engelska

Quantity contract
Quantity of
Quantity of cut
Quantity of fill
Quantity of heat
Quantity surveyor
Quarry
Quarry fines, quarry dust
Quasi-equilibrium
Quenching
Queue
Queue detector
Quiescent
Radial road
Radiation
Radiation detector
Radio contact
Railroad bridge
Railway accident el disaster (starkare)
Rainfall intensity
Rainwater pipe, down pipe, down spout
Raised paving stones (flagstones)
Rake, asphalt rake
Raking
Raking out (of a joint)
Ram penetration test
Ramp
Range, distance
Range, reach (of jet stream)
Rate of exchange
Rate of flow, water flow
Rate of government mortgage interest
Rate of superelevation
Rated load
Ratio of net to gross floor area
Rational use of energy, energy management
Raw materials
Ravelling
Re-driving

Svenska

Mängdkontrakt
Mängd
Skärningsmassor
Fyllningsmassor
Värmemängd
Mängdräknare
Stenbrott
Stenmjöl
Skenbar jämvikt
Kvävning (av eld)
Kö
Ködetektor
Overksam, lugn, stilla, passiv, orörlig
Infartsled
Strålning
Dosimeter
Radiokontakt
Järnvägsbro
Järnvägsolycka
Regnintensitet
Stuprör
Uppstående plattor
Asfaltkratta, asfaltraka
Räfsning
Fogrensning
Hejarsondering
Ramp, gångramp
Avstånd
Räckvidd (hos stråle)
Växlingskurs
Vattenmängd (per tidsenhet)
Bostadslåneränta
Överhöjningsgrad
Märklast
Utnyttjandetal
Energihushållning
Råvaror
Sönderfall
Efterslagning (av påle)

Engelska

Re-exportation
 Re-use
 Re-use of waste water
 Reaction distance
 Reaction time
 Readiness for action
 Ready for action
 Ready mixed concrete
 Real property (GB), immovable property [real estate (US)]
 Real-property list
 Real-property register, real-estate register
 Real-property unit, real-estate unit
 Reallotment
 Rear-end collision
 Rear-mounted pump
 Reasonable
 Receiving body of water
 Recess, cut-in portion
 Recipient, receiver
 Reclamation of wast
 Reconstruction, reorganization
 Recorded property unit
 Recourse
 Recreational journey
 Red for all (changing) groups
 Red for all groups
 Redispersing
 Reemulsification
 Reflector
 Reflexion crack
 Refuge
 Refuse a breath test
 Region
 Regional [development] plan
 Regional distributor
 Regional planning
 Regional road, Country road (u.s.)
 Registration number survey
 Registration of title-deeds [recording (US)]

Svenska

Återutförelse
 Återanvändning
 Återvinning av avloppsvatten
 Reaktionssträcka
 Reaktionsstid
 Insatsberedskap
 Beredd för insats
 Fabriksblandad betong
 Fast egendom
 Fastighetsförteckning
 Fastighetsregister
 Fastighet
 Fastighetsreglering
 Upphinnandeolycka
 Aktermonterad pump
 Skälig, rimlig
 Recipient
 Ursparing
 Recipient, mottagare
 Återvinning av avfall
 Sanering (bildl.)
 Registerenhet
 Tillflykt, utväg
 Fritidsresa
 Helrött
 Allrött
 Redispergering
 Reemulgering
 Reflexbricka
 Reflexionsspricka
 Skyddande refug
 Vägra alkoholtest
 Region
 Regionplan
 Primärled
 Regional planering, regionplanering
 Länsväg
 Bilnummerskrivning
 Lagfart

Engelska

Regulation
Regulation, instruction
Reinforced concrete
Reinforced concrete pipe
Rejected time interval
Rejuvenation
Relative density
Relative humidity
Relative speed
Relay system, relaying
Relief
Relieve
Reminiscent of
Remote sensing
Remove the form
Renovation
Renovation, modernization
Rent
Rental house
Repair
Repair materials
Repaving, resurfacing
Replenish
Request for reinforcements
Rescue
Rescue boat, lifeboat
Rescue Services Act
Reserved lane
Reshape, adjust
Reshaping (of pavement)
Reshaping with grader
Resident parking
Residential el housing area
Residential floor area, net floor area, habitable area, main usable area
Residential space, habitable space
Residential sprinkler
Residential street
Residual title
Residue

Svenska

Regel, föreskrift, bestämmelse, reglering
Föreskrift, instruktion, reglemente
Armerad betong
Järnvägsrör
Avvisat tidsavstånd
Färskning, föryngring
Relativ densitet
Relativ fuktighet
Relativ hastighet
Seriepumpning
Avlösning
Avlösa
Erinrande om
Fjärranalys
Riva formen
Sanering (t ex av fastighet)
Renovering
Hyra
Hyreshus
Reparation
Lappmassor, lagningsmassor
Toppning
Återfylla
Begäran om förstärkning
Livräddning
Räddningsbåt
Lag om räddningstjänst
Reserverat körfält
Justera
Justering (av beläggning)
Hyveljustering
Bostadsparkering
Bostadsområde
Boarea
Boutrymme
Bostadssprinkler
Bostadsgata
Stamfastighet
Rest, återstod

Engelska

Resilience
Resistance
Resistance power
Resistant
Respiratory arrest
Responsible construction supervisor, authorized supervisor [superintendent, site manager (US)]
Restoration
Restraint
Restrict, limit
Restricted hours
Resultant slope
Resuscitate
Resuscitation apparatus
Retaining wall
Retarder
Retention money
Retention money
Retirement
Revealed preferences analysis
Reversible lane traffic signal
Reverse clothoid
Reversible carriageway
Reversible lane
Reversing manouvre
Revision
Right of public access
Right of way
Right of way, road reserve, road zone
Right-angle parking
Right-of way, priority
Right-side priority rule
Right/left
Rigid
Rigid boards
(ring and ball) Softening point, R&B
Riser
Riser, rising main (wet, dry)
River basin
River bed

Svenska

Elasticitet, böjlighet, sammantryckbarhet
Motståndsförmåga
Motstånd/förmåga, -kraft
Motståndskraftig
Andningsstillestånd
Ansvarig arbetsledare

Restaurering
Återhållande, hinder, inskränkning
Begränsa
Begränsade tider
Resultterande lutning
Återuppliva, återuppväcka
Återupplivningsapparat
Stödmur
Retardator
Garantiavdrag
Innehållet belopp
Pension
RP-analys
Körfältssignalanläggning
S-klotoid
Reversibel körbana
Reversibelt körfält
Backningsmanöver
Revidering
Allemansrätt
Genomfartsrättighet
Vägmark, vägområde
Tvärparkering
Förkörsrätt
Högerregel
Höger/vänster
Styv
Skivmaterial
Mjukpunkt
Sättsteg
Stigarledning (våt, torr)
Intagsområde
Flodbädd

Engelska

River diversion
 River gravel
 Rivet
 Road
 Road base and surfacing
 Road block
 Road breaker
 Road builder
 Road construction
 Road construction and maintenance
 Road construction/building, road building work
 Road crossing, crossroads
 Road cut
 Road density
 Road embankment, road fill
 Road facility
 Road haulage traffic
 Road levelling
 Road maintenance association
 Road maintenance contract
 Road marking
 Road markings
 Road mouth
 Road network
 Road network correction factor
 Road oil
 Road on a frozen lake
 Road profile
 Road repair
 Road roller, planing roller
 Road safety committee
 Road side
 Road sign
 Road sign, traffic sign
 Road spacing
 Road structure, road bed
 Road surface
 Road surfacing material engineer
 (Road) surfacing, wearing course, surface course

Svenska

Omgrävning av vattendrag
 Flodbäddsgrus
 Nit
 Väg
 Vägunderlag o. beläggning
 Vägspärr
 Beläggningshuggare
 Vägbyggare
 Vaghållning
 Vägbyggnad
 Vägbygge, vägbyggnad
 Vägkorsning
 Vägsärning
 Vägtäthet
 Bankfyllning, vägbank
 Vëganläggning
 Landsvägstransport
 Vägplanering
 Vëgförening
 Driftentreprenad
 Vëgmarkering
 Vëgbanemarkering
 Vëg (gatu-) anslutning
 Vëgnät
 Vëgnätskorrektion
 Vëgolja
 Isväg
 Vëgprofil
 Vëgreparation
 Vëgvält
 Trafiksäkerhetskommitté
 Vëgkant
 Vëgvisare
 Vëgmärke
 Vëgavstånd
 Vëgkropp
 Gatubeläggning
 Vëgbeläggningsingenjör
 Vëgbeläggning, beläggning

Engelska

Road surfacing work
Road sweepings
Road system
Road underpass, viaduct
Road user
Road work
Road-closing device
Roadbuilding worker
Rock curb
Rock protrusion
Rod vibrator
Roll
Rolled asphalt
Rolled fill
Roller
Rolling crack
Rolling margin
Roof fire
Room
Room fire
Room height, floor-to-ceiling height
Room, room unit
Rotary hammer crusher
Rotary snow plow
Roughness
Round
Roundabout, rotary [circle, traffic circle (US)]
Roundabout, rotary intersection
Route
Route location study
Routine testing
Row of garages
Rubber hose
Rubber sheeting
Rubber-lined delivery hose
Rules of the road
Ruling language
Rumble strips
Run-off

Svenska

Vägbelägningsarbete
Gatuavfall
Väganläggning, väganordning
Vägport
Vägtrafikant, trafikant
Vägarbete
Avstängningsanordning (trafikterm)
Vägarbetare
Kantsten av granit
Gadd (berggadd)
Stavvibrator
Välta
Vältad asfalt
Vältad fyllning
Vält
Vältningsspricka
Övervalsning
Takbrand
Rum
Rumsbrand
Rumshöjd
Rumsenhet
Hammarkross
Snöslunga
Råhet
Salva (spräng-)
Rondell
Cirkulationsplats
Linje, färdväg
Inventering av vägalternativ
Fortlöpande provning
Radgarage
Gummislang
Gummiduk
Belagd tryckslang
Trafikregler
Gällande språk
Bullerräfflor
Ytavlopp

Engelska

Running card
 Running cost
 Running cost
 Running fire
 Running operation
 Running soil
 Running speed
 Running time
 Rural area, sparsely-populated area
 Rural development plan
 Rural road
 Rural settlement, sparse development
 Rural settlement, sparse development, sparsely developed area
 Rutting, tracking, channelling
 Safety area
 Safety curtain (in a theatre)
 Safety device, safety measure
 Safety factor
 Safety level
 Safety lock
 Safety zone, restricted area
 Sag-curve
 Salinity
 Salt-free skid prevention
 Salvage
 Sample
 Sample division
 Sample, test, specimen
 Sampling
 Sampling inspection
 Sand
 Sand asphalt
 Sand blasting
 Sand box
 Sand cushion
 Sand depot
 Sand drain
 Sand fraction
 Sand silo

Svenska

Utryckningsorder
 Driftkostnad
 Färdberoende fordonskostnad
 Löpbrand
 Drift
 Flytbenägen jord
 Körhastighet
 Körtid
 Glesbygd
 Byggnadsplan
 Landsväg
 Glesbebyggelse (föråldrat)
 Glesbebyggt område
 Spårbildning
 Skyddsområde (rum)
 Järnridå (brand)
 Skyddsanordning
 Säkerhetsfaktor
 Säkerhetsnivå
 Brandsluss
 Säkerhetsområde
 Konkav kurva
 Salthalt
 Saltfri halkbekämpning
 Räddning, bärgning
 Varuprov
 Neddelning
 Prov
 Provtagning
 Delkontroll
 Sand
 Sandasfalt
 Sandblästring
 Sandlåda
 Sandbädd
 Sandupplag
 Sanddrän
 Sandfraktion
 Sandsilo

Engelska

Sand spreading machine
Sanding
Sanitary inconvenience, public health hazard
Sanitary installations
Saturated
Saturation flow
Sawdust
Sawn joint
Scaling
Scaling
Scaling ladder
Scarifier, scarifying equipment, scraper
Scarifying
SCB Statistics Sweden
Scene of fire, fireground, fire area
Schedule
Schedule of works, list of quantities, bill of quantities
Scheduled traffic
School of motoring
School traffic service
Scraper
Scraping, grading
Screen cloth
Screen, mesh sieve
Screen sift
Screening element
Screw conveyor
Screw conveyor, conveyor screw, cement screw
Seal
Seal coating
Sealing compound
Sealing, seal coat
Seasonal pattern of traffic flow
Seat belt
Seat of fire, point of origin
Second amber period (=red/amber)
Second home, week-end cottage, holiday house [vacation home (US)]
Second mortgage
Secondary area in a dwelling, subsidiary usable area

Svenska

Sandspridare
Sandning
Sanitär olägenhet
Sanitära installationer
Mättad
Mättnadsflöde
Sågspån
Sågad fog
Flagning
Skrotning, bergrensning, avflagning
Skarvstege
Rivare
Rivning (av asfalt)
SCB
Brandplats
Förteckning
Mängdförteckning
Linjetrafik
Trafikskola
Skolskjutstrafik
Schaktvagn
Skrapning
Siktduk
Sikt (maskin)
Harpa
Såll
Transportskruv
Skruvtransportör
Sigill
Slamning
Fogmassa
Försegling F
Årsvariationskurva
Bilbälte
Brandhård
Andra gultid
Fritidshus
Sekundärlån
Biarea

Engelska

Secondary beam
 Secondary conflict
 Secondary fire
 Secondary road
 Secondary signal (face)
 Secondary space in a dwelling
 Section
 Section drawing, cut
 Section of ladder
 Security value
 Sediment
 Sedimentary soil
 Sedimentation curve
 Sedimentation test
 Segregation
 Seismic hazard
 Seismic regulations
 Selective detector
 Selective tendering, limited tendering
 Self-closing, self-locking
 Self-contained breathing
 Self-service petrol station
 Semi trailer
 Semi-basement
 Semi-basement
 Semi-detached houses
 Semi-fluid consistency
 Semiblownd bitumen
 Sensation seeking
 Sensitive to noise
 separate(d) bicycle path
 Separate signal control
 Separation, segregation (bitumen)
 Separator, verge, divisional island
 Sequence of events
 Sequence of events prior to accident
 Serious injury accident
 Service area
 Service, delivery

Svenska

Sekundärbalk
 Sekundärkonflikt
 Sekundärbrand
 Sekundärväg
 Sekundärsignal
 Biutrymme
 Delsträcka, sektion
 Sektionsritning
 Stegdel
 Pantvärde
 Sediment
 Sedimentär jord
 Sedimentationskurva
 Sedimentationsanalys, slamningsanalys
 Separation
 Jordbävningsrisk
 Jordbävningsnormer
 Selektiv detektor
 Begränsad infordran av anbud
 Självstängande
 Helskydd
 Självbetjäningsstation
 Semitrailer
 Sluttningsvåning, suterrängvåning
 Undervåning
 Parhus
 Trögflytande konsistens
 Semibläst bitumen
 Spänningssökande
 Bullerkänslig, adj
 Friliggande cykelbana
 Separat signalreglering
 Separation (bitumen)
 Skiljeremsa
 Tillbudsförlopp
 Olycksförlopp
 Svår personskadeolycka
 Serviceanläggning, sidoanläggning
 Delgivning

Engelska

Service, fire-fighting service
 Service interval headway
 Service period, maintenance process, use phase
 Service pipe
 Service road, local street, local road, access street,
 Service route traffic (SRT)
 Service station
 Servient tenement
 Set of sieves
 Set on fire
 Setting elevation/grades
 Setting out, staking
 Setting-out line
 Settlement
 Settlement
 Sewer
 Sewer system
 Shaft, pit, excavation
 Shale
 Shallow side ditch
 Shear strength
 Shed not requiring a building permit
 Sheepfoot roller, dimpling roller, paddle roller
 Sheet pile
 Sheet pile driving
 Sheet piling, sheeting
 Shelter, civil defence shelter
 Shingle spreader
 Shock
 Shock treatment
 Shopping trip
 Short delay blasting cap
 Short-term parking
 Shot
 Shot of loose aggregate
 Shoulder, verge
 Shovel
 Shoving
 Shrinkage crack

Svenska

Tjänst, brandtjänst
 Turintervall
 Förvaltningsprocessen
 Serviceledning
 Lokalgata
 servicelinje
 Servicestation
 Tjänande fastighet (servitut)
 Siktserie
 Sätta i brand
 Höjdutsättning
 Utsättning, utstakning
 Stakningslinje
 Konsolidering
 Sättning (deformation)
 Avloppsledning
 Avloppsanläggning
 Schakt
 Lerskiffer
 Sidodike (grunt)
 Skjuvhållfasthet
 Friggebod
 Färfotsvält
 Spontplanka
 Spontning
 Spont
 Skyddsrum
 Singelspridare
 Chock
 Chockbehandling
 Inköpsresa
 Kortintervallsprängkapsel
 Korttidsparkering
 Sprängskott
 Stenskott
 Vägren
 Spade
 Valkbildning
 Krympspricka

Engelska

Shut off nozzle

Shut-off device

Shuttle signal

Shuttle transport

Side plough

Side slope

Side-car

Sieve

Sieve analysis

Sieving degree

Sieving, screening, sizing, straining

Sight distance

Sight triangle

Sign a contract for

(signal) Change

Signal control

Signal control, traffic signalization

Signal controller

Signal face

Signal group

Signal head

Signal indication, signal light

(Signal) phase

Signal sequence

Silencer, sound absorber

Silo, storage bin

Silt

Silt fraction

Simple paver

Simplified (plan) approval procedure

Singel-brand petrol station

Single glazing

Single surface treatment

Single toggle jaw crusher

Single (vehicle) accident

Single wheel roller

Single-dwelling house, one-family house

Single-lane road

Single-lot rule

Svenska

Stänga av strålrör

Avstängningsanordning (brandterm)

Skyttelsignalanläggning

Skytteltrafik

Plogvinge

Slänt, släntlutning

Sidvagn

Laboratoriesikt

Siktningsanalys, siktanalys

Rensiktningsgrad

Siktning

Siktsträcka (syn)

Sikttriangel (syn), frisiktstriangel

Ta på entreprenad

Växling (signal-)

Styrning

Signalreglering

Styrapparat

Signal (givare)

Signalgrupp

Signalhuvud

Signalbild

Fas (signal-)

Signalväxlingsföljd, växlingsföljd

Ljuddämpare

Silo

Silt, mjäla

Siltfraktion

Släde, sloda

Enkelt planförfarande

Enmärkesstation

Enkelglasning

Enkel ytbehandling Y1B, Y1G

Rotationskross

Singelolycka

Envälsvält

Enbostadshus

Enfältig väg

Entomtsbestämmelse

Engelska

Single-storey building, bungalow, one-storey house
 Single-unit light face
 Site cost
 Site engineer
 Site hut
 Site improvement permission
 Site information
 Site layout plan
 Site plan
 Site quality class
 Situation
 Skid resistance value
 Skid-control
 Skidding accident
 Skidding risk
 Skip
 Skip hoist, skip incline
 Slab
 Slab block
 Slab bridge
 Slag
 Sleeve
 Slide
 Sliding friction
 Sliding pool
 Sliding-form/slip-form construction
 Slight injury accident
 Slip plane/surface
 Slippage crack
 Slipperiness
 Slippery conditions
 Slope
 Slope of ditch
 Slope protection, shoulder finish
 sloping curb
 Sludge
 Small fire
 Small hand extinguisher
 Smell of burning

Svenska

Enplanshus
 Enskensljusöppning
 Tomtkostnad
 Platschef
 Personalbod
 Marklov
 Etableringsplan
 Tomtindelning
 Arbetsområdesplan
 Bonitet
 Tillbudssituation
 Friktionstal
 Halkbekämpning
 Halkolycka
 Halkrisk
 Hund
 Hundbana
 Platta
 Lamellhus
 Plattbro
 Slagg
 Skyddsror
 Ras, skred
 Dynamisk friktion
 Glidstång
 Glidformsgjutning
 Lindrig personskadeolycka
 Glidyta
 Glidningsspricka
 Halka
 Halt väglag
 Väglutning
 Dikesslänt
 Släntbeklädning
 Faskantsten
 Avloppsslam, slam
 Liten brand
 Liten handbrandsläckare
 Brandlukt

Engelska

Smoke
 Smoke abatement
 Smoke detector
 Smoke emission
 Smoke spread
 Smoke vent
 Smoldering
 Smooth roller, steel-wheeled roller, steel-wheel roller
 Smoulder (smouldering)
 SMV, Slow moving vehicle
 Snow avalanche
 Snow clearance
 Snow clearance contract
 Snow clearing
 Snow fence, sno screen
 Snow load
 Snow slide, avalanche
 Snow-removing truck
 Societal
 Socio-economic
 Socket pipe
 Sodium-chloride
 Soft bitumen mix
 Soft (paving grade) bitumen
 Soil cover/ overburden
 Soil, earth
 Soil erosion
 Soil exhaustion
 Soil improvement
 Soil mechanics investigation
 Soil mechanics report
 Soil pollution
 Soil survey
 Soil type, type of soil
 Solid household refuse
 Solid waste
 Solubility
 Solvent
 Sonic boom carpet

Svenska

Rök
 Minskning av rökutsläpp
 Rökdetektor
 Rökutveckling
 Rökspridning
 Röklucka
 Glödande (pyrande)
 Slätvält
 Pyra (pyrande, glödande)
 LGF, Långsamtgående fordon
 Snölavin
 Snöröjning
 Snöplogningskontrakt
 Snöskyffling, snöskottning
 Snöskärm
 Snölast (snö på konstruktion)
 Snöoras, snöskred
 Snöröjningsbil
 Samhällelig
 Samhällsekonomisk
 Muffrör
 Natriumklorid
 Mjukbitumenbeläggning
 Mjukbitumen
 Jordtäcke
 Jord
 Markerosion
 Markförstöring
 Markförbättring
 Geoteknisk undersökning
 Grundundersökning
 Markförorening
 Markundersökning
 Jordart
 Fast hushållsavfall
 Fast avfall
 Lösbarhet, löslighet
 Lösningsmedel
 Bullermatta

Engelska

Soot
Soud barrier
Sound level, noise level
Sound-proofing materials
Sound-proofing of houses
Sound-proofing techniques
Sound-wave
Source of noise
Space
Spacing of holes
Span, length of span
Spare parts
Spark
Special appliance, special apparatus
Special area regulations
Special attendance
Special building penalty fee
Special equipment
Special planning regulations
Special Transport Service, STS
Special zone
Special-purpose estate
Specification of requirements, performance specification
Specification of works, project specification
Specifications
Specimen
Speed
Speed change lane
Speed limit
Speed profile
Speed recorder
Speed signal
Speed zoning
Speeding offence (with an excess of the speed limit by x %)
Splice
Split of green time
Spoil tip
Spontaneous ignition, self-ignition

Svenska

Sot
Ljudvall
Ljudnivå, bullernivå
Ljudisolerande material
Ljudisolering av byggnader
Ljuddämpande teknik
Ljudvåg
Bullerkälla
Utrymme
Hålavstånd
Spännvidd (avstånd)
Reservdelar
Gnista
Specialfordon
Områdesbestämmelser
Teknisk service
Särskild avgift (överträdelser av PBL)
Specialutrustning
Utomplansbestämmelser
Färdtjänst
Specialområde
Specialbyggnad (vid fastighetstaxering)
Kravspecifikation
Byggbeskrivning
Föreskrifter
Provstycke
Hastighet (om fordon)
Anpassningssträcka
Hastighetsgräns
Hastighetsprofil
Färdskrivare
Hastighetssignal
Bestämning av hastighetsgräns
Hastighetsöverträdelse
Utspetsning
Gröntidsfördelning
Sidotipp
Självantändning

Engelska

Spot check
 Spot footing
 Spot sample, random sampling
 Spot speed
 Spot speed
 Spray
 Spray bar
 Spray lance
 Sprayed cement, rendering concrete shotcrete
 Sprayed treatment (US)
 Spraying
 Spreader
 Spreader
 Spreading
 Spreading fire
 Sprinkler installation
 Sprinkler tip
 Squad wagon, personell vehicle
 Square
 Stabilised subgrade
 Stability
 Stabilization
 Stabilized layer
 Stabilizer
 Staff room
 Stage
 Stage installation
 Stainless steel
 Stand-by lighting
 Stand-by power
 Standard
 Standard appliance, standard fire engine
 Standard loan value
 Standardization
 Standards of quality
 Start, origin
 State of chock
 State road, road administrated by the state
 Stated preference analysis, conjoint analysis

Svenska

Stickprovskontroll
 Plint
 Stickprov
 Punkthastighet
 Snitthastighet
 Spridd stråle
 Spridarramp
 Handspridare
 Sprutbetong
 Tankbeläggning
 Besprutning
 Spridare (fordon)
 Stagbalk
 Utspridning
 Flygbrand
 Sprinkleranläggning
 Sprinklerhuvud
 Manskapsbil
 Torg
 Stabiliserad terrass
 Stabilitet
 Stabilisering, stabilisation
 Stabiliserat lager
 Stabilisator
 Personalrum
 Läge
 Scenhus
 Rostfritt
 Reservbelysning
 Reservkraft
 Norm
 Standardfordon för brandsläckning
 Låneunderlag
 Standardisering
 Kvalitetsnormer
 Start
 Chocktillstånd
 Statsväg
 SP-analys, samvalsanalys, parvisa val

Engelska

Stationary

Stationary asphalt, central plant (AE), stationary mixing plant

Steam extinguishing installations, steam sprinklers

Steel construction

Steel form, steel shuttering

Steel scarifier

Steel work specifications

Stiffness

Stiffness modulus, elastic modulus

Stirrup hand pump

Stoichiometric

Stone

Stone mastic asphalt SMA
(stone or rock) Crushing plant

Stone paving, stone block paving

Stone-filled sand asphalt, rolled asphalt [topeka (US)]

Stop area

Stop line

Stopping distance

Stopping sight distance

Storage for explosives

Storage tank

Storage yard, depot, storage area, temporary storage

Store

Storehouse, warehouse

Storey

Storey height, floor-to-floor height

Stormwater, surface water

Straight-edge, control board

Strain

Strainer

Stratification

Street

Street alarm, fire alarm box (public)

Street area, street zone, street reserve

Street cleaning

Street committee

Street construction costs

Svenska

Stationär

Stationärt asfaltverk

Fasta släckanordningar (ånga)

Stålkonstruktion

Plåtform

Rivarstål

Järnbestämmelser

Styvhet

Styvhetsmodul, E-modul

Pytspump

Stöikiometrisk

Sten

Stenrik asfaltbetong ABS (skelettasfalt)

Krossverk

Gatstensväg

Topeka

Hållplatsområde

Stopplinje

Stoppträcka

Stopsikt

Dynamitmagasin

Lagertank

Upplag, upplagsplats

Förråd, upplag

Magasin

Våning

Våningshöjd

Dagvatten, dagbredd

Rätskiva

Töjning

Sil, filter

Skiktning

Gata

Offentligt brandskåp

Gatuområde

Gaturenhållning

Gatunämnd

Gatukostnad

Engelska

Street corner
 Street facility
 Street fire alarm (pillar)
 Street illumination, street lighting [highway lighting (US)]
 Street lighting
 Street network, street system
 Street sign
 Street sprinkler
 Street zone, right of way
 Strenght index
 Strength
 Stress range
 Stretcher
 Stretcher bearer
 String, outer string
 Stripping
 Stripping (of chippings)
 Structural drawing
 Structural fire precautions
 Structural fire protection
 Structural timber
 Structure
 Structure completion
 Strut, support
 Stud, joist
 Studded tire
 Study area
 Sub-station, small fire station
 Subbase
 Subcontractor
 Subdivided parcel
 Subdrain, underdrain
 Subdrilling, underdrilling
 Subgrade, embankment, substructure
 Sublet
 Sublime
 Submaster
 (Submersible electrical water pump), deep pump
 Submersible pump

Svenska

Gathörn
 Gatuanläggning, gatuanordning
 Brandskåpspelare
 Vägbelysning
 Gatubelysning
 Gatunät (stadsnät)
 Gatuskylt
 Gatuspolningsvagn
 Gatumark, gatuområde
 Styrkegrad
 Hållfasthet
 Spänningsvidd (spänning)
 Bår
 Bårbärare
 Vangstycke
 Bindemedelslossning
 Stenlossning
 Konstruktionsritning
 Byggnadstekniskt brandskydd
 Brandisolering
 Konstruktionsvirke
 Anläggning (byggnad)
 Stomkomplettering
 Stämp, stötta
 Regel (brobyggnad)
 Dubbdäck
 Intresseområde
 Distriktsbrandstation, understation
 Förstärkningslager
 Underentreprenör
 Styckningslott
 Dräneringsdike
 Underborrning
 Underbyggnad
 Underentreprenad (utlämna på)
 Sublimera, överföra direkt från fast till gasfas
 Undercentral, impulsgivare
 Dränkbar pump
 Sänkbar pump, undervattenspump

Engelska

Subordinate
 Subsection for snow clearance
 Subsidiary usable area
 Substantial damage
 Substantial impact requirement
 Suburb
 Suction hose
 Suction lift
 Suction pipe
 Suffocate
 suitability
 Sulphur dioxide
 Sulphur content
 Sulphur dioxide
 Summer maintenance
 Summit
 Sump
 Superblock
 Supercharge, camber
 Superelevation
 Superimposition of various effects
 Superior
 Superstructure
 Supervised playground
 Supervision
 Supervisory duties, fire inspection
 Supervisory duties submission
 Supplementary housing facility, ancillary service area
 Support
 Supporting ground, subgrade, original ground
 Suppression
 Surcharge load
 Surface deterioration
 Surface finish, surface layer
 Surface water
 Surfacing material
 Surrounding fire attack
 Surveillance

Svenska

Underlydande
 Plogsträcka
 Övrig area, ÖVA
 Kvalificerad skada
 Väsentlighetsvillkor (vid servitut)
 Förort
 Sugslang
 Sughöjd
 Sugrör
 Kväva
 Lämplighet
 Svaveldioxid
 Svavelhalt
 Svaveldioxid
 Sommarunderhåll
 Konvexkurva
 Pumpgrop
 Storkvarter (byggnadskvarter)
 Överhöjning
 Skevning
 Kumulativ verkan
 Chef
 Överbyggnad (byggnadsverk)
 Lekpark
 Översyn
 Brandsyn
 Brandsyneföreläggande
 Bostadskomplement
 Lager(bro)
 Undergrund (för vägkroppen)
 Undertryckande, släckning
 Överlast
 Ytskador (på beläggning)
 Ytskikt
 Ytvatten
 Vägbeläggingsmaterial
 Omfattande angrepp
 Bevakning, kontroll, övervakning

Engelska

Survey

Surveying

Surveyor of highways

Surveyor's map

Suspended ceiling

Suspension

Suspension bridge

Sustain

Swampy meadow, bog

Swedish sequence

Swept area

Switchboard

Symbol

Synergetic

Synergy

Synthetic hose, artificial fibre hose

T-junction

Tacitly

Tack coat(ing)

Tactics (pl.)

Take charge (of)

Tamper, rammer

Tandem roller

Tangent (section)

Tar

Tar macadam

Target

Target cost contract with variable fee

Tarred road

Taxi stand, taxi rank

Technical life span

Technical University of Denmark

Techniques for collection, treatment and disposal of solid waste

Telecommunication, communication

(Telephone) toll cable

Temperature difference

Temporary building

Temporary load

Svenska

[Upp]mätning, kartläggning, lantmätning, besiktningsinstrument, besiktningsprotokoll

Lantmätning, besiktning, inspektion
[upp]mätning, kartläggning

Väginspektör

Lantmäterikarta

Undertak

Suspension

Hängbro

Tåla, hålla för, understödja, upprätthålla

Kärr

Svensk signalväxlingsföljd

Kör area

Telefonväxel

Symbol

Samverkande

Samverkan

Syntetisk slang

T-korsning

Stillatigande

Klistring

Taktik

Överta ledningen

Asfaltstöt

Tandemvält

Raksträcka

Tjära

Tjärbundet skikt

Mål, norm

Incitamentsavtal

Tjärad väg

Taxistation

Teknisk livslängd

Danmarks tekniska högskola

Avfallshanteringsteknik

Telekommunikation

Fjärrledning

Temperaturskillnad

Tillfällig byggnad

Tillfällig last

Engelska

Temporary measure
 Temporary road for construction
 Temporary works
 Tender [bid (US)]
 Tender documents, bid documents (S)
 Tendering procedure
 Tensile force
 Tensile strength
 Tensile stress
 Termination
 Terminus
 Termosetting resin
 Terrace house, terraced house [row house, town house (US)]
 Terraced block, stepped block
 Test cube
 Test example
 Test loading
 Test piece
 Test pit
 Test, testing
 Test-core
 Testimony
 Testing of trial mixes
 Testing stations
 Textur
 Texture
 Thatched roof
 The Highway Code
 The National Board for Consumer Prices
 Thermal capacity
 Thermal radiation, heat radiation
 Thermal resistance
 Thermocouple
 Thickness
 Third party
 Third party liability insurance
 Threat
 Threat evacuation
 Three-leg junction

Svenska

Tillfällig åtgärd (enl PBL)
 Anläggningsväg
 Hjälparbeten, tillfälliga arbeten
 Anbud
 Anbudshandlingar
 Upphandling
 Dragkraft
 Draghållfasthet
 Dragspänning
 Hävande
 Ändhållplats
 Härdplast
 Radhus
 Terrasshus (främst flerbostadshus)
 Provkub
 Analysprov
 Provbelastning
 Provkropp
 Provgrop
 Provning
 Borrkärnprov
 Vittnesmål, utsago
 Förprovning
 Bilprovningsstationer
 Textur
 Struktur
 Halmtak
 Regelsamling för vägtrafikanter i Storbritannien
 Konsumentverket
 Värmekapacitet
 Värmestrålning
 Värmemotstånd
 Termoelement
 Tjocklek
 Tredje part
 Trafikförsäkring
 Hot
 Hotutrymning
 Trevägskorsning

Engelska

Three-wheel roller
 Threshold
 Threshold limit value
 Through traffic
 Throughfare
 Throughfare, route for through traffic
 Ticket-issuing parking meter
 Tile
 Timber framework
 Timber pile
 Timber structure
 Timber structure
 Timber stud
 Time cycle
 Time for completion
 Time Interval (headway)
 Time of action el operation
 Time schedule
 Time-geography
 Time-space diagram
 Tir-up extinguisher
 Toe of fill slope
 Toe of slope
 Toll road
 Toll roads, road pricing
 Tonged and grooved board
 Tools
 Top of cut
 Top of slope
 Top reinforcement
 Top soil
 Top soil dressing
 Total fire
 Total operating cost
 Total works documents, contract documents
 Tour of duty (daily)
 Tourist traffic
 Tower
 Tower block, point block

Svenska

Trevalsvält
 Tröskel
 Nivågränsvärde
 Genomfartstrafik
 Genomfart, genomfartsväg
 Genomfartsled
 Parkerings(biljett)automat
 Kakelplatta
 Regelstomme
 Träpåle
 Träkonstruktion
 Trästomme
 Träregel
 Omlopp
 Entreprenadtid
 Tidsavstånd
 Insatstid
 Tidsplan, tidplan
 Tidsgeografi
 Vägtidsdiagram
 Kemisk handbrandsläckare
 Bankfot
 Släntfot
 Motorväg med avgift
 Bom avgift
 Råspont
 Verktyg
 Skärningsläntkrön
 Släntkrön
 Överkantsarmering
 Matjord
 Matjordsbeklädnad
 Totalbrand
 Vaghållningskostnad
 Entreprenadhandlingar
 Tjänstgöringstid (daglig)
 Turisttrafik
 Torn
 Punkthus

Engelska

Tower crane

Towing line

Town plan

Town-planning

Toxic

Toxic substances

Toxic threshold

Track shoe

Track-bound vehicle

Tracked area

Tractable

Tractor

Traffic

Traffic accident rate

Traffic and land-use (här)

Traffic calculation

Traffic calculation model

Traffic capacity

Traffic census, traffic count

Traffic compaction

Traffic composition

Traffic control

Traffic control device

Traffic density

Traffic facility

Traffic flow map

Traffic flow theory

Traffic flow, traffic stream

Traffic flow, traffic volume

Traffic flow variation

Traffic forecast, traffic projection, traffic prognosis

Traffic generation

Traffic interruption

Traffic island, channelising island, refuge

Traffic jam

Traffic lane

Traffic lights

Traffic load

Traffic mirror

Svenska

Tornkran

Bogserlina

Stadsplan (mindre stad)

Stadsplanering

Giftig

Giftiga ämnen

Giftighetsgräns

Larvband

Spårfordon

Spår area, spårområde

Foglig

Traktor

Trafik, samfärdsel

Trafikolycksfrekvens

Trafik och bebyggelse

Trafikberäkning

Trafikberäkningsmodell

Trafiktålighet

Trafikräkning

Efterpackning

Trafiksammansättning

Trafikstyrning, trafikdirigering

Trafikanordning (vid reglering)

Trafiktäthet

Trafikanläggning

Trafikflödesdiagram

Trafikflödesteori

Trafikström

Trafikflöde

Trafikvariationer

Trafikprognos

Trafikgenerering

Trafikhinder

Refug

Trafikstockning

Körfält

Trafikljus

Trafikkapacitet

Trafikspegel

Engelska

Traffic regulation, traffic act
 Traffic safety, road safety
 Traffic segregation, traffic classification, traffic differentiation
 Traffic separation, traffic segregation
 Traffic signal
 Traffic signal installation
 Traffic survey, traffic analysis
 Traffic warden
 Traffic with either origin or destination within study area
 Trailer
 Trailer
 Trailer ladder
 Train
 Training
 Training, instruction
 Training program
 Training regulation (manual)
 Trajectory
 Transfer, assignment
 Transfer of technology
 Transfer time
 Transferred traffic
 Transient
 Transit mixer, truck mixer
 Transition curve
 Transition section
 Transition zones between town and country
 Transmitter
 Transmitter/receiver appliance
 Transport by road
 Transport economics
 Transport mileage
 Transport [transportation (US)]
 Transverse
 Transverse crack
 Transverse joint
 Trash burning
 Travel habits

Svenska

Körregel
 Trafiksäkerhet
 Trafikdifferentiering
 Trafikseparering
 Trafiksignal
 Signalanläggning, trafiksignalanläggning
 Trafikundersökning
 Parkeringsvakt (för parkeringsmätare)
 Övergripande trafik
 Efterfordon
 Släpfordon, terrängsläp, efterfordon
 Bogserbar stege
 Tåg
 Utbildning
 Utbildning, övning
 Utbildningsprogram
 Utbildningsreglemente
 Bana, kurs
 Överlåtelse
 Teknologiöverföring
 Bytestid
 Överförd trafik
 Övergående, kortvarig, tillfällig
 Rotortransportbil
 Övergångskurva
 Övergångsstycke
 Gränsområde mellan stad och land
 Sändare
 Sändare och mottagningsapparat
 Transport på landsväg
 Transportekonomi
 Transportarbete
 Transport
 Tvärgående
 Tvärspricka
 Tvärfog
 Söföbränning
 Resvanor

Engelska

Travel survey
 Travel survey, travel habit panel
 Travelling concrete mixer
 Tread
 Treadway
 Treat of
 Treatment efficiency
 Trench
 Trend towards urban development
 Trial blasting
 Trip component
 Trip generation
 Trip generation rate
 Trip matrix
 (Trip) Purpose division
 Trip, ride, journey
 Trip speed, overall travel speed
 Trippel roller
 Trough
 Truck main haul road
 Truck terminal
 Truck traffic
 Trumpet
 Trumpet interchange
 Trunk bus route (network system)
 Truss
 Truss bridge
 Tunnel
 Tunnel signal
 Turn markings
 Turn, turning
 Turn-out area, fire area, fire district
 Turn-out bell
 Turn-out clothing
 Turn-out, response
 Turn-out time
 Turning accident
 Turntable ladder
 Twin load pressure

Svenska

Resdagbok
 Resvaneundersökning
 Vägbetongblandare
 Plansteg
 Åkbana (på persontransportör)
 Behandla
 Reningseffekter
 Grav (schaktgrav)
 Urbaniseringstendens
 Provsprängning
 Reselement
 Resealstring
 Resealstringstal
 Trafikmatris
 Ärendeindelning
 Resa
 Färdhastighet
 Trippelvält
 Tråg
 Bilbasväg
 Lastbilsterminal
 Lastbilstrafik
 Trumpet
 Trumpetkorsning
 Stomlinje (bussnät)
 Fackverk
 Fackverksbro
 Tunnel
 Tunnelsignal
 Ledlinje
 Avtagsväg
 Utryckningsområde
 Larmklocka
 Utryckningskläder
 Utryckning
 Anspänningstid
 Avsvängningsolycka
 Maskinstege
 Boggietryck

Engelska

Two-dwelling house [duplex (US)]
Two-level interchange
Two-sided crossfall
Tying
Type approval, pattern approval
Type of pile
Typical cross section (construction details)
Typical (standard) cross section (geometric layout)
Tyre [tire (US)]
Tyred roller [pneumatic-tyred roller (US)]
Uncompacted material
Unconfined, unlimited
Under order (command)
Under-population
Underground facility
Underground (railway)
Undergrowth clearing
Underlay, base
Undermining
Underwater concrete
Undeveloped land, white land (GB)
Unevenness, roughness
Unforeseen
Unit
Unit load
Unit of traffic
Unit, prefabricated
Unit rate, price per item
Unlined delivery hose
Urban area, urbanized area
Urban area, urbanized area, built-up area, urban community, urban locality
Urban bus
Urban development, urbanization
Urban fire
Urban property register [registry of deeds (US)]
Urban settlement, built-up area
Urea
Usable floor area, intra-muros area

Svenska

Tvåbostadshus
Korsning i två plan
Dubbelsidigt (takformigt) tvärfall
Najning
Typgodkännande
Påltyp
Normalsektion
Typsektion
Däck
Gummihjulsvält
Lös massa
Obegränsad
Under befäl (av)
Underbefolkning
Underjordsanläggning
Tunnelbana
Siktröjning (syn)
Underlag
Underspolning
Undervattensbetong
Råmark
Ojämnhet
Oförutsedd
Enhet (måttenhet)
Enhetslast
Trafikelement
Enhet, prefabricerad
Å-pris
Obelagd tryckslang
Storstadsområde
Tätort
Stadsbuss
Urbanisering
Tätortsbrand
Stadsregister (fastighetsregister)
Tätbebyggelse
Karbamid
Bruksarea

Engelska

Use unit
 Used car dump
 Usufruct, beneficial interest
 Utility easement
 Utility fire
 Vacancy
 Vacuum break, vacuum valve
 Waiting bay, turn-out lane, auxiliary lane
 Waiting space, stand by
 Waiting [standing (US)]
 Waiting time
 Waiting time
 Waiting time at bus stops
 Valid
 Walking time
 Wall hydrant, landing valve
 Valuation of fire losses, fire loss assessment
 Vapour barrier
 Vapour barrier, vapour control layer
 Variable
 Variable load
 Variable slope
 Variation order
 Warning bell
 Warning light
 Warning line
 Warning sign
 Warning signal
 Warning time
 Warter quality
 Vary among different modes of transport
 Washboard effect
 Waste heat
 Waste management
 Waste treatment
 Waste water
 Wastewater, sewage
 Wastewater treatment
 Wastewater treatment

Svenska

Nyttjandeenhet
 Bilkyrkogård
 Nyttjanderätt
 Ledningsrätt
 Nyttoeld
 Vakans
 Vakuumentil
 Uppställningsfält
 Angöringsplats
 Angöring
 Stopptid
 Väntetid
 Väntetid vid hållplats
 Giltig
 Gångtid
 Vägbrandpost
 Brandskadevärdering
 Diffusionsspärr
 Ångspärr
 Variabel
 Variabel last
 Bruten slänt
 Ändringsorder
 Larmanordning för utryckningsfordon
 Larmljus
 Varningslinje
 Varningsmärke
 Varningssignal
 Alarmeringstid
 Vattenbeskaffenhet
 Variera mellan olika färdmedel
 Korrugering
 Avfallsvärme
 Avfallshushållning
 Avfallsbehandling
 Spillvatten
 Avloppsvatten
 Avloppsrening
 Rening av avloppsvatten

Engelska

Wastewater treatment works, wastewater treatment plant

Water catchment, water intake

Water consumption

Water content

Water damage

Water (distributions) system, pipeline network

Water extinguisher

Water extinguishing installation

Water flushing

Water ice

Water law

Water main (from water work)

Water management

Water pollution

Water ratio

Water repellent layer

Water resistance

Water resources management

Water resources protection

Water shortage, scarcity of water, water scarcity

Water standards

Water supply

Water supply

Water supply and sewerage

Water supply and sewerage system

Water supply plant

Water supply point

Water tender

Water treatment

Water (treatment) works

Water zone

Water-cement ratio

Watercourse, stream

Waterproof

Watertight surface layer

Waviness

Way out

Wear

Wearing course gravel

Svenska

Avloppsreningsverk

Vattentäkt

Vattenförbrukning

Vattenhalt

Vattenskada

Vattenledningsnät, distributionsnät

Vattensläckare

Fasta släckanordningar (vatten)

Vattenspolning

Svallis

Vattenlag

Vattenledning (från vattenledningsverk)

Vattenvård

Vattenförorening

Vattenkvot

Vattenavvisande ytskikt

Vattenbeständighet

Vattenhushållning

Skydd av vattentillgångar

Vattenbrist

Vattennormer

Brandvattenförsörjning

Vattenförsörjning

Vatten- och avlopp (system)

VA-anläggning

Vattenförsörjningsanläggning

Vattentag

Tankbil

Vattenrening

Vatten(renings)verk

Vattenområde

Vattencementtal

Vattendrag

Vattentät

Vattentätt ytskikt

Vågbildning (väg)

Utfart

Slitage

Slitlagergrus

Engelska

Wearing course, surface course surfacing

Weathering

Weathering, disintegration

Weaving length

Vehicle lift

Weed killing

Weekly time pattern of traffic

Weekly variation/ fluctuation

Vehicle

Vehicle (actuated) control

Vehicle cost

Vehicle detector

Vehicle exhaust system

Vehicle flow

Vehicle inspection

Vehicle mileage

Vehicle operating costs

Vehicle operating costs calculation

Vehicle path template

Vehicle signal

Vehicle tax

Vehicle-related accident

Weigh bridge

Weigh bucket

Weigh(ing) hopper

Weight of vehicle

Weight slip

Weld

Welding

Well

Well- graded materials

Velocious, rapid

Velocity

Ventilating plant

Ventilation

Ventilation duct, air duct

Ventilator

Verge

Verification

Svenska

Slitlager

Förvittring

Vittring

Vävsträcka

Bilhiss

Ogräsbekämpning

Veckovariationskurva

Veckovariation

Fordon

Trafikstyrning

Fordonskostnad

Fordonsdetektor

Avgassystem

Fordonsflöde

Kontrollbesiktning

Trafikarbete

Körkostnader

Körkostnadsberäkning

Körspårsmall (körarea mall)

Fordonssignal

Bilskatt

Kollisionsolycka

Vågplats

Vågekär

Vågficka

Fordonsvikt

Vågsedel

Svets

Svetsning

Brunn

Välgraderat material

Snabb

Hastighet

Ventilationsanläggning

Ventilation

Ventilationskanal

Fläkt

Sidoremsa

Verifiering

Engelska

Vertical alignment

Vertical alignment

Vertical clearance

Vertical curve

Vertical drainage, vertical sand drains

Very frost-susceptible soil

Wet screening

Wet sieving, wet screening

Wet snow slide/ avalanche

Wheel barrow

Wheel roller

Wheel track

White line, barrier line (no passing line)

Vibrated concrete

Vibrating beam finisher/screed

Vibrating plate

Vibrating plate

Vibrating plate, plate vibrator

Vibrating roller

Vibrating sieve

Vibration conveyor

Vibratory tamper

Vicinity, proximity

Victim

Width of building

Width of mesh

Width of roadway

Width of the street

Width of vehicle

Vigorously

Wildlife accident

Wildlife fence

Wildlife mirror

Village

Wind load

Wind velocity

Windor

Wingwell

Winter maintenance

Svenska

Linjeföring i vertikalplan

Profil (linje)

Fri höjd (för fordon)

Vertikalkurva

Vertikaldränering

Mycket tjälfarlig jord

Vätsiktning

Tvättsiktning

Våtsnöras

Skottkärra

Slätvalsvält

Hjulspår

Spärmlinje

Vibrerad betong

Vibratorbrygga

Vibrationsplatta

Vibroplatta

Vibratoplatta (packningsredskap)

Vibrationsvält

Vibrationssikt

Skakmatare

Vibratorstamp

Närhet, grannskap, omgivning

Offer

Husbredd

Fri maskvidd

Körbanas bredd

Gatubredd

Fordonsbredd

Kraftig

Viltolycka

Viltstängsel

Viltspegel

By

Vindlast

Vindhastighet

Fönster

Vingmur

Vintervägunderhåll

Engelska

Winter road maintenance

Violent

Virtue of

Viscosity

Visibility

Visibility area

Vision Zero

Visitor(s) parking

Viz

Void ratio

Voids in mixed aggregate,VMA

Voids ratio, interstice, cavity

Voids volume

Volatiles

Volatilization

Voltage, tension

Volumetric measuring bucket

Volumetric ratio

Volunteer fire brigade

Woodwool

(Work) site

Working conditions

Working drawing

Working environment

working pit/ excavation

Workroom [den (US)]

Works fire brigade, industrial fire brigade

Works (pl. lika)

Vulnerability

Vulnerable road user -s / unprotected road users

Xenobiotic substances

Y-junction

Yard street

Yield limit

Yield line, give-way line

Zebra marking

Zone assignment

Zone (district)

Svenska

Vinterväghållning

Våldsam

I kraft av

Viskositet

Synlighet, synbarhet, sikt

Siktområde (syn)

Nollvisionen

Besöksparkering

Videlicet (lat.), nämligen

Relativ hålvoly, hålrums halt

Stenhålrums

Hålrums halt, relativ hålvoly

Hålvoly

Flyktiga ämnen

Förångning

Spänning

Voly, kärl

Volyförhållande

Frivillig brandkår

Tråull

Arbetsområde

Arbetsförhållanden

Förslagsritning

Arbetsmiljö

Frischakt

Arbetsrum

Industribrandkår

Anläggning (fabrik o. dyl.)

Sårbarhet

Oskyddad trafikant / oskyddade trafikanter

Främmande ämnen

Y-korsning

Gårdsgata

Sträckgräns

Vägningslinje

Zebramarkering (Sebramarkering)

Områdesfördelning

Delområde (distrikt)